



An Bhruiséil, 18 Feabhra 2022
(OR. fr, en)

6292/22

**Comhad Idirinstitiúideach:
2021/0104(COD)**

DRS 8
EF 50
ECOFIN 128
SUSTDEV 37
CODEC 163
IA 13
COMPET 95

NÓTA

ó: Coiste na mBuanionadaithe (Cuid 1)

chuig: An Chomhairle

Uimh. an doic. 5864/22

roimhe seo:

Uimh. an doic. ón 8132/21

gCoim.:

Ábhar: Treoir ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Treoir 2013/34/AE, Treoir 2004/109/CE, Treoir 2006/43/CE agus Rialachán (AE) Uimh. 537/2014 a mhéid a bhaineann le tuairisciú inbhuanaitheachta corparáideach

Cur chuige ginearálta

I. Réamhrá

An 21 Aibreán 2021, thíolaic an Coimisiún Eorpach a thogra le haghaidh Treoir ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Treoir 2013/34/AE, Treoir 2004/109/CE, Treoir 2006/43/CE agus Rialachán (AE) Uimh. 537/2014 a mhéid a bhaineann le tuairisciú inbhuanaitheachta corparáideach¹. Is iad Airteagail 50 agus 114 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE) bunús dlí an togra.

¹ 8132/21 + COR 1 + ADD 1 COR 1 + ADD 2 COR 1 + ADD 3 COR 1.

Is é is aidhm don togra na bearnaí atá sna rialacha atá ann faoi láthair maidir le faisnéis neamhairgeadais a líonadh. D'fhéadfadh tuairisciú inbhuanaitheachta infheistíochtaí breise agus maoiniú breise a mhealladh chun an t-aistriú chuig geilleagar inbhuanaithe a éascú, mar a thuiriscítear sa Chomhaontú Glas. Mar shampla, ní mór do chuideachtaí faisnéis níos fearr a sholáthar maidir leis na rioscaí inbhuanaitheachta ar a bhfuil siad neamhchosanta agus maidir lena dtionchar féin ar dhaoine agus ar an gcomhshaol.

Is iad seo a leanas príomhghnéithe nua an togra:

- síneadh a chur le raon feidhme na gceanglas tuairiscithe chuig cuideachtaí breise, lena n-áirítear gach cuideachta mór agus gach cuideachta atá liostaithe ar mhargadh rialáilte (seachas micreachuideachtaí);
- dearbhú na faisnéise inbhuanaitheachta a éileamh;
- tuairisc níos mionsonraithe a thabhairt ar an bhfaisnéis ba cheart do chuideachtaí a thuairisciú, agus ceangal orthu í a thuairisciú i gcomhréir le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta shainordaitheacha an Aontais;
- foilsiú na faisnéise go léir i roinn tiomnaithe de thuarascálacha bainistíochta na ngnóthas a áirithiú.

II. Staid na himeartha

Cuireadh tús leis an bplé sa Chomhairle an 7 Meitheamh 2021 faoi Uachtaránacht na Portaingéile, agus a bhuí le dearcadh cuiditheach na dtoscaireachtaí uile, bhí an Mheitheal um Dhlí na gCuideachtaí in ann dul chun cinn suntasach a dhéanamh.

An 8 Nollaig 2021, scrúdaigh an Mheitheal an chéad téacs comhréitigh a thíolaic Uachtaránacht na Slóivéine (14268/21). An 13 agus an 20 Eanáir 2022, rinne an Mheitheal obair leantach ar na barúlacha agus na hidirghabhálacha a rinne na toscaireachtaí, agus lean sí ar aghaidh leis an bplé ar bhonn téacs comhréitigh coigeartaithe. An 28 Eanáir 2022, thíolaic an Uachtaránacht téacs comhréitigh athbhreithnithe². Ag na cruinnithe a bhí aici an 3 agus an 9 Feabhra 2022, scrúdaigh an Mheitheal an téacs comhréitigh athbhreithnithe. An 16 Feabhra 2022, thacaigh Coreper leis an téacs comhréitigh³ a thíolaic an Uachtaránacht, a formheasadh mar a bhí sé agus abairt amháin bhreise curtha le hAirteagal 29b(2b), a mhol toscaireacht amháin agus ar thacaigh roinnt toscaireachtaí eile léi, atá beartaithe chun foráil a dhéanamh d'idirthréimhse ina dtabharfaí solúbthacht do FBManna chun faisnéis a chur ar fáil maidir le slabhraí luacha. Léitear an téacs nua mar seo a leanas: **‘Ina theannta sin, le linn na chéad trí bliana de chur i bhfeidhm na Treorach seo, i gcás nach bhfuil an fhaisnéis riachtanach ar fad faoi chaidrimh ghnó agus an slabhra luacha ar fáil, áireoidh an gnóthas an fhaisnéis atá ina sheilbh agus ráiteas ina léirítear nár chuir na caidrimh ghnó agus na gnóthais ina slabhra luacha an fhaisnéis riachtanach ar fáil.’**

Is iad seo a leanas na príomhathruithe ar an téacs i gcomparáid leis an mbuntogra:

Raon feidhme (*Airteagail 1 agus 2 den Treoir Chuntasaíochta*)

Soiléirítear sa téacs comhréitigh an chaoi a bhfuil feidhm ag ceanglais tuairiscithe inbhuanaitheachta maidir le bainc agus cuideachtaí árachais. Cuireadh isteach sainmhíniú ar ghlanláimhdeachas le haghaidh institiúidí creidmheasa agus cuideachtaí árachais chun a sonraíochtaí a chur san áireamh.

² 5788/22.

³ 5864/22

Logánú (*Airteagail 19a(1) agus 29a(1) den Treoir Chuntasaíochta*).

Déantar foráil maidir le nochtadh faisnéise i roinn atá inaitheanta go soiléir sa tuarascáil bhainistíochta, chun inléiteacht agus sainaithint an tuairiscithe inbhuanaitheachta a éascú.

Sócmhainní doláimhsithe – Sainmhíniú agus nochtadh (*Airteagal 19 den Treoir Chuntasaíochta*)

D'iarr roinnt toscaireachtaí go ndéanfaí soiléiriú ar an sainmhíniú ar 'sócmhainní doláimhsithe' agus ar na hoibleagáidí bainteacha. Mar chomhréiteach, mhol an Uachtaránacht a n-oibleagáidí maidir le nochtadh a áireamh in Airteagal 19, 'Ábhar na tuarascála bainistíochta', den Treoir Chuntasaíochta.

FBManna - ceanglais tuairiscithe (*Airteagal 19a den 'Treoir Chuntasaíochta'*)

Maidir le FBManna, theastaigh ó roinnt toscaireachtaí na FBManna a eisiamh ón raon feidhme. D'iarr toscaireachtaí eile creat níos mionsonraithe maidir le hábhar na n-oibleagáidí maidir le faisnéis a nochtadh a cheanglaítear ar FBManna (caighdeáin shimplithe), i gcomhthéacs tuairisciú éigeantach FBManna liostaithe agus i gcomhthéacs tuairisciú deonach FBManna eile araon. Neartaigh an Uachtaránacht an deis atá ag FBManna srian a chur leis an bhfaisnéis atá le cur ar fáil (ach amháin i gcás FBManna ar máthairghnóthais de ghnóthais mhóra iad).

Maidir le heintitis leasa phoiblí, d'iarr formhór na dtoscaireachtaí díolúine ó thuairisciú do na heintitis sin (amhail aon fhochuideachta eile), nuair is fochuideachta de ghrúpa iad atá faoi réir oibleagáidí tuairiscithe, agus é intuigthe gur cheart an fhaisnéis riachtanach faoi fochuideachtaí a chur san áireamh sa tuairisciú ar an leibhéal comhdhlúite. Ag an bpointe seo, roghnaigh an Uachtaránacht an díolúine a choinneáil (*Airteagal 19a(7a) agus Airteagal 29a (7a) den Treoir Chuntasaíochta*).

Córas teanga (*Airteagal 29a den Treoir Chuntasaíochta*)

Chun na hábhair inní a chuir roinnt toscaireachtaí in iúl a chur san áireamh, déantar foráil sa téacs comhréitigh go bhféadfaidh Ballstát a cheangal go bhfoilseofaí an tuarascáil bhainistíochta agus an tuarascáil dearbhaithe i dteanga lena nglacann an Ballstát trína rialaítear an fhochuideachta dhíolmhaithe.

An Slabhra Luacha (*Airteagal 29b(2b) den Treoir Chuntasaíochta*)

Rinne roinnt toscaireachtaí tagairt do na deacrachtaí a d'fhéadfadh a bheith ag cuideachtaí maidir le faisnéis a bhailiú ó ghníomhaithe éagsúla ina slabhra luacha, go háirithe FBManna. Déantar foráil sa téacs comhréitigh go gcuirfear na deacrachtaí sin san áireamh agus caighdeáin á dtarraingt suas, trí oibleagáidí maidir le nochtadh a shonrú agus aird ar leith á tabhairt ar chuideachtaí a áirítear i slabhraí luacha nach bhfuil faoi réir oibleagáidí na Treorach. Ina theannta sin, soiléiríodh go mbeidh solúbthacht ann ar feadh tréimhse trí bliana do chuideachtaí nach bhfuil in ann faisnéis áirithe a chur ar fáil de bharr easpa sonraí ó chuideachtaí ina slabhraí luacha, go háirithe FBManna.

Formáid tuairiscithe leictreonach aonair (*Airteagal 29(5) den Treoir Chuntasaíochta*)

Sa bhuntogra ón gCoimisiún, bhí forálacha ann, sa bhreis ar ábhar na dtuarascálacha inbhuanaitheachta ó na cuideachtaí, a bhí bainteach leis na socruithe chun sonraí inbhuanaitheachta a bhailiú ó na heintitis a údaraítear go hoifigiúil bailiú den sórt sin a dhéanamh. Ós rud é go bhfuil an t-ábhar seo nasctha leis na socruithe chun pointe rochtana aonair Eorpach a chruthú ar shonraí airgeadais agus sonraí neamhairgeadais cuideachtaí⁴, rinneadh cinneadh é a phlé i gcomhthéacs an togra reachtaigh sin. Mar sin féin, ceanglaítear sa téacs nach mór tuairisciú inbhuanaitheachta a dhéanamh i bhformáid leictreonach. Sa téacs comhréitigh scriosadh na forálacha lena dtugtar isteach oibleagáid ar chuideachtaí neamhliostaithe atá faoi réir na treorach maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta corparáidí (CSRD) a gcuid faisnéise cuntasaíochta a fhoilsiú san Fhormáid Leictreonach Aonair Eorpach (ESEF).

⁴ ESAP (Pointe Rochtana Aonair Eorpach), togra a foilsíodh an 23 Samhain 2021, 14377/21.

Smachtbhannaí (Airteagal 51 den ‘Treoir Chuntasaíochta’)

D’iarr tromlach na dtoscaireachtaí go scriosfaí na leasaithe ar Airteagal 51. Dá bhrí sin, chinn an Uachtaránacht an tAirteagal lena leasaítear Airteagal 51 den Treoir Chuntasaíochta a scriosadh.

Iniúcháireacht agus iniúcháirí (*Airteagal 34b den ‘Treoir Chuntasaíochta’*)

Chuir roinnt toscaireachtaí i dtreis gur gá a fhoráil go gceadófaí d’iniúcháirí ar leithligh iniúchtaí reachtúla a dhéanamh ar thaobh amháin, agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta a dhéanamh ar an taobh eile. D’iarr toscaireachtaí eile tuilleadh soiléireachta i ndáil leis na ceanglais is infheidhme maidir le soláthraithe seirbhísí dearbhaithe neamhspleácha. D’iarr roinnt toscaireachtaí soiléirithe maidir le formhaoirseacht ar iniúcháirí agus ar eintitis iniúcháireachta tríú tíortha. Soiléiríodh an méid sin sa téacs.

Caighdeán dearbhaithe maidir le hinbhuanaitheacht (*Airteagal 23(4) den ‘Treoir Trédhearcachta’*)

Ní mór d’iniúcháir tríú tír an tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu i gcomhréir leis na caighdeáin dearbhaithe arna nglacadh ag an Aontas. Ina éagmais sin, féadfaidh an iniúcháir an tuairisciú sin a dhearbhu de réir caighdeáin choibhéiseacha. Féadfaidh an Coimisiún, trí ghníomh tarmlichte, caighdeáin a ghlacadh maidir le ‘coibhéis’.

Oiliúint ghairmiúil (*Airteagal 6 den ‘Treoir Iniúcháireachta’*)

D’iarr roinnt toscaireachtaí go gceadófaí do na hiniúcháirí cinneadh a dhéanamh ar mhian leo go bhformheasfaí iad chun dearbhú na tuarascálacha inbhuanaitheachta a dhéanamh, nó ar mhian leo leanúint den iniúchadh airgeadais a dhéanamh agus den iniúchadh sin amháin. D’ardaigh roinnt toscaireachtaí an cheist maidir le fad na hoiliúna praiticiúla freisin. Leis an téacs comhréitigh, athraítear go dtí ocht mí (i gcomparáid le 12 mhí sa téacs bunaidh) an tréimhse oiliúna praiticiúla a theastaíonn chun údarú a fháil dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta a dhéanamh.

Toirmeasc ar sheirbhísí a sholáthar seachas iniúcháireacht ar na tuarascálacha inbhuanaitheachta (*Airteagal 25c den ‘Treoir Iniúcháireachta’*)

Theastaigh ó thoscaireachtaí éagsúla a shonrú nach raibh sé comhoiriúnach tuarascáil inbhuanaitheachta de chuid gnóthais a dheimhniú agus seirbhísí comhairleacha a chur ar fáil don ghnóthas céanna. Rinneadh forálacha maidir leis sin a chur isteach sa Treoir Iniúcháireachta. Tá siad bunaithe ar an gcóras a leagtar síos d’iniúcháireacht airgeadais agus tá siad infheidhme, fearacht an chórais sin, maidir le hiniúcháireacht ar eintitis leasa phoiblí.

Oibleagáidí a bhaineann le hiniúcháireacht a dhéanamh ar thuarascálacha inbhuanaitheachta (*Airteagal 25d den ‘Treoir Iniúcháireachta’*)

Ba mhian le toscaireachtaí éagsúla go mbeadh sé d’oibleagáid ar iniúcháirí inbhuanaitheachta, mar atá i gcás iniúcháirí airgeadais, calaois a thuairisciú. Cuireadh forálacha maidir leis sin isteach sa Treoir Iniúcháireachta. Tá siad bunaithe ar an gcóras a leagtar síos d’iniúcháireacht airgeadais agus tá siad infheidhme, fearacht an chórais sin, maidir le hiniúcháireacht ar eintitis leasa phoiblí.

Soláthraithe seirbhísí dearbhaithe neamhspleácha (*Airteagal 34 3a den ‘Treoir Chuntaíochta’*)

Chuir toscaireachtaí éagsúla i dtreis an gá atá le cothrom iomaíochta agus le ceanglais a leagan síos do sholáthraithe seirbhísí dearbhaithe neamhspleácha arb ionann iad agus na ceanglais d’iniúcháirí reachtúla. Rinne an Uachtaránacht an téacs a oiriúnú dá réir sin.

Coigeartú na spriocdhátaí (Airteagal 5 den togra)

Mheas a lán toscaireachtaí go raibh roinnt spriocdhátaí ró-uaimhianach. D'iarr roinnt toscaireachtaí go leagfaí síos spriocdháta an trasuí maidir le teacht i bhfeidhm na Treorach, ach mhol toscaireachtaí eile go gcuirfí dáta an chur i bhfeidhm siar chun go mbeidh go leor ama ag gnóthais oiriúnú a dhéanamh. Agus an méid sin á chur san áireamh aici, molann an Uachtaránacht na spriocdhátaí seo a leanas:

- spriocdhátaí do na Ballstáit an dlí a thrasúí (18 mhí tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin);
- spriocdhátaí do na gnóthais é a chur chun feidhme:
 - an 1 Eanáir 2024 i gcás na ngnóthas atá faoi réir NFRD cheana (ag tuairisciú in 2025 ar shonraí 2024);
 - an 1 Eanáir 2025 do na gnóthais mhóra nach bhfuil faoi réir NFRD faoi láthair (ag tuairisciú in 2026 ar shonraí 2025)
 - an 1 Eanáir 2026 do FB Manna liostaithe, agus d'institiúidí creidmheasa beaga neamhchasta agus do ghnóthais árachais faoi chuing (ag tuairisciú in 2027 ar shonraí 2026)

Spriocdhátaí eile

- spriocdháta chun aistriú chuig dearbhú réasúnta an tuairiscithe inbhuanaitheachta: 6 bliana tar éis an teachta i bhfeidhm. (*Airteagal 26a 'Treoir iniúchóireachta'*)
- spriocdhátaí don Choimisiún chun caighdeáin a ghlacadh : an 31 Deireadh Fómhair 2022 chun caighdeáin ghinearálta a ghlacadh agus an 31 Deireadh Fómhair 2023 chun caighdeáin earnáilsonracha agus caighdeáin arna gcur in oiriúint do FB Manna a ghlacadh (*Airteagal 29b 'An Treoir Chuntasaíochta'*).

III. Conclúid

Iarrtar ar an gComhairle

- **an comhaontú maidir leis an gcur chuige ginearálta a dhearbhu,**
 - **a iarraidh ar an Uachtaránacht tús a chur leis an gcaibidlíocht le Parlaimint na hEorpa ar bhonn an chur chuige ghinearálta sin d'fhonn teacht ar chomhaontú ar an gcéad léamh.**
-

2021/0104 (COD)

Togra le haghaidh

TREOIR Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

lena leasaítear Treoir 2013/34/AE, Treoir 2004/109/CE, Treoir 2006/43/CE agus Rialachán (AE) Uimh. 537/2014, a mhéid a bhaineann le tuairisciú inbhuanaitheachta corparáideach

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagail 50 agus 114 de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa⁵,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach,

⁵ IO C [...], [...], lch. [...].

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Ina theachtaireacht ar an gComhaontú Glas don Eoraip a glacadh an 11 Nollaig 2019⁶, thug an Coimisiún Eorpach gealltanais chun athbhreithniú a dhéanamh ar fhorálacha Threoir 2013/34/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a bhaineann le tuairisciú neamhairgeadais⁷. Is é an Comhaontú Glas don Eoraip an straitéis nua fais don Aontas Eorpach. Is é is aidhm dó geilleagar nua-aimseartha iomaíoch, atá tíosach ó thaobh acmhainní de a dhéanamh den Aontas, áit nach mbeidh aon ghlan-astaíochtaí gás ceaptha teasa faoi 2050. Tá sé d'aidhm aige freisin caipiteal nádúrtha an Aontais a chosaint, a chaomhnú agus a mhéadú, agus sláinte agus folláine na saoránach a chosaint ar rioscaí agus tionchair a bhaineann leis an gcomhshaol. Is é is aidhm don Chomhaontú Glas don Eoraip an fás eacnamaíoch a dhíchúpláil ó úsáid acmhainní, agus a áirithiú go mbeidh gach réigiún agus saoránach de chuid an Aontais ina rannpháirtí in aistriú chuig córas eacnamaíoch inbhuanaithe, aistriú a bheidh cóir ar bhonn sóisialta. Cuirfidh sé leis an gcuspóir geilleagar a oibríonn do na daoine a fhorbairt, geilleagar margaidh shóisialta an Aontais a threisiú, chun cuidiú lena áirithiú go mbeidh sé réidh don todhchaí agus go soláthróidh sé cobhsaíocht, poist, fás agus infheistíocht. Tá na spriocanna sin tábhachtach go háirithe i bhfianaise an damáiste shocheacnamaíoch a rinneadh mar thoradh ar phaindéim COVID-19 agus an gá atá le téarnamh inbhuanaithe, cuimsitheach agus cóir. Ina thogra an 4 Márta 2020 le haghaidh Dlí Aeráide Eorpach, mhol an Coimisiún Eorpach go mbeadh an cuspóir go mbainfi aeráidneodracht amach faoi 2050 ceangailteach san Aontas⁸. Thairis sin, sa Straitéis Bithéagsúlachta do 2030 uaidh, geallann an Coimisiún Eorpach a áirithiú go mbeidh éiceachórais uile an domhain athchóirithe, athléimneach, agus cosanta go leordhóthanach faoi 2050. Is é is aidhm don straitéis sin bithéagsúlacht na hEorpa a chur ar shlí téarnaimh faoi 2030.

⁶ COM(2019) 640 final.

⁷ Treoir 2013/34/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Meitheamh 2013 maidir le ráitis airgeadais bhliantúla, ráitis airgeadais chomhdhlúite agus tuarascálacha gaolmhara maidir le cineálacha áirithe gnóthas, lena leasaítear Treoir 2006/43/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Treoracha 78/660/CEE agus 83/349/CEE ón gComhairle (IO L 182, 29.6.2013, lch. 19).

⁸ Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear an creat chun aeráidneodracht a bhaint amach agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2018/1999 (An Dlí Aeráide Eorpach) [2020/0036 (COD)]

- (2) San *Action Plan: Financing Sustainable Growth* [Plean Gníomhaíochta: Fás Inbhuanaithe a Mhaoiniú] uaidh, leag an Coimisiún bearta amach chun na cuspóirí seo a leanas a bhaint amach: sreafaí caipitil a atreorú chuig infheistíocht inbhuanaithe chun fás inbhuanaithe cuimsitheach a bhaint amach, rioscaí airgeadais a eascraíonn as an athrú aeráide, ídiú acmhainní, díghrádú comhshaoil agus saincheisteanna sóisialta a bhainistiú, agus trédhearcacht agus fadtéarmachas i ngníomhaíocht airgeadais agus eacnamaíoch a chothú⁹. Réamhriachtanas chun na cuspóirí sin a bhaint amach is ea go nochtadh gnóthais faisnéise inbhuanaitheachta ábhartha, inchomparáide agus iontaofa . Ghlac Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle le roinnt gníomhartha reachtacha mar chuid de chur chun feidhme an Phlean Gníomhaíochta maidir le Fás Inbhuanaithe a Mhaoiniú. Rialaítear le Rialachán (AE) 2019/2088 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁰ an chaoi a bhfuil rannpháirtithe margaí airgeadais agus comhairleoirí airgeadais le faisnéis inbhuanaitheachta a nochtadh d'infheisteoirí deiridh agus úinéirí sócmhainní. Cruthaítear le Rialachán (AE) 2020/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹¹ córas aicmithe le haghaidh gníomhaíochtaí eacnamaíocha atá inbhuanaithe ó thaobh an chomhshaoil de, agus é mar aidhm scálaí infheistíochtaí inbhuanaithe a mhéadú agus dul i ngleic le glas-snasú táirgí airgeadais a mhaíonn go míchuí go bhfuil siad inbhuanaithe.

⁹ COM(2018) 97 final.

¹⁰ Rialachán (AE) 2019/2088 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Samhain 2019 maidir le nochtaí ó thaobh na hinbhuanaitheachta de san earnáil airgeadais (IO L 317, 9.12.2019, lch. 1).

¹¹ Rialachán (AE) 2020/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Meitheamh 2020 maidir le creat a bhunú chun infheistíocht inbhuanaithe a éascú, agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/2088 (IO L 198, 22.6.2020, lch. 13).

Tugtar isteach le Rialachán (AE) 2019/2089 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹², arna chomhlánú ag Rialacháin Tarmligthe (AE) 2020/1816¹³, (AE) 2020/1817¹⁴ agus (AE) 2020/1818 ón gCoimisiún¹⁵, ceanglais maidir le nochtadh comhshaoil, sóisialta agus rialachais ('ESG') le haghaidh riarthóirí tagarmharcanna agus íoschaighdeáin maidir le Tagarmharcanna Aistrithe Aeráide an Aontais agus Tagarmharcanna an Aontais atá ailínithe le Comhaontú Pháras a thógáil. Ceanglaítear le Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁶ ar institiúidí móra a bhfuil urrúis eisithe acu a ligtear isteach lena dtrádáil ar mhargadh rialáilte faisnéis a nochtadh ar rioscaí ESG ón 28 Meitheamh 2022. Sa chreat nua stuamachta le haghaidh gnólachtaí infheistíochta a leagtar síos le Rialachán (AE) 2019/2033 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁷ agus Treoir (AE) 2019/2034 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁸ tá forálacha maidir le gné riosca ESG a thabhairt isteach sa phróiseas athbhreithnithe maoirseachta agus meastóireachta (SREP) ag údaráis inniúla, agus tá ceanglais maidir le nochtadh rioscaí ESG ann le haghaidh gnólachtaí infheistíochta, a mbeidh feidhm acu ón 26 Nollaig 2022.

-
- ¹² Rialachán (AE) 2019/2089 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Samhain 2019 lena leasaítear Rialachán (AE) 2016/1011 maidir le Tagarmharcanna Aistrithe Aeráide AE, Tagarmharcanna AE atá ailínithe le Comhaontú Pháras agus nochtaí inbhuanaitheachta le haghaidh tagarmharcanna (IO L 317, 9.12.2019, lch. 17).
- ¹³ Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/1816 ón gCoimisiún an 17 Iúil 2020 lena bhforlíontar Rialachán (AE) 2016/1011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann leis an míniú sa ráiteas tagarmhairc ar an gcaoi a léirítear fachtóirí comhshaoil, sóisialta agus rialachais i ngach tagarmharc a sholáthraítear agus a fhoilsítear (IO L 406, 3.12.2020, lch. 1).
- ¹⁴ Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/1817 ón gCoimisiún an 17 Iúil 2020 lena bhforlíontar Rialachán (AE) 2016/1011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann leis an íosmhéid inneachair a bheidh sa mhíniú ar an gcaoi a léirítear fachtóirí comhshaoil, sóisialta agus rialachais sa mhodheolaíocht tagarmhairc (IO L 406, 3.12.2020, lch. 12).
- ¹⁵ Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/1818 ón gCoimisiún an 17 Iúil 2020 lena bhforlíontar Rialachán (AE) 2016/1011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, a mhéid a bhaineann le híoschaighdeáin maidir le Tagarmharcanna Aistrithe Aeráide an Aontais agus Tagarmharcanna an Aontais atá ailínithe le Comhaontú Pháras (IO L 406, 3.12.2020, lch. 17).
- ¹⁶ Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Meitheamh 2013 maidir le ceanglais stuamachta i gcomhair institiúidí creidmheasa agus gnólachtaí infheistíochta, agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 648/2012 (IO L 176, 27.6.2013, lch. 1).
- ¹⁷ Rialachán (AE) 2019/2033 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Samhain 2019 maidir leis na ceanglais stuamachta ar ghnólachtaí infheistíochta agus lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1093/2010, (AE) Uimh. 575/2013, (AE) Uimh. 600/2014 agus (AE) Uimh. 806/2014 (IO L 314, 5.12.2019, lch. 1).
- ¹⁸ Treoir (AE) 2019/2034 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Samhain 2019 maidir le maoirseacht stuamachta ar ghnólachtaí infheistíochta agus lena leasaítear Treoir 2002/87/CE, Treoir 2009/65/CE, Treoir 2011/61/AE, Treoir 2013/36/AE, Treoir 2014/59/AE agus Treoir 2014/65/AE (IO L 314, 5.12.2019, lch. 64).

Tá togra maidir le Caighdeán Eorpach Bannaí Glasa fógartha ag an gCoimisiún freisin ina Chlár Oibre le haghaidh 2021, d'fhonn bearta leantacha a dhéanamh ar an bPlean Gníomhaíochta maidir le Fás Inbhuanaithe a Mhaoiniú.

- (3) An 5 Nollaig 2019, ina conclúidí maidir le hAontas na Margaí Caipitil a dhoimhniú, leag an Chomhairle béim ar a thábhachtaí atá faisnéis iontaofa, inchomparáide agus ábhartha faoi rioscaí inbhuanaitheachta, deiseanna agus tionchair, agus d'iarr sí ar an gCoimisiún breithniú a dhéanamh ar chaighdeán tuairiscithe neamhairgeadais Eorpach a fhorbairt.
- (4) Ina rún maidir le maoiniú inbhuanaithe an 29 Bealtaine 2018¹⁹, d'iarr Parlaimint na hEorpa go ndéanfaí tuilleadh forbartha ar cheanglais tuairiscithe neamhairgeadais faoi chuimsiú Threoir 2013/34/AE. Ina rún maidir le rialachas corparáideach inbhuanaithe an 17 Nollaig 2020²⁰, chuir Parlaimint na hEorpa fáilte roimh ghealltanais an Choimisiúin chun athbhreithniú a dhéanamh ar Threoir 2013/34/AE agus léirigh sí an gá atá le creat cuimsitheach de chuid an Aontais um thuairisciú neamhairgeadais a bhunú ina bhfuil caighdeáin tuairiscithe neamhairgeadais shainordaitheacha de chuid an Aontais. D'iarr Parlaimint na hEorpa raon feidhme na gceanglas tuairiscithe a leathnú chun catagóirí breise gnóthas a chur san áireamh agus chun ceanglas iniúchta a bhunú.

¹⁹ 2018/2007(INI).

²⁰ A9-0240/2020 (INI).

- (5) An 25 Meán Fómhair 2015, ghlac Comhthionól Ginearálta na Náisiún Aontaithe creat nua domhanda maidir leis an bhforbairt inbhuanaithe: Clár Oibre 2030 don Fhorbairt Inbhuanaithe (an ‘Clár 2030’). Tá na Spriocanna Forbartha Inbhuanaithe i gcoilár Chlár Oibre 2030 agus cumhdaítear trí ghné na hinbhuanaitheachta leis: eacnamaíoch, sóisialta agus comhshaol. Sa teachtaireacht ón gCoimisiún an 22 Samhain 2016 maidir leis na chéad chéimeanna eile i dtaca le todhchaí inbhuanaithe don Eoraip, déantar na Spriocanna Forbartha Inbhuanaithe a nascadh le creat beartais an Aontais chun a áirithiú, le gach gníomhaíocht agus tionscnamh beartas de chuid an Aontais, laistigh den Aontas agus lasmuigh de araon, go gcuirfear na spriocanna sin san áireamh ón tús²¹. Leis na conclúidí ón gComhairle an 20 Meitheamh 2017, deimhníodh gealltanais an Aontais agus a Bhallstáit maidir le Clár Oibre 2030 a chur chun feidhme ar bhealach iomlán, comhleanúnach, cuimsitheach, comhtháite agus éifeachtach, i ndlúthchomhar le comhpháirtithe agus geallsealbhóirí eile²².
- (6) Treoir 2014/95/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle²³ lena leasaítear Treoir 2013/34/AE a mhéid a bhaineann le faisnéis neamhairgeadais a bheith á nochtadh ag gnóthais agus grúpaí móra áirithe. Le Treoir 2014/95/AE cuireadh ceanglas ar ghnóthais faisnéis a thuairisciú maidir le hábhair chomhshaoil, shóisialta agus fhostaithe, meas ar chearta an duine, agus ábhair fhrithéillithe agus fhrithbhreabaireachta, ar a laghad. Maidir leis na hábhair sin, le Treoir 2014/95/AE, cuireadh de cheangal ar ghnóthais faisnéis a nochtadh maidir le na réimsí tuairiscithe seo a leanas: an tsamhail ghnó, beartais (lena n-áirítear próisis díchill chuí arna gcur chun feidhme), toradh na mbeartas, rioscaí agus bainistíocht riosca, agus na príomhtháscairí feidhmíochta is ábhartha don ghnó.

²¹ COM(2016) 739 final

²² Conclúidí na Comhairle ‘Todhchaí inbhuanaithe don Eoraip: Freagairt an Aontais Eorpaigh ar Chlár Oibre 2030 don Fhorbairt Inbhuanaithe’, 20 Meitheamh 2017.

²³ Treoir 2014/95/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Deireadh Fómhair 2014 lena leasaítear Treoir 2013/34/AE maidir le nochtadh na faisnéise neamhairgeadais agus éagsúlachta ag gnóthais agus grúpaí móra áirithe (IO L 330, 15.11.2014, lch. 1).

- (7) Measann go leor geallsealbhóirí go bhfuil an téarma ‘neamhairgeadais’ míchruinn, go háirithe toisc go dtugann sé sin le fios nach bhfuil aon tábhacht airgeadais leis an bhfaisnéis atá i gceist. Go minic anois, áfach, bíonn tábhacht airgeadais leis an bhfaisnéis atá i gceist. Tagraíonn go leor eagraíochtaí, tionscnamh agus cleachtóirí sa réimse seo d’fhaisnéis ‘inbhuanaitheachta’. Dá bhrí sin, is fearr an téarma ‘faisnéis inbhuanaitheachta’ a úsáid in ionad ‘faisnéis neamhairgeadais’. Dá bhrí sin, ba cheart Treoir 2013/34/AE a leasú chun an t-athrú sin sa téarmaíocht a chur san áireamh.
- (8) Is iad na saoránaigh agus na coigilteoirí aonair na tairbhíthe deiridh den tuairisciú níos fearr ar an inbhuanaitheacht ag gnóthais. Má theastaíonn ó choigilteoirí infheistiú ar bhealach inbhuanaithe tabharfar deis dóibh amhlaidh a dhéanamh, ach ba cheart go dtairbheodh na saoránaigh uile de chóras eacnamaíoch atá cobhsaí, inbhuanaithe agus cuimsitheach. Chun na tairbhíthe sin a bhaint amach, ní mór an fhaisnéis inbhuanaitheachta a nochtar i dtuarascálacha bliantúla gnóthais a chur in iúl do dhá phríomhghrúpa (‘úsáideoirí’) ar dtús. Is infheisteoirí atá sa chéad ghrúpa úsáideoirí, lena n-áirítear bainisteoirí sócmhainní, ar mian leo tuiscint níos fearr a fháil ar na rioscaí agus deiseanna a chruthaíonn saincheisteanna inbhuanaitheachta dá n-infheistíochtaí agus na tionchair a bhíonn ag na hinfheistíochtaí sin ar dhaoine agus ar an gcomhshaol. Is eagraíochtaí atá sa dara grúpa úsáideoirí, lena n-áirítear, eagraíochtaí neamhrialtasacha agus páirtithe sóisialta, ar mian leo gnóthais a thabhairt chun cuntais ar bhealach níos fearr maidir leis na tionchair a bhíonn acu ar dhaoine agus ar an gcomhshaol. Féadfaidh geallsealbhóirí eile úsáid a bhaint as an bhfaisnéis inbhuanaitheachta a nochtar i dtuarascálacha bliantúla freisin. Féadfaidh páirtithe gnó gnóthas, lena n-áirítear custaiméirí, brath ar an bhfaisnéis sin chun tuiscint a fháil ar na rioscaí inbhuanaitheachta agus tionchair trína slabhraí luacha féin, agus tuairisciú orthu i gcás inar gá. Féadfaidh lucht ceaptha beartas agus gníomhaireachtaí comhshaoil úsáid a bhaint as faisnéis den sórt sin, go háirithe ar bhonn comhiomlán, chun faireachán a dhéanamh ar threochtaí comhshaoil agus sóisialta, chun cur le cuntais chomhshaoil, agus chun faisnéis a chur ar fáil i gcomhair beartas poiblí. Is beag saoránach aonair ná tomhaltóir a fhéachann go díreach ar thuarascálacha gnóthas, ach d’fhéadfaidís úsáid a bhaint as faisnéis den sórt sin go hindíreach amhail agus breithniú á dhéanamh acu ar chomhairle nó ar thuairimí comhairleoirí airgeadais nó eagraíochtaí neamhrialtasacha. Ceannaíonn go leor infheisteoirí agus bainisteoirí sócmhainní faisnéis inbhuanaitheachta ó sholáthraithe sonraí tríú páirtí, a bhailíonn faisnéis ó fhoinsí éagsúla, lena n-áirítear tuarascálacha corparáideacha poiblí.

- (9) Tháinig méadú an-suntasach ar an éileamh ar fhaisnéis inbhuanaitheachta chorpáraideach le blianta beaga anuas, go háirithe ón bpobal infheistíochta. Tá an méadú sin ar an éileamh á spreagadh ag cineál athraitheach na rioscaí do ghnóthais agus feasacht níos mó na n-infheisteoirí ar impleachtaí airgeadais na rioscaí sin. Is ionann an cás go háirithe maidir le rioscaí airgeadais a bhaineann leis an aeráid. Tá feasacht ag méadú freisin ar na rioscaí do ghnóthais agus d'infheistíochtaí a eascraíonn as saincheisteanna comhshaoil eile, amhail cailliúint bithéagsúlachta, agus as saincheisteanna sóisialta, lena n-áirítear saincheisteanna sláinte. Tá an méadú ar an éileamh ar fhaisnéis inbhuanaitheachta á spreagadh ag an bhfás i dtáirgí infheistíochta freisin, a n-iarrtar leo go sainráite caighdeáin inbhuanaitheachta áirithe a chomhlíonadh nó cuspóirí inbhuanaitheachta áirithe a bhaint amach. Tá cuid den mhéadú sin mar iarmhairt loighciúil na reachtaíochta de chuid an Aontais a glacadh roimhe seo, go háirithe Rialachán (AE) 2019/2088 agus Rialachán (AE) 2020/852. Tharlódh cuid den mhéadú sin in aon chás, toisc go bhfuil feasacht saoránach, roghanna tosaíochta tomhaltóirí agus cleachtais mhargaidh ag athrú go tapa. Tiocfaidh méadú níos mó ar riachtanais faisnéise úsáideoirí de bharr phaindéim COVID-19, go háirithe ós rud é gur nochtadh leochaileachtaí oibrithe agus slabhraí luacha gnóthas dá thoradh. Tá faisnéis faoi thionchair chomhshaoil ábhartha freisin i gcomhthéacs paindéimí sa todhchaí a mhaolú, ós rud é go bhfuil baint níos mó idir suaithheadh éiceachóras a dhéanann an duine agus tarlú agus scaipeadh galar.
- (10) D'fhéadfadh na gnóthais féin tairbhiú de thuairisciú ardchaighdeáin a dhéanamh ar ábhair inbhuanaitheachta. Maidir leis an méadú ar líon na dtáirgí infheistíochta a bhfuil sé mar aidhm leo cuspóirí inbhuanaitheachta a shaothrú, ciallaíonn sé sin go bhféadfaí rochtain níos fearr ar chaipiteal airgeadais a thabhairt do ghnóthas le tuairisciú inbhuanaitheachta maith. Féadfaidh tuairisciú inbhuanaitheachta cuidiú le gnóthais chun a gcuid rioscaí agus deiseanna féin a aithint agus a bhainistiú i ndáil le hábhair inbhuanaitheachta. Is féidir leis a bheith ina bhonn i gcomhair idirphlé agus cumarsáid níos fearr idir na gnóthais agus a ngeallsealbhóirí, agus is féidir leis cuidiú le gnóthais chun feabhas a chur ar an gcáil atá orthu. Ina theannta sin, le bonn comhsheasmhach don tuairisciú inbhuanaitheachta a dhéanfaidh gnóthais i bhfoirm caighdeáin tuairiscithe, ba cheart foráil a dhéanamh maidir leis an bhfaisnéis ábhartha leordhóthanach agus, ar an gcaoi sin, ba cheart go dtiocfadh laghdú suntasach ar iarrataí *ad hoc* ar fhaisnéis.

- (11) Leis an tuarascáil ar an gclásal athbhreithnithe sa Treoir um Thuairisciú Neamh-Airgeadais (Treoir 2014/95/AE), agus an tseiceáil oiriúnachta ar thuairisciú corparáideach a ghabhann léi, aithníodh fadhbanna maidir le héifeachtacht na Treorach sin²⁴. Tá fianaise shuntasach ann nach nochtann go leor gnóthais faisnéis ábhartha faoi na príomhthopaicí go léir a bhaineann le hinbhuanaitheacht. D'aithin an tuarascáil inchomparáideacht agus iontaofacht theoranta na faisnéise inbhuanaitheachta mar fhadhbanna suntasacha freisin. Sa bhreis air sin, i gcás go leor gnóthas óna mbíonn faisnéis inbhuanaitheachta ag teastáil ó úsáideoirí, ní bhíonn aon dualgas ar na gnóthais sin faisnéis den sórt sin a thuairisciú.
- (12) In éagmais gníomhaíocht beartais, meastar go bhfásfaidh an bhearna idir riachtanais faisnéise úsáideoirí agus an fhaisnéis inbhuanaitheachta atá á tuairisciú ag gnóthais. Tá iarmhairtí diúltacha suntasacha ag an mbearna sin. Ní féidir le hinfheisteoirí aird chuí a thabhairt ar rioscaí agus deiseanna a bhaineann le hinbhuanaitheacht ina gcuid cinntí infheistíochta. Má dhéantar go leor cinntí infheistíochta le chéile nach dtugtar aird chuí leo ar na rioscaí a bhaineann le hinbhuanaitheacht d'fhéadfaí rioscaí córasacha a chruthú dá bharr sin, rud a d'fhéadfadh an chobhsaíocht airgeadais a chur i mbaol. Tá an Banc Ceannais Eorpach agus eagraíochtaí idirnáisiúnta amhail an Bord um Chobhsaíocht Airgeadais tar éis aird a tharraingt ar na rioscaí córasacha sin, go háirithe i ndáil leis an aeráid. Bíonn deis níos lú ag infheisteoirí acmhainní airgeadais a threorú chuig gnóthais agus gníomhaíochtaí eacnamaíocha a thugann aghaidh ar fhadhbanna sóisialta agus comhshaoil agus nach ngéaraíonn na fadhbanna sin, rud a dhéanann dochar do cuspóirí an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip agus an Phlean Gníomhaíochta maidir le Fás Inbhuanaithe a Mhaoiniú.

²⁴ Oifig na bhFoilseachán: iontráil tagairt don Tuarascáil ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle agus chuig Coiste Eacnamaíochta agus Sóisialta na hEorpa maidir leis na clásail athbhreithnithe i dTreoracha 2013/34/AE, 2014/95/AE, agus 2013/50/AE, agus sa Doiciméad Inmheánach Oibre (Seiceáil Oiriúnachta) a ghabhann leo.

Tá sé níos deacra ar eagraíochtaí neamhrialtasacha, páirtithe sóisialta, comhphobail a ndéanann gníomhaíochtaí gnóthas difear dóibh, agus geallsealbhóirí eile gnóthais a thabhairt chun cuntais maidir leis na tionchair a bhíonn acu ar dhaoine agus ar an gcomhshaol. Cruthaíonn sé sin easnamh ó thaobh cuntasachta de, agus d'fhéadfadh sé a bheith ina chúis le leibhéil níos ísle iontaoibhe ag saoránaigh i ngnólachtaí, rud a bhféadfadh tionchair dhiúltacha a bheith aige ar fheidhmiú éifeachtúil gheilleagar an mhargaidh shóisialta. Tá an easpa méadrachtaí agus modhanna a nglactar leo go ginearálta chun rioscaí a bhaineann le hinbhuanaitheacht a thomhas, a luacháil agus a bhainistiú ina bacainn freisin ar na hiarrachtaí a dhéanann gnóthais chun a áirithiú go bhfuil a gcuid samhlacha gnó agus a ngníomhaíochtaí inbhuanaithe.

- (13) Sa tuarascáil ar an gclásal athbhreithnithe i dTreoir 2014/95/AE, agus an tseiceáil oiriúnachta ar thuairisciú corparáideach a ghabhann léi, aithníodh méadú suntasach ar líon na n-iarrataí ar fhaisnéis faoi ábhair inbhuanaitheachta do ghnóthais freisin agus iad ag iarraidh aghaidh a thabhairt ar an mbearna faisnéise a bhí ann cheana féin. Chomh maith leis sin, is dócha go mbeidh coinne fós leis go n-úsáidfeadh gnóthais réimse creataí agus caighdeán agus d'fhéadfaí béim níos mó a leagan air sin de réir mar a éiríonn faisnéis inbhuanaitheachta níos tábhachtaí. In éagmais gníomhaíocht beartais chun comhdhearcadh a spreagadh maidir leis an bhfaisnéis is gá do ghnóthais a thuairisciú, tiocfaidh méaduithe suntasacha ar chostais agus ar an ualach do ghnóthais tuairiscithe agus d'úsáideoirí na faisnéise sin.
- (14) I bhfianaise na bearna atá ag fás idir riachtanais faisnéise úsáideoirí agus na cleachtais tuairiscithe atá i bhfeidhm faoi láthair ag gnóthais, is mó an seans go dtabharfaidh Ballstáit aonair rialacha nó caighdeáin náisiúnta níos éagsúla isteach. Le ceanglais tuairiscithe dhifriúla i mBallstáit dhifriúla chruthófaí costais bhreise agus castacht níos mó do ghnóthais a oibríonn thar theorainneacha agus dá bhrí sin, dhéanfaí dochar don mhargadh aonair, agus dhéanfaí dochar freisin don cheart chun caipiteal a bhunú agus a bhogadh go héasca ar fud an Aontais. De thoradh ar na ceanglais tuairiscithe dhifriúla sin freisin bheadh sé níos deacra an fhaisnéis a thuairiscítear a chur i gcomparáid lena chéile thar theorainneacha, rud a dhéanfadh dochar d'aontas na margaí caipitil.

- (15) Tá feidhm ag Airteagail 19a agus 29a de Threoir 2013/34/AE maidir le gnóthais mhóra atá ina n-eintitis leasa phoiblí ina bhfuil breis agus 500 fostaí ar an meán, agus maidir le heintitis leasa phoiblí atá ina máthairghnóthais ar ghrúpa mór ina bhfuil breis agus 500 fostaí ar an meán ar bhonn comhdhlúite, faoi seach. I bhfianaise an mhéadaithe ar riachtanais úsáideoirí i ndáil le faisnéis inbhuanaithe, ba cheart a cheangal ar chatagóirí breise gnóthas faisnéis den sórt sin a thuairisciú. Dá bhrí sin, is iomchuí a cheangal ar gach gnóthas mór agus gach gnóthas atá liostaithe ar mhargaí rialáilte, seachas micreaghnóthais, faisnéis inbhuanaitheachta mhionsonraithe a thuairisciú. Leagtar amach go sainráite in Airteagail 19a agus 29a raon feidhme na gceanglas tuairiscithe faoi threoir Airteagal 2 agus Airteagal 3 de Threoir 2013/34/AE. Dá bhrí sin, ní dhéantar le hAirteagal 19a agus le hAirteagal 29a ceanglas eile ‘a shimpliú’ ná ‘a mhodhnú’ agus ní bheidh feidhm ag an srian ar dhíolúintí d’eintitis leasa phoiblí in Airteagal 40 de Threoir 2013/34/AE. Go háirithe, níor cheart caitheamh le heintitis leasa phoiblí mar ghnóthais mhóra chun críocha oibleagáidí tuairiscithe Airteagail 19a agus 29a, i.e. ba cheart cead a thabhairt d’eintitis leasa phoiblí bheaga agus mheánmhéide tuairisciú a dhéanamh de réir caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta simplithe de chuid FBManna. Ina theannta sin, ba cheart do na gnóthais uile atá ina máthairghnóthais ar ghrúpaí móra tuairisciú inbhuanaitheachta a ullmhú ar leibhéal grúpa.
- (16) Maidir leis an gceanglas go ndéanfadh gnóthais mhóra neamhliostaithe faisnéis a nochtadh faoi ábhair inbhuanaitheachta, is é is siocair leis sin inní faoi thionchair agus cuntasacht gnóthas den sórt sin, lena n-áirítear trína slabhra luacha. Chuipe sin, ba cheart gach gnóthas mór a bheith faoi réir na gceanglas céanna chun faisnéis inbhuanaitheachta a thuairisciú go poiblí. Ina theannta sin, bíonn faisnéis de dhíth ar rannpháirtithe sa mhargadh airgeadais ó na gnóthais mhóra neamhliostaithe freisin.
- (17) I gcás gnóthas nach bhfuil bunaithe san Aontas ach go bhfuil urrúis liostaithe acu ar mhargaí rialáilte tá ceangal ar na gnóthais sin faisnéis a nochtadh faoi ábhair inbhuanaitheachta agus freagraíonn an ceanglas sin do riachtanais rannpháirtithe sa mhargadh airgeadais i ndáil le faisnéis a fháil ó ghnóthais den sórt sin chun tuiscint a fháil ar na rioscaí a bhaineann lena gcuid infheistíochtaí agus na tionchair a bheidh acu, agus chun na ceanglais maidir le nochtadh a leagtar síos i Rialachán (AE) 2019/2088 a chomhlíonadh.

(18) I bhfianaise ábharthacht mhéadaitheach na rioscaí a bhaineann le hinbhuanaitheacht agus é á chur san áireamh go bhfuil fiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna) atá liostaithe ar mhargaí rialáilte ina gcion suntasach de na gnóthais liostaithe go léir san Aontas, chun cosaint infheisteoirí a áirithiú is iomchuí a cheangal ar na FBManna sin faisnéis faoi ábhair inbhuanaitheachta a nochtadh. Ach an ceanglas sin a thabhairt isteach, cuideoidh sé chun a áirithiú go bhféadfaidh rannpháirtithe sa mhargadh airgeadais gnóthais bheaga liostaithe a chur san áireamh i bpunanna infheistíochta ar an mbonn go dtuairiscíonn siad an fhaisnéis inbhuanaitheachta atá de dhíth ar rannpháirtithe sa mhargadh airgeadais. Dá bhrí sin, cuideoidh sé chun rochtain ar chaipiteal airgeadais a chosaint agus a fheabhsú do ghnóthais bheaga liostaithe, agus chun idirdhealú in aghaidh na ngnóthas sin a sheachaint ar thaobh na rannpháirtithe sa mhargadh airgeadais. Is gá an ceanglas sin a thabhairt isteach freisin chun a áirithiú go bhfaighidh rannpháirtithe sa mhargadh airgeadais an fhaisnéis atá de dhíth orthu ó ghnóthais infheisteora ionas go mbeidís ábalta a gceanglais féin maidir le nochtadh inbhuanaitheachta a leagtar síos i Rialachán (AE) 2019/2088 a chomhlíonadh. Ba cheart go leor ama a thabhairt do FBManna atá liostaithe ar mhargaí rialáilte ullmhú do chur i bhfeidhm an cheanglais maidir le faisnéis inbhuanaitheachta a thuairisciú áfach, toisc go bhfuil siad níos lú agus go bhfuil níos lú acmhainní acu, agus aird á tabhairt ar na cúinsí eacnamaíocha deacra a chruthaigh paidéim COVID-19. Ba cheart an deis a thabhairt dóibh freisin tuairisciú de réir caighdeán atá i gcomhréir le hinniúlachtaí agus acmhainní FBManna, agus atá ábhartha do scála agus do chastacht a ngníomhaíochtaí. Féadfaidh FBManna neamhliostaithe a roghnú na caighdeáin chomhréireacha sin a úsáid ar bhonn deonach freisin. Socrófar tagairt do ghnóthais leis na caighdeáin FBM, a thagann faoi raon feidhme na Treorach maidir le leibhéal na faisnéise inbhuanaitheachta a d'fhéadfaidís a iarraidh go réasúnta ó sholáthraithe FBM agus ó chliaint ina slabhraí luacha.

- (19) Tá feidhm ag Treoir 2004/109/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle²⁵ maidir le gach gnóthas a bhfuil urrúis liostaithe aige ar mhargaí rialáilte. Chun a áirithiú go dtagann gach gnóthas a bhfuil urrúis liostaithe acu ar mhargaí rialáilte, lena n-áirítear eisitheoirí tríú tír, faoi réir na gceanglas tuairiscithe inbhuanaitheachta céanna, ba cheart na crostagairtí riachtanacha d'aon cheanglas maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta sa tuarascáil airgeadais bhliantúil a bheith i dTreoir 2004/109/CE.
- (20) Airteagal 23(4), an chéad fhomhír, pointe (i), agus Airteagal 23(4), an ceathrú fhomhír de Threoir 2004/109/CE, cumhachtaíonn siad an Coimisiún chun bearta a ghlacadh chun sásra a chur ar bun ar mhaithe le comhionannas na faisnéise a éilítear faoin Treoir a chinneadh, agus chun critéir chomhionannais ghinearálta a bhunú maidir le caighdeáin chuntasaíochta, faoi seach. Airteagal 23(4), an tríú fhomhír, de Threoir 2004/109/CE, cumhachtaíonn sé an Coimisiún freisin chun na cinntí is gá a dhéanamh maidir le comhionannas na gcaighdeán cuntasaíochta a úsáideann eisitheoirí tríú tír. Chun cuimsiú na gceanglas inbhuanaitheachta i dTreoir 2004/109/CE a léiriú, ba cheart an chumhacht a thabhairt don Choimisiún sásra a bhunú chun coibhéis na gcaighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta arna gcur i bhfeidhm ag eisitheoirí urrús i dtríú tír a chinneadh, cosúil le Rialachán (CE) Uimh. 1569/2007²⁶ ón gCoimisiún atá ann cheana ina leagtar amach na critéir chun coibhéis na gcaighdeán cuntasaíochta arna gcur i bhfeidhm ag eisitheoirí tríú tír a chinneadh. Ar an gcúis chéanna, ba cheart an Coimisiún a chumhachtú chun na cinntí is gá a dhéanamh maidir le comhionannas na gcaighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta a úsáideann eisitheoirí tríú tír. Féadfaidh údarás inniúil an Bhallstáit baile

²⁵ Treoir 2004/109/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Nollaig 2004 maidir le comhchuibhiú ceanglas trédhearcachta i ndáil le faisnéis faoi eisitheoirí a ligtear isteach a gcuid urrús chun a dtrádála ar mhargadh rialáilte agus lena leasaítear Treoir 2001/34/CE (IO L 390, 31.12.2004, lch. 38).

²⁶ Rialachán (CE) Uimh. 1569/2007 ón gCoimisiún an 21 Nollaig 2007 lena mbunaítear sásra chun comhionannas na gcaighdeán cuntasaíochta a chuireann eisitheoirí urrús i dtríú tíortha i bhfeidhm a chinneadh de bhun Theoracha 2003/71/CE agus 2004/109/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 340, 22.12.2007, lch. 66).

de chuid eisitheora tríú tír a mheas go bhfuil oibleagáidí tuairiscithe inbhuanaitheachta an Aontais á gcomhlíonadh ag an eisitheoir tríú tír má thuairiscíonn sé de réir caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta choibhéiseacha. Áiríteofar leis na leasuithe sin córais chomhionannais chomhsheasmhacha maidir le hoibleagáidí tuairiscithe inbhuanaitheachta agus oibleagáidí tuairiscithe airgeadais i ndáil leis an tuarascáil airgeadais bhliantúil.

- (21) Le hAirteagail 19a(3) agus 29a(3) de Threoir 2013/34/AE, díolmhaítear foghnóthais, faoi láthair, ón oibleagáid faisnéis neamhairgeadais a thuairisciú i gcás ina gcuimsítear na gnóthais sin agus a bhfoghnóthais i dtuarascáil bhainistíochta comhdhlúite a máthairghnóthais, ar choinníoll go gcuimsítear leis sin faisnéis neamh-airgeadais a thuairiscítear de réir cheanglais an Aontais. Ba cheart feidhm a bheith ag an díolúine sin freisin i gcás ina bhfuil an máthairghnóthas atá ag tuairisciú ar leibhéal comhdhlúite ina ghnóthas tríú tír a thuairiscíonn faisnéis inbhuanaitheachta i gcomhréir le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta choibhéiseacha. Ós rud é go ndéanfaí foráil le Treoir 2004/109/CE do shásraí iomchuí chun coibhéis na gcaighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta a chinneadh, agus ós rud é gur cheart a cheangal ar ghnóthais a bhfuil agus nach bhfuil urrúis acu a liostaítear ar mhargaí rialáilte tuairisciú de réir na gcaighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta céanna, ba cheart leas a bhaint, chun cinneadh a dhéanamh maidir le díolúine le haghaidh foghnóthais de chuid máthairghnóthais nach máthairghnóthais de chuid an Aontais iad faoi chóras Threoir 2013/34/AE, as na bearta arna nglacadh de bhun Airteagal 23(4), an chéad fhomhír, pointe (i), agus Airteagal 23(4), an ceathrú fhomhír de Threoir 2004/109/CE lena mbunaítear sásra chun coibhéis caighdeán a chinneadh. Dá réir sin, ba cheart an foghnóthas a dhíolmhú nuair a dhéantar tuairisciú inbhuanaitheachta comhdhlúite a tharraingt suas ar bhealach atá coibhéiseach le caighdeáin Eorpacha tuairiscithe inbhuanaitheachta, arna gcinneadh i gcomhréir leis na bearta ábhartha arna nglacadh de bhun Airteagal 23(4), an chéad fhomhír, pointe (i) agus de bhun Airteagal 23(4), an ceathrú fhomhír de Threoir 2004/109/CE.

- (21)a Is gá a áirithiú go bhféadfaidh úsáideoirí rochtain a fháil ar fhaisnéis inbhuanaitheachta go héasca agus go mbeidh trédhearcacht ann faoi mháthairghnóthas an fhoghnóthais díolmhaithe atá ag tuairisciú ar leibhéal comhdhlúite. Is gá, dá bhrí sin, ceangal a chur ar na foghnóthais sin de chuid máthairghnóthais nach máthairghnóthais de chuid an Aontais iad ainm an mháthairghnóthais, na naisc ghréasáin chuig tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite an mháthairghnóthais agus chuig an tuairim dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta, agus go bhfuil díolúine ag an ngnóthas ó oibleagáidí tuairiscithe inbhuanaitheachta, a áireamh sa tuarascáil bhainistíochta uathu. Chun inúsáidteacht na faisnéise a áirithiú, is gá cead a thabhairt do na Ballstáit a cheangal go bhfoilseofar an tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite agus an tuairim maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta, i dteanga lena nglacann an Ballstát trína rialaítear an foghnóthas díolmhaithe, agus go ndéanfar aon aistriúchán is gá go dtí an teanga sin a dheimhniú. Ba cheart d'fhoghnóthais de chuid máthairghnóthais nach máthairghnóthais de chuid an Aontais iad an tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite agus an tuairim dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a fhoilsiú freisin i dteanga lena nglacann an Ballstát trína rialaítear an fhoghnóthas díolmhaithe chun a áirithiú go gcomhlíonfar, leis an bhfaisnéis ábhartha inbhuanaitheachta, na ceanglais maidir le foilsiú san Aontas, lena n-áirithítear an rochtain dhigiteach ar an bhfaisnéis sin.
- (22) Le hAirteagal 23 de Threoir 2013/34/AE, díolmhaítear máthairghnóthais ón oibleagáid chun ráitis airgeadais chomhdhlúite agus tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite a ullmhú i gcás ina bhfuil na gnóthais sin ina bhfoghnóthais de mháthairghnóthas eile a chomhlíonann an oibleagáid sin. Ba cheart a shonrú áfach, maidir leis an gcóras díolúine le haghaidh ráitis airgeadais chomhdhlúite agus tuarascálacha bainistíochta comhdhlúite, go bhfeidhmítear an córas sin ar leithligh ón gcóras díolúine le haghaidh tuairisciú inbhuanaitheachta comhdhlúite. Dá bhrí sin, féadfaidh gnóthas a bheith díolmhaithe ó oibleagáidí tuairiscithe airgeadais comhdhlúite ach gan a bheith díolmhaithe ó oibleagáidí tuairiscithe inbhuanaitheachta comhdhlúite i gcás ina n-ullmhaíonn a mháthairghnóthas deiridh ráitis airgeadais chomhdhlúite agus tuarascálacha bainistíochta comhdhlúite i gcomhréir le dlí an Aontais, nó i gcomhréir le ceanglais choibhéiseacha má tá an gnóthas bunaithe i dtríú tír, ach nach n-ullmhaíonn sé tuairisciú inbhuanaitheachta comhdhlúite i gcomhréir le dlí an Aontais Eorpaigh, nó i gcomhréir leis na ceanglais choibhéiseacha má tá an gnóthas bunaithe i dtríú tír.

(23) Bíonn ról lárnach ag institiúidí creidmheasa agus gnóthais árachais san aistriú i dtreo córas eacnamaíoch agus airgeadais atá iomlán inbhuanaithe agus cuimsitheach i gcomhréir leis an gComhaontú Glas don Eoraip. D'fhéadfadh tionchair shuntasacha dhearfacha agus dhiúltacha a bheith acu trína gcuid gníomhaíochtaí iasachta, infheistíochta agus frithgheallta. Institiúidí creidmheasa agus gnóthais árachais seachas na cinn sin a n-éilítear orthu Treoir 2013/34/AE a chomhlíonadh, lena n-áirítear comharchumainn agus gnóthais fhrithpháirteacha, ba cheart iad a bheith faoi réir ceanglais tuairiscithe inbhuanaitheachta, dá bhrí sin, ar choinníoll go gcomhlíonann siad critéir mhéide áirithe. Ar an gcaoi sin, cuirfear ar a gcumas d'úsáideoirí na faisnéise sin measúnú a dhéanamh ar thionchair na ngnóthas sin ar an tsochaí agus ar an gcomhshaol agus ar na rioscaí a eascraíonn as ábhair inbhuanaitheachta a d'fhéadfadh a bheith i gceist do na gnóthais sin. Leis an Treoir Chuntasaíochta, cuirtear trí chritéir fhéideartha i bhfeidhm chun a chinneadh an meastar gnóthas a bheith ina 'gnóthas mór', is é sin le rá iomlán an chláir comhardaithe, an glanláimhdeachas agus meánlón na bhfostaithe le linn na bliana airgeadais. Is gá critéar an ghlanláimhdeachais a oiriúnú i gcás institiúidí creidmheasa agus i gcás gnóthais árachais trí thagairt a dhéanamh don sainmhíniú atá ar ghlanláimhdeachas i dTreoir 1986/635 agus i dTreoir 1991/674 in ionad an tsainmhínithe ghinearálta i dTreoir 2013/34/AE. Chun comhleanúnachas a áirithiú le ceanglais tuairiscithe Threoir 86/635/CEE ón gComhairle²⁷ maidir le cuntais bhliantúla agus cuntais chomhdhlúite banc agus institiúidí airgeadais eile, féadfaidh Ballstáit rogha a dhéanamh gan ceanglais tuairiscithe inbhuanaitheachta a chur i bhfeidhm maidir le hinstitiúidí creidmheasa a liostaítear in Airteagal 2(5) de Threoir 2013/36/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle²⁸.

²⁷ Treoir 86/635/CEE ón gComhairle an 8 Nollaig 1986 maidir le cuntais bhliantúla agus cuntais chomhdhlúite banc agus institiúidí airgeadais eile (IO L 372, 31.12.1986, lch. 1).

²⁸ Treoir 2013/36/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Meitheamh 2013 maidir le rochtain ar ghníomhaíochtaí institiúidí creidmheasa agus maoirseacht stuamachta ar institiúidí creidmheasa agus gnólachtaí infheistíochta, lena leasaítear Treoir 2002/87/CE agus lena n-aisghairtear Treoir 2006/48/CE agus Treoir 2006/49/CE (IO L 176, 27.6.2013, lch. 338).

- (24) Ba cheart an liosta de na hábhair inbhuanaitheachta nach mór do ghnóthais tuairisciú ina leith a bheith chomh comhleanúnach agus is féidir leis an sainmhíniú ar ‘thosca inbhuanaitheachta’ a leagtar síos i Rialachán (AE) 2019/2088. Ba cheart an liosta sin a bheith ag freagairt do riachtanais agus ionchais úsáideoirí, agus na ngnóthas féin, freisin, a bhaineann úsáid as na téarmaí ‘comhshaoil’, ‘sóisialta’ agus ‘rialachas’ go minic mar bhealach chun na trí phríomhábhar inbhuanaitheachta a chatagóiriú. Ní áirítear ábhair rialachais go sainráite sa liosta de thosca inbhuanaitheachta a leagtar síos i Rialachán (AE) 2019/2088. Ba cheart, dá bhrí sin, an sainmhíniú ar ábhair inbhuanaitheachta i dTreoir 2013/34/AE a bheith ag baint le tosca comhshaoil, tosca cearta sóisialta agus chearta an duine agus tosca rialachais, agus ba cheart é a bheith bunaithe ar an sainmhíniú ar ‘thosca inbhuanaitheachta’ a leagtar síos i Rialachán (AE) 2019/2088.
- (25) De réir Airteagail 19a agus 29a de Threoir 2013/34/AE éilítear go ndéanfar faisnéis a thuairisciú ‘a mhéid is gá chun tuiscint a fháil ar fhorbairt, fheidhmíocht agus sheasamh an ghnóthais’, agus faisnéis a thuairisciú freisin a bhfuil gá léi chun tuiscint a fháil ar thionchar ghníomhaíochtaí an ghnóthais ar ábhair chomhshaoil, shóisialta agus fostaithe, meas ar chearta an duine, agus ábhair frithéillithe agus frithbhreabaireachta. Dá bhrí sin, ceanglaíonn na hairteagail sin ar ghnóthais tuairisciú a dhéanamh ar thionchair ghníomhaíochtaí an ghnóthais ar dhaoine agus ar an gcomhshaoil agus ar an tionchar a bhíonn ag ábhair inbhuanaitheachta éagsúla ar an ngnóthas. Tagraítear dó sin mar pheirspictíocht na hábharthachta dúbailte, ina léiríonn na rioscaí don ghnóthas agus tionchair an ghnóthais faoi seach peirspictíocht ábharthachta amháin. Léiríonn an tseiceáil oiriúnachta ar thuairisciú corparáideach nach dtuigtear an dá pheirspictíocht sin go maith nó nach gcuirtear i bhfeidhm iad go minic. Dá bhrí sin, is gá a shoiléiriú nach mór do ghnóthais an dá pheirspictíocht ábharthachta a chur san áireamh ina gceart féin, agus nach mór dóibh faisnéis a nochtadh atá ábhartha ón dá pheirspictíocht chomh maith le faisnéis nach bhfuil ábhartha ach ó pheirspictíocht amháin.

(26) Le hAirteagail 19a(1) agus 29a(1) de Threoir 2013/34/AE, ceanglaítear ar ghnóthais faisnéis a nochtadh maidir le cúig réimse tuairiscithe: an tsamhail ghnó, beartais (lena n-áirítear próisis díchill chuí arna gcur chun feidhme), toradh na mbeartas sin, rioscaí agus bainistíocht riosca, agus na príomhtháscairí feidhmíochta is ábhartha don ghnó. Níl tagairtí sainráite in Airteagal 19a(1) de Threoir 2013/34/AE do réimsí tuairiscithe eile a mheasann úsáideoirí faisnéise a bheith ábhartha, a bhfuil cuid acu i gcomhréir le nochtaí a chuirtear san áireamh i gcreataí idirnáisiúnta, lena n-áirítear moltaí an Tascfhórsa um Nochtaí Airgeadais a bhaineann leis an Aeráid. Ba cheart ceanglais maidir le nochtadh a shonrú ar bhealach atá mionsonraithe go leor chun a áirithiú go dtuairisceoidh gnóthais faisnéis faoina n-athléimneacht i leith rioscaí a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta. I dteannta na réimsí tuairiscithe a aithnítear in Airteagal 19a(1) agus Airteagal 29a(1) de Threoir 2013/34/AE, ba cheart a cheangal ar ghnóthais faisnéis a nochtadh faoina straitéis ghnó agus athléimneacht na samhla gnó agus na straitéise i leith rioscaí a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta, chomh maith le haon phleananna a d'fhéadfadh a bheith acu chun a áirithiú go bhfuil a samhail ghnó agus a straitéis ghnó oiriúnach don aistriú chuig geilleagar inbhuanaithe agus aeráidneodrach; a chinneadh cibé acu a chuirtear nó nach gcuirtear leasanna na ngeallsealbhóirí san áireamh i samhail ghnó agus straitéis ghnó an ghrúpa; aon deiseanna don ghnóthas a leanann ó ábhair inbhuanaitheachta; cur chun feidhme na ngnéithe den straitéis ghnó a dhéanann difear d'ábhair inbhuanaitheachta nó a ndéanann ábhair inbhuanaitheachta difear dóibh; aon sprioc inbhuanaitheachta a shocraigh an gnóthas agus an dul chun cinn a rinneadh i dtreo iad a bhaint amach; ról an bhoird agus an lucht bainistíochta maidir le hábhair inbhuanaitheachta; na príomh-dhrochthionchair iarbhir agus fhéideartha a bhaineann le gníomhaíochtaí an ghnóthais; agus conas a d'aithin an gnóthas an fhaisnéis a thuairiscíonn siad. Má éilítear ar ghnóthais tuairisciú a dhéanamh ar ghnéithe amhail spriocanna agus an dul chun cinn i dtreo na spriocanna sin a bhaint amach, ní bhíonn gá a thuilleadh leis an gceanglas ar leithligh chun torthaí beartas a nochtadh.

(27) Chun comhsheasmhacht le hionstraimí idirnáisiúnta a áirithiú, amhail Prionsabail Threoracha na Náisiún Aontaithe maidir le Gnó agus Cearta an Duine, Treoirlínte ECFE maidir le Fiontair Ilnáisiúnta agus Treoir ECFE um Dhícheall Cuí le haghaidh Iompar Gnó Freagrach, ba cheart na ceanglais maidir le nochtadh um dhícheall cuí a shonrú ar bhealach níos mionsonraithe ná mar a dhéantar in Airteagal 19a(1), pointe (b), agus in Airteagal 29a(1), pointe (b) de Threoir 2013/34/AE. Is é atá i gceist le dícheall cuí an próiseas a dhéanann gnóthais chun na príomh-dhrochthionchair iarbhír agus fhéideartha a bhaineann lena gcuid gníomhaíochtaí a aithint, a chosc, a mhaolú agus a cheartú agus aithnítear leis conas a thugann siad aghaidh ar na drochthionchair sin. Áirítear le tionchair a bhaineann le ghníomhaíochtaí gnóthais na tionchair sin a mbíonn an gnóthas ina chúis leo go díreach, tionchair a gcuireann an gnóthas leo, agus tionchair a bhfuil baint acu le slabhra luacha an ghnóthais ar chaoi éigin eile. Baineann an próiseas díchill chuí le slabhra luacha iomlán an ghnóthais, lena n-áirítear a oibriúcháir féin, a tháirgí agus a sheirbhísí, a chaidrimh ghnó agus a shlabhraí soláthair. I gcomhréir le Prionsabail Threoracha na Náisiún Aontaithe maidir le Gnó agus Cearta an Duine, measfar drochthionchar iarbhír nó féideartha a bheith ina phríomh-dhrochthionchar i gcás ina n-áirítear é sna tionchair is mó a bhaineann le gníomhaíochtaí an ghnóthais bunaithe ar an méid a leanas: a thromchúisí atá an tionchar ar dhaoine nó ar an gcomhshaol; an líon daoine a ndéantar difear dóibh nó a bhféadfaí difear a dhéanamh dóibh, nó méid an damáiste don chomhshaol; a éasca is atá sé an díobháil a réiteach, agus an comhshaol nó na daoine a ndearnadh difear dóibh a chur ar ais mar a bhí siad roimhe sin.

(28) Ní éilítear le Treoir 2013/34/AE go nochtfaí faisnéis faoi acmhainní doláimhsithe seachas sócmhainní doláimhsithe a aithnítear sa chlár comhardaithe. Aithnítear go forleathan, nach ndéantar go leor tuairiscithe ar fhaisnéis faoi shócmhainní doláimhsithe agus tosca doláimhsithe eile, lena n-áirítear sócmhainní doláimhsithe a ghintear go himmheánach, rud a chuireann bac ar mheasúnú ceart a dhéanamh ar fhorbairt, feidhmíocht agus seasamh gnóthais agus ar fhaireachán a dhéanamh ar infheistíochtaí. Chun é a chur ar a gcumas d'infheisteoirí tuiscint níos fearr a fháil ar an mbearna mhéadaitheach idir leabharluach cuntasaíochta go leor gnóthas agus a luacháil margaidh, a thugtar faoi deara i mórán earnálacha den gheilleagar, ba cheart tuairisciú leordhóthanach ar shócmhainní doláimhsithe a éileamh i gcás gnóthais mhóra go léir agus gnóthais go léir a liostaítear ar mhargaí rialáilte, seachas micreaghnóthais. Mar sin féin, tá faisnéis áirithe maidir le hacmhainní doláimhsithe ina cuid dhílis de chúrsaí inbhuanaitheachta, agus dá bhrí sin, beidh sí mar chuid den tuairisciú inbhuanaitheachta. Mar shampla, is ionann faisnéis faoi scileanna, inniúlachtaí agus taithí fostaithe, mar aon lena ndílseacht don ghnóthas agus a n-inspreagadh chun próisis, earraí agus seirbhísí a fheabhsú, agus faisnéis inbhuanaitheachta faoi chúrsaí sóisialta a d'fhéadfaí a mheas freisin mar fhaisnéis faoi acmhainní doláimhsithe. Ar an gcuma chéanna, faisnéis faoi cháilíocht na gcaidreamh idir an gnóthas agus a gheallsealbhóirí, lena n-áirítear custaiméirí, soláthróirí agus pobail a bhfuil tionchar ag gníomhaíochtaí an ghnóthais orthu, is ionann an fhaisnéis sin agus faisnéis inbhuanaitheachta is ábhartha do chúrsaí sóisialta nó rialachais a d'fhéadfaí a mheas freisin mar fhaisnéis faoi acmhainní doláimhsithe. Léiríonn na samplaí sin an chaoi nach féidir, i gcásanna áirithe, faisnéis faoi acmhainní doláimhsithe a idirdhealú ó fhaisnéis faoi chúrsaí inbhuanaitheachta.

- (29) Ní shonraítear in Airteagal 19a(1) agus Airteagal 29a(1) de Threoir 2013/34/AE cibé acu is nó nach gá an fhaisnéis atá le tuairisciú a bheith ina faisnéis réamhbhreathnaitheach nó ina faisnéis ar fheidhmíocht roimhe seo. Tá easpa nochtaí réamhbhreathnaitheacha ann faoi láthair, rud a mbíonn ardmheas ag úsáideoirí na faisnéise inbhuanaitheachta orthu. Dá bhrí sin, ba cheart a shonrú le hAirteagal 19a agus Airteagal 29a de Threoir 2013/34/AE nach mór faisnéis réamhbhreathnaitheach agus faisnéis chúlghabhálach, agus faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil araon, a bheith san áireamh leis an bhfaisnéis inbhuanaitheachta a thuairiscítear. Ba cheart na fiseanna gearrthéarmacha, meántéarmacha agus fadtéarmacha a chur san áireamh leis an bhfaisnéis inbhuanaitheachta a thuairiscítear freisin, agus ba cheart faisnéis a bheith iontu faoi shlabhra luacha iomlán an ghnóthais, lena n-áirítear a chuid oibríochtaí féin, a tháirgí agus a sheirbhísí, a chaidreamh gnó, agus a shlabhra soláthair, de réir mar is iomchuí. Maidir le faisnéis faoi shlabhra luacha iomlán an ghnóthais, ba cheart faisnéis a chuimsiú a bhaineann lena shlabhra luacha laistigh den Aontas Eorpach agus faisnéis a chumhdaíonn tríú tíortha más rud é go síneann slabhra luacha an ghnóthais lasmuigh den Aontas Eorpach.
- (30) De réir Airteagal 19a(1) agus Airteagal 29a(1) de Threoir 2013/34/AE ceanglaítear ar ghnóthais tagairtí do na méideanna a tuairiscíodh sna ráitis airgeadais bhliantúla a chur san áireamh ina dtuairisciú neamhairgeadais, chomh maith le mínithe breise ina leith. Ní chuireann na hAirteagail sin ceangal ar ghnóthais tagairtí a dhéanamh d'fhaisnéis eile sa tuarascáil bhainistíochta áfach, ná chun mínithe breise a chur leis an bhfaisnéis sin. Dá bhrí sin, tá easpa comhsheasmhachta ann faoi láthair idir an fhaisnéis neamhairgeadais a thuairiscítear agus an chuid eile den fhaisnéis a nochtar sa tuarascáil bhainistíochta. Is gá ceanglais shoiléire a leagan síos maidir leis sin.
- (31) De réir Airteagal 19a(1) agus Airteagal 29a(1) de Threoir 2013/34/AE ceanglaítear ar ghnóthais míniú soiléir agus réasúnaithe a sholáthar ar an gcúis nár saothraíodh beartais i ndáil le ceann amháin nó níos mó de na hábhair atá liostaithe, i gcás nach ndéanann an gnóthas amhlaidh. Toisc gur caitheadh go difriúil le nochtaí faoi na beartais a d'fhéadfadh a bheith ag gnóthais, i gcomparáid le réimsí tuairiscithe eile a áirítear sna hairteagail sin, cruthaíodh mearbhall idir gnóthais tuairiscithe agus níor chuidigh sé sin chun feabhas a chur ar cháilíocht na faisnéise a thuairiscítear. Dá bhrí sin, ní gá leanúint leis an gcaitheamh difriúil sin le beartais sa Treoir. Cinnfear leis na caighdeáin cén fhaisnéis is gá a nochtadh i ndáil le gach ceann de na réimsí tuairiscithe a luaitear in Airteagal 19a agus Airteagal 29a.

(32) Féadfadh gnóthais a thagann faoi raon feidhme Airteagal 19a(1) agus Airteagal 29a(1) de Threoir 2013/34/AE brath ar chreataí tuairiscithe náisiúnta, creataí tuairiscithe atá bunaithe san Aontas nó creataí tuairiscithe idirnáisiúnta, agus i gcás ina ndéanann siad amhlaidh, ní mór dóibh na creataí sin ar ar bhraith siad a shonrú. Ní chuireann Treoir 2013/34/AE ceanglas ar ghnóthais creat nó caighdeán tuairiscithe coiteann a úsáid áfach, agus ní chuireann sí cosc ar ghnóthais a roghnú gan aon chreat ná aon chaighdeán tuairiscithe in aon chor a úsáid. De réir mar a éilítear le hAirteagal 2 de Threoir 2014/95/AE, d'fhoilsigh an Coimisiún treoirlínte neamhcheangailteacha in 2017 do ghnóthais a thagann faoi raon feidhme na Treorach sin²⁹. In 2019, d'fhoilsigh an Coimisiún treoirlínte breise, maidir le faisnéis a thuairisciú a bhaineann leis an aeráid, go sonrach³⁰. Rinneadh moltaí an Tascfhórsa um Nochtaí Airgeadais a bhaineann leis an Aeráid a ionchorprú go sainráite sna treoirlínte maidir le tuairisciú a bhaineann leis an aeráid. Léiríonn an fhianaise atá ar fáil nach raibh tionchar suntasach ag na treoirlínte neamhcheangailteacha sin ar cháilíocht an tuairiscithe neamhairgeadais a rinne gnóthais a thagann faoi raon feidhme Airteagail 19a agus 29a de Threoir 2013/34/AE. Ciallaíonn cineál deonach na dtreoirlínte go bhfuil sé de shaoirse ag na gnóthais féin iad a chur i bhfeidhm nó gan iad a chur i bhfeidhm. Dá bhrí sin, ní féidir a áirithiú leis na treoirlínte amháin go mbeidh an fhaisnéis go léir a nochtfaidh gnóthais dhifriúla inchomparáide ná go nochtfar an fhaisnéis uile a mheasann úsáideoirí a bheith ábhartha. Is é sin an chúis go bhfuil gá le caighdeáin tuairiscithe choiteanna shainordaitheacha chun a áirithiú go bhfuil an fhaisnéis inchomparáide agus go ndéantar gach faisnéis ábhartha a nochtadh. Ag cur le prionsabal na hábharthachta dúbailte, ba cheart an fhaisnéis uile is ábhartha d'úsáideoirí a chumhdach sna caighdeáin. Tá gá le caighdeáin tuairiscithe choiteanna freisin chun iniúchadh agus digitiú an tuairiscithe inbhuanaitheachta a chumasú agus chun maoirseacht agus forfheidhmiú ina leith a éascú. Is gá caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta choiteanna shainordaitheacha a fhorbairt chun dul ar aghaidh chuig cás ina mbeadh stádas na faisnéise inbhuanaitheachta inchomparáide le stádas na faisnéise airgeadais. Trí chaighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta a ghlacadh trí bhíthin Rialacháin Tharmilgthe, áiritheofar tuairisciú inbhuanaitheachta comhchuibhithe ar fud an Aontais. Dá bhrí sin, bheadh ceanglais Airteagail 19a agus 29a á gcomhlíonadh ag gnóthas trí thuairisciú de réir na gcaighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta.

²⁹ Teachtaireacht ón gCoimisiún *Treoirlínte maidir le tuairisciú neamhairgeadais (modheolaíocht maidir le faisnéis neamhairgeadais a thuairisciú)* (C/2017/4234).

³⁰ Teachtaireacht ón gCoimisiún *Treoirlínte maidir le tuairisciú neamhairgeadais: Forlíonadh maidir le faisnéis a bhaineann leis an aeráid a thuairisciú* (C/2019/4490).

- (33) Níl aon chaighdeán ná creat ann faoi láthair lena sásaítear riachtanais an Aontais i ndáil le tuairisciú inbhuanaitheachta mionsonraithe leis féin. Maidir leis an bhfaisnéis a éilítear le Treoir 2013/34/AE, is gá faisnéis a chumhdach léi atá ábhartha ó thaobh gach ceann de na peirspictíochtaí ábharthachta, is gá na hábhair inbhuanaitheachta uile a chumhdach léi agus is gá í a ailíniú, i gcás inarb iomchuí, le hoibleagáidí eile faoi dhlí an Aontais chun faisnéis inbhuanaitheachta a nochtadh, lena n-áirítear oibleagáidí a leagtar síos i Rialachán (AE) 2020/852 agus Rialachán (AE) 2019/2088. Chomh maith leis sin, ní mór na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta shainordaitheacha do ghnóthais an Aontais a bheith i gcomhréir le leibhéal uaillmhéine an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip agus cuspóir aeráidneodrachta an Aontais le haghaidh 2050. Dá bhrí sin, is gá an Coimisiún a chumhachtú chun caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta an Aontais a ghlacadh, lena gcuirfear ar a chumas dó iad a ghlacadh go tapa agus a áirithiú go bhfuil ábhar na gcaighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta comhsheasmhach le riachtanais an Aontais.
- (34) Is comhlachas neamhbhrabúis é an Grúpa Comhairleach Eorpach um Thuairisciú Airgeadais (EFRAG) a bunaíodh faoi dhlí na Beilge agus a oibríonn chun leasa an phobail trí chomhairle a sholáthar don Choimisiún maidir le caighdeáin tuairiscithe airgeadais idirnáisiúnta a fhorghnó. Tá EFRAG tar éis cáil a bhaint amach mar lárionad saineolais Eorpach um thuairisciú corparáideach, agus is áit mhaith é chun comhordú a chothú idir caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta Eorpacha agus tionscnaimh idirnáisiúnta a fhéachann le caighdeáin a fhorbairt atá comhsheasmhach ar fud an domhain. I mí an Mhárta 2021, rinne tascfhórsa il-gheallsealbhóirí, a bhunaigh EFRAG, moltaí a fhoilsiú maidir leis an bhféidearthacht caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta a fhorbairt don Aontas Eorpach. Tá tograí sna moltaí sin chun sraith chomhleanúnach agus chuimsitheach caighdeán tuairiscithe a fhorbairt, lena gcumhdófar gach ábhar inbhuanaitheachta ó pheirspictíocht na hábharthachta dúbailte. Áirítear leis na moltaí sin freisin treochlár mionsonraithe chun caighdeáin den sórt sin a fhorbairt, chomh maith le tograí chun comhar a threisiú go frithpháirteach idir tionscnaimh socraithe caighdeán dhomhanda agus tionscnaimh socraithe caighdeán de chuid an Aontais Eorpaigh. I mí an Mhárta 2021, d'fhoilsigh Uachtarán EFRAG moltaí maidir le hathruithe féideartha ar rialachas EFRAG dá n-iarrfaí air comhairle theicniúil a fhorbairt i ndáil le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta.

Áirítear leis na moltaí sin colún tuairiscithe inbhuanaitheachta nua a fhritháireamh laistigh de EFRAG gan modhnú suntasach a dhéanamh ar an gcolún tuairiscithe airgeadais atá ann cheana féin. Nuair atá caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta á nglacadh, ba cheart don Choimisiún comhairle theicniúil a fhorbróidh EFRAG a chur san áireamh. Chun caighdeáin ardcháilíochta a áirithiú a chuireann le leas phobal na hEorpa agus lena gcomhlíontar riachtanais gnóthas agus úsáideoirí na faisnéise a thuairiscítear, ba cheart comhairle theicniúil EFRAG a fhorbairt le próis chuí chóir, formhaoirseacht phoiblí agus trédhearcacht, in éineacht le hanailísí costais is tairbhe, agus ba cheart saineolas geallsealbhóirí ábhartha a chur san áireamh agus í á forbairt. Chun a áirithiú go gcuirfear dearcaí Bhallstáit an Aontais san áireamh le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta an Aontais, ba cheart don Choimisiún dul i gcomhairle le Grúpa Saineolaithe na mBallstát maidir le Maoiniú Inbhuanaithe dá dtagraítear in Airteagal 24 de Rialachán (AE) 2020/852 agus an Coiste Rialála Cuntasaíochta dá dtagraítear in Airteagal 6 de Rialachán (AE) 1606/2002 maidir le comhairle theicniúil EFRAG sula nglacann sé na caighdeáin sin. Tá ról ag an Údarás Eorpach um Urrúis agus Margáí (ESMA), an tÚdarás Baincéireachta Eorpach (ÚBE) agus an tÚdarás Eorpach um Árachas agus Pinsin Cheirde (ÚEÁPC) i gcaighdeáin theicniúla rialála a dhréachtú de bhun Rialachán (AE) 2019/2088, agus is gá comhleanúnachas a bheith ann idir na caighdeáin theicniúla rialála sin agus na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta. De réir Rialachán (AE) Uimh. 1095/2010 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³¹, tá ról ag ESMA freisin i gcóineasú maoirseachta a chur chun cinn maidir le tuairisciú corparáideach a a fhorfheidhmiú ó eistheoirí a bhfuil a gcuid urrús liostaithe ar mhargáí rialáilte an Aontais Eorpaigh agus a gceanglófar orthu na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta sin a úsáid. Dá bhrí sin, ba cheart a cheangal ar ESMA, ÚBE agus ÚEÁPC tuairim a sholáthar maidir le comhairle theicniúil EFRAG.

³¹ Rialachán (AE) Uimh. 1095/2010 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Samhain 2010 lena mbunaítear Údarás Maoirseachta Eorpach (an tÚdarás Eorpach um Urrúis agus Margáí), lena leasaítear Cinneadh Uimh. 716/2009/CE agus lena n-aisghairtear Cinneadh 2009/77/CE ón gCoimisiún (IO L 331, 15.12.2010, lch. 84).

Ba cheart an tuairim sin a sholáthar laistigh de 2 mhí ón dáta a fhaightear an iarraidh ón gCoimisiún. Ina theannta sin, ba cheart don Choimisiún dul i gcomhairle leis an nGníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil, Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chearta Bunúsacha, an Banc Ceannais Eorpach, Coiste na gComhlachtaí Eorpacha um Fhormhaoirseacht Iniúcháireachta agus an tArdán maidir le Maoiniú Inbhuanaithe chun a áirithiú go bhfuil na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta comhleanúnach le beartas agus reachtaíocht ábhartha an Aontais. I gcás ina gcinneann aon cheann de na comhlachtaí sin tuairim a thíolacadh, déanfaidh siad é laistigh de dhá mhí ón dáta a chuaigh an Coimisiún i gcomhairle leo.

- (35) Ba cheart na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta a bheith comhleanúnach le reachtaíocht eile an Aontais. Go háirithe, ba cheart na caighdeáin sin a ailíniú leis na ceanglais maidir le nochtadh a leagtar síos i Rialachán (AE) 2019/2088, agus ba cheart na táscairí agus modheolaíochtaí forluiteacha a leagtar amach sna gníomhartha tarmligthe éagsúla arna nglacadh de bhun Rialachán (AE) 2020/852 a chur san áireamh, mar aon leis na ceanglais maidir le nochtadh is infheidhme maidir le riarthóirí tagarmhairc de bhun Rialachán (AE) 2016/1011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³², agus na híoschaighdeáin le haghaidh tagarmharcanna aistrithe aeráide an Aontais agus tagarmharcanna an Aontais atá ailínithe le Comhaontú Pháras a fhorléiriú; agus maidir le haon obair a rinne an tÚdarás Baincéireachta Eorpach agus ceanglais nochta Cholún III ó Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 á gcur chun feidhme. Ba cheart reachtaíocht chomhshaoil an Aontais Eorpaigh a chur san áireamh sna caighdeáin, lena n-áirítear Treoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³³ agus Rialachán (CE) Uimh. 1221/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³⁴, agus ba cheart Moladh 2013/179/AE³⁵ ón gCoimisiún agus na hianscríbhinní a ghabhann leis, agus na nuashonruithe orthu, a chur san áireamh freisin.

³² Rialachán (AE) 2016/1011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 8 Meitheamh 2016 maidir le hinnéacsanna a úsáidtear mar thagarmharcanna in ionstraimí airgeadais agus i gconarthaí airgeadais nó chun feidhmíocht cistí infheistíochta a thomhas agus lena leasaítear Treoir 2008/48/CE agus Treoir 2014/17/AE agus Rialachán (AE) Uimh. 596/2014 (IO L 171, 29.6.2016, lch. 1).

³³ Treoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Deireadh Fómhair 2003 lena mbunaítear scéim i ndáil le trádáil ar lamháltais i gcomhair astaíochtaí gás ceaptha teasa laistigh den Chomhphobal agus lena leasaítear Treoir 96/61/CE ón gComhairle (IO L 275, 25.10.2003, lch. 32).

³⁴ Rialachán (CE) Uimh. 1221/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Samhain 2009 maidir le rannpháirtíocht shaorálach eagraíochtaí i scéim Chomhphobail um bainistíocht agus iniúchadh comhshaoil (EMAS), agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 761/2001, agus Cinntí 2001/681/CE agus 2006/193/CE ón gCoimisiún (IO L 342, 22.12.2009, lch. 1).

³⁵ Moladh ón gCoimisiún 2013/179/AE an 9 Aibreán 2013 maidir le modhanna coiteanna a úsáid chun feidhmíocht chomhshaoil saolré táirgí agus eagraíochtaí a thomhas agus a chur in iúl (IO L 124, 4.5.2013, lch. 1).

Ba cheart reachtaíocht ábhartha eile an Aontais, lena n-áirítear Treoir 2010/75/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³⁶, agus ceanglais a leagtar síos i ndlí an Aontais do ghnóthais a mhéid a bhaineann le dualgais stiúrtóirí agus dícheall cuí, a chur san áireamh freisin.

- (36) Ba cheart na treoirlínte ón gCoimisiún maidir le tuairisciú neamhairgeadais³⁷ agus na treoirlínte ón gCoimisiún maidir le faisnéis a bhaineann leis an aeráid a thuairisciú³⁸ a chur san áireamh le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta. Ba cheart ceanglais tuairiscithe eile i dTreoir 2013/34/AE, nach mbaineann go díreach le hinbhuanaitheacht, a chur san áireamh leo freisin, d'fhonn tuiscint níos fearr a thabhairt d'úsáideoirí na faisnéise a thuairiscítear ar fhorbairt, feidhmíocht, seasamh agus tionchar an ghnóthais, tríd an leas is mó is féidir a bhaint as na naisc idir an fhaisnéis inbhuanaitheachta agus faisnéis eile a thuairiscítear i gcomhréir le Treoir 2013/34/AE.
- (37) Ba cheart na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta a bheith comhréireach agus ní cheart dóibh ualach riaracháin gan ghá a chur ar na cuideachtaí a gcuirtear ceangal orthu iad a úsáid. Chun an suaitheadh a íoslaghdú do ghnóthais a thuairiscíonn faisnéis inbhuanaitheachta cheana féin, ba cheart a chur san áireamh le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta na caighdeáin agus creataí atá ann cheana féin maidir le cuntaíocht agus tuairisciú inbhuanaitheachta i gcás inarb iomchuí. Áirítear leo sin an Tionscnamh Domhanda um Thuairisciú, an Bord um Chaighdeáin Chuntasaíochta Inbhuanaitheachta, an Chomhairle Idirnáisiúnta um Thuairisciú Comhtháite, an Bord um Chaighdeáin Idirnáisiúnta Chuntasaíochta, an Tascfhórsa um Nochtaí Airgeadais a bhaineann leis an Aeráid, an Bord um Chaighdeáin Nochtadh Carbóin, agus CDP (ar a dtugtaí an Tionscadal Nochtadh Carbóin roimhe seo). Ba cheart aon chaighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta a forbraíodh faoi choimirce na Fondúireachta Idirnáisiúnta um Chaighdeáin Tuairiscithe Airgeadais a chur san áireamh le caighdeáin an Aontais Eorpaigh. Chun deighilt rialála gan ghá a sheachaint, a d'fhéadfadh iarmhairtí diúltacha a bheith aici do ghnóthais a oibríonn go domhanda, ba cheart do chaighdeáin Eorpacha cuidiú le próiseas an chóineasaithe ar chaighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta ar leibhéal domhanda.

³⁶ Treoir 2010/75/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Samhain 2010 maidir le hastaíochtaí tionsclaíocha (cosc agus rialú comhtháite ar thruailliú) (IO L 334, 17.12.2010, lch. 17).

³⁷ 2017/C 215/01.

³⁸ 2019/C 209/01.

- (38) Sa teachtaireacht uaidh maidir leis an gComhaontú Glas don Eoraip, gheall an Coimisiún orpach go dtacódh sé le gnólachtaí agus geallsealbhóirí eile chun cleachtais chuntasaíochta caighdeánaithe don chaipiteal nádúrtha a fhorbairt laistigh den Aontas Eorpach agus go hidirnáisiúnta, agus é mar aidhm aige bainistiú iomchuí ar rioscaí comhshaoil agus deiseanna maolaithe a áirithiú, agus na costais idirbhirt lena mbaineann a laghdú. Tá an chéad mhodheolaíocht cuntasaíochta nádúrtha á forbairt ag an Tionscadal Trédhearcach atá urraithe faoin gclár LIFE, lena mbeidh sé níos éasca na modhanna atá ann cheana féin a chur i gcomparáid lena chéile agus lena ndéanfar níos trédhearcaí iad, fad is a ísleofar an tairseach do chuideachtaí chun na córais a ghlacadh agus a úsáid chun tacú lena ngnó fanacht slán i bhfad aimsire. Is tagairt thábhachtach é an Prótocal Caipitil Nádúrtha sa réimse seo freisin. Cé gurb é an phríomhchúis le modhanna cuntasaíochta caipitil nádúrtha ná cinntí bainistíochta inmheánacha a neartú, ba cheart iad a chur san áireamh go hionchuí nuair atá caighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta á mbunú. Bíonn sé d'aidhm ag roinnt modheolaíochtaí cuntasaíochta caipitil nádúrtha luach airgid a shannadh do na tionchair chomhshaoil a bhíonn i gceist de thoradh gníomhaíochtaí cuideachtaí, rud a d'fhéadfadh cuidiú le húsáideoirí tuiscint níos fearr a fháil ar na tionchair sin. Dá bhrí sin, is ionchuí go bhféadfaí táscairí airgid ar thionchair inbhuanaitheachta a chuimsiú i gcaighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta má mheastar go bhfuil gá leis sin.
- (39) Ba cheart prionsabail agus creataí maidir le hiompar gnó freagrach a aithnítear go hidirnáisiúnta a chur san áireamh le caighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta freisin, mar aon le freagracht shóisialta chorparáideach, agus forbairt inbhuanaithe, lena n-áirítear Spriocanna Forbartha Inbhuanaithe na Náisiún Aontaithe, Prionsabail Threoracha na Náisiún Aontaithe maidir le Gnó agus Cearta an Duine, Treoirlínte ECFE maidir le Fiontair Ilnáisiúnta, Treoir ECFE um Dhícheall Cuí le haghaidh Iompar Gnó Freagrach agus treoirlínte earnálacha gaolmhara, Comhshocrú Domhanda na Náisiún Aontaithe, Dearbhú Trípháirteach Prionsabal na hEagraíochta Idirnáisiúnta Saothair maidir le Fiontair Ilnáisiúnta agus Beartas Sóisialta, caighdeán ISO 26000 maidir le freagracht shóisialta, agus Prionsabail na Náisiún Aontaithe maidir le hInfheistíocht Fhreagrach.

- (40) Ba cheart a áirithiú go gcomhlíontar riachtanais úsáideoirí leis an bhfaisnéis a thuairiscíonn gnóthais i gcomhréir leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta. Dá bhrí sin, ba cheart a shonrú sna caighdeáin tuairiscithe an fhaisnéis is gá do ghnóthais a nochtadh maidir leis na mórthosca comhshaoil uile, lena n-áirítear a dtionchair agus spleáchais ar an aeráid, ar aer, talamh, uisce agus bithéagsúlacht. Soláthraítear aicmiú ar chuspóirí comhshaoil an Aontais le Rialachán (AE) 2020/852. Ar mhaithe le comhleanúnachas, is iomchuí aicmiú comhchosúil a úsáid chun na tosca comhshaoil a aithint nach mór aghaidh a thabhairt orthu le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta. Aon fhaisnéis gheografach nó chomhthéacsúil eile nach mór do ghnóthais a nochtadh chun tuiscint a sholáthar ar na príomhthionchair a bhíonn acu ar ábhair inbhuanaitheachta agus ar na príomhrioscaí don ghnóthas a leanann ó ábhair inbhuanaitheachta, ní mór an fhaisnéis sin a bhreithniú agus a shonrú sna caighdeáin tuairiscithe.
- (41) Maidir le faisnéis a bhaineann leis an aeráid, is spéis le húsáideoirí foghlaim faoi rioscaí fisiciúla agus aistrithe gnóthas, agus faoina n-athléimneacht i leith cásanna aeráide difriúla. Tá spéis acu freisin i leibhéal agus raon feidhme na n-aistrithe agus na n-astaíochtaí gás ceaptha teasa a chuirtear i leith an ghnóthais, lena n-áirítear a mhéid a úsáideann an gnóthas fritháirimh agus foinse na bhfritháireamh sin. Is gá caighdeáin fritháirimh agus cuntasáíochta gás ceaptha teasa a ailíniú chun geilleagar aeráidneodrach a bhaint amach. Bíonn faisnéis iontaofa de dhíth ar úsáideoirí maidir le fritháirimh lena dtugtar aghaidh ar ábhair imní i ndáil le comhaireamh dubailte agus rómheastacháin fhéideartha, i bhfianaise na rioscaí a d'fhéadfaí a chruthú le comhaireamh dubailte agus rómheastachán i ndáil le spriocanna aeráide a bhaint amach. Dá bhrí sin, ba cheart an fhaisnéis is gá do ghnóthais a thuairisciú maidir leis na hábhair sin a shonrú sna caighdeáin tuairiscithe.
- (42) Ní mór na hearnálacha eacnamaíocha uile a shlógadh go hiomlán chun geilleagar ciorclach atá aeráidneodrach agus timpeallacht saor ó thocsainí a bhaint amach. Tá sé ríthábhachtach úsáid fuinnimh a laghdú agus éifeachtúlacht fuinnimh a mhéadú chuige sin, mar úsáidtear fuinneamh ar fud na slabhraí soláthair. Dá bhrí sin, ba cheart aird chuí a thabhairt ar ghnéithe fuinnimh i gcaighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta, go háirithe i ndáil le hábhair chomhshaoil.

(43) Ba cheart an fhaisnéis is gá do ghnóthais a nochtadh maidir le tosca sóisialta, lena n-áirítear tosca fostaithe agus cearta an duine, a shonrú i gcaighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta. Ba cheart na tionchair a bhíonn ag gnóthais ar dhaoine, lena n-áirítear ar shláinte daoine, a chumhdach le faisnéis den sórt sin. Ba cheart faisnéis faoi shaothar éignithe ina slabhraí luacha a chur san áireamh san fhaisnéis a nochtann gnóthais faoi chearta an duine i gcás inarb ábhartha. I gcás caighdeáin tuairiscithe lena dtugtar aghaidh ar thosca sóisialta, ba cheart a shonrú iontu an fhaisnéis is gá do ghnóthais a nochtadh maidir le prionsabail Chólún Eorpach na gCeart Sóisialta is ábhartha do ghnólachtaí, lena n-áirítear deiseanna comhionanna do gach duine agus dálaí oibre. Éilítear le Colún Eorpach na gCeart Sóisialta a glacadh i mí an Mhárta 2021 go gcuirfí ceanglais níos láidre ar ghnóthais chun tuairisciú a dhéanamh i ndáil le saincheisteanna sóisialta. Ba cheart a shonrú sna caighdeáin tuairiscithe freisin an fhaisnéis is ceart do ghnóthais a nochtadh i ndáil le cearta an duine, na saoirsí bunúsacha, na prionsabail dhaonlathacha agus na caighdeáin dhaonlathacha a bhunaítear sa Bhille Idirnáisiúnta um Chearta an Duine agus croíchoinbhinsiúin eile na Náisiún Aontaithe maidir le cearta an duine, Dearbhú na hEagraíochta Idirnáisiúnta Saothair maidir le Prionsabail Bhunúsacha agus Cearta Bunúsacha san Obair agus coinbhinsiúin bhunúsacha na hEagraíochta Saothair Idirnáisiúnta agus an Chairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh.

(44) Bíonn faisnéis faoi thosca rialachais de dhíth ar úsáideoirí. Déanann creataí tuairiscithe údarásacha, amhail an Tionscnamh Domhanda um Thuairisciú agus an Tascfhórsa um Nochtaí Airgeadais a bhaineann leis an Aeráid, chomh maith le creataí domhanda údarásacha, amhail Prionsabail Rialachais Dhomhanda an Líonra Idirnáisiúnta um Rialachas Corparáideach agus prionsabail Rialachais Chorporáidigh de chuid G20 agus ECFE, na fachtóirí rialachais is ábhartha d'úsáideoirí a liostú. Ba cheart an fhaisnéis ar cheart do ghnóthais a nochtadh maidir le tosca rialachais a shonrú sna caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta. Leis an bhfaisnéis sin ba cheart ról comhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta gnóthais maidir le hábhair inbhuanaitheachta a chumhdach, chomh maith leis an rochtain atá acu ar shaineolas agus scileanna chun an ról seo a chomhlíonadh trína saineolas féin nó trí rochtain ar an saineolas is gá, agus faisnéis faoi na córais le haghaidh rialú inmheánach agus bainistíocht riosca atá ag gnóthas i ndáil le próiseas an tuairiscithe inbhuanaitheachta.

Bíonn faisnéis de dhíth ar úsáideoirí faoi chultúr corparáideach na ngnóthas agus a gcur chuige i leith eitic ghnó freisin, ar gnéithe iad a aithnítear mar ghnéithe de chreataí údarásacha maidir le rialachas corparáideach amhail Prionsabail Rialachais Dhomhanda an Líonra Idirnáisiúnta um Rialachas Corparáideach, lena n-áirítear faisnéis faoi fhrithéilliú agus frithbhreabaireacht, agus faoi fostaíochtaí polaitiúla an ghnóthais, lena n-áirítear gníomhaíochtaí brústocaireachta. Le faisnéis faoi bhainistíocht an ghnóthais agus faoi cháilíocht an chaidrimh le custaiméirí, soláthróirí agus pobail dá ndéanann gníomhaíochtaí an ghnóthais difear, cuidítear le húsáideoirí tuiscint a fháil ar rioscaí gnóthais chomh maith lena thionchair ar chúrsaí inbhuanaitheachta. Áirítear san fhaisnéis faoi na caidrimh le soláthróirí cleachtais íocaíochta a bhaineann leis an dáta nó an tréimhse íocaíochta, an ráta úis maidir le híocaíocht dhéanach nó an cúiteamh i leith costais téarnaimh dá dtagraítear i dTreoir 2011/7/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³⁹ maidir le híocaíocht dhéanach in idirbhearta tráchtála. Gach bliain, bíonn ualaí riaracháin agus airgeadais ar na mílte gnólachtaí, go háirithe FBManna, toisc go n-íoctar go déanach iad, nó nach n-íoctar in aon chor iad. Sa deireadh, tarlaíonn dócmhainneacht agus féimheacht de bharr íocaíochtaí déanacha, agus bíonn droch-éifeachtaí acu sin ar shlabhraí luacha ina n-iomláine. Má mhéadaítear an fhaisnéis faoi chleachtais íocaíochta, ba cheart go ndéanfaí gnóthais eile a chumhachtú chun íocóirí iontaofa a íocann go pras a aithint, chun cleachtais íocaíochta éagóracha a aithint, rochtain a fháil ar fhaisnéis faoi na gnólachtaí lena mbíonn siad ag trádáil, agus téarmaí íocaíochta níos córa a chaibidlíú.

- (45) Ba cheart léiriú níos comhtháite ar an bhfaisnéis go léir a fhoilsíonn gnóthais sa tuarascáil bhainistíochta a chur chun cinn leis na caighdeáin tuairiscithe, ionas go gcuirfí tuiscint níos fearr ar fáil d'úsáideoirí na faisnéise sin ar fhorbairt, fheidhmíocht, sheasamh agus thionchar an ghnóthais. Ba cheart idirdhealú a dhéanamh leis na caighdeáin sin, de réir mar is gá, idir an fhaisnéis is ceart do ghnóthais a nochtadh agus tuairisciú á dhéanamh acu ar leibhéal aonair agus an fhaisnéis is ceart do ghnóthais a nochtadh agus tuairisciú á dhéanamh acu ar leibhéal comhdhlúite. Ba cheart treoraíocht do ghnóthais a bheith sna caighdeáin sin freisin maidir leis an bpróiseas a leantar chun an fhaisnéis inbhuanaitheachta nach mór a chur san áireamh sa tuarascáil bhainistíochta a aithint, ós rud é nár cheart a cheangal ar ghnóthas ach an fhaisnéis ábhartha a nochtadh chun a thionchair ar chúrsaí inbhuanaitheachta a thuiscint, agus an fhaisnéis ábhartha chun tuiscint a fháil ar an gcaoi a ndéanann cúrsaí inbhuanaitheachta difear d'fhorbairt, feidhmíocht agus suíomh an ghnóthais.

³⁹ Treoir 2011/7/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 maidir le cur in aghaidh íocaíochtaí déanacha in idirbhearta tráchtála (IO L 48, 23.2.2011, lch. 1).

- (46) Is minic a bhíonn gnóthas san earnáil chéanna nochta do rioscaí inbhuanaitheachta comhchosúla, agus bíonn tionchair chomhchosúla acu ar an tsochaí agus ar an gcomhshaol go minic freisin. Tá sé fíorluachmhar d'infheisteoirí agus d'úsáideoirí eile na faisnéise inbhuanaitheachta comparáidí a dhéanamh idir gnóthais san earnáil chéanna. Sna caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta a ghlacann an Coimisiún ba cheart dhá chineál faisnéis a shonrú: an fhaisnéis is ceart do ghnóthais i ngach earnáil a nochtadh agus an fhaisnéis is ceart do ghnóthais a nochtadh ag brath ar a n-earnáil gníomhaíochta. Ba cheart na deacrachtaí a d'fhéadfadh a bheith ag gnóthais maidir le faisnéis a bhailiú ó ghníomhairí ar feadh a slabhra luacha a chur san áireamh leis na caighdeáin freisin, go háirithe ó sholáthróirí FBM agus ó sholáthraithe i margaí agus geilleagair éiritheacha.
- (47) Chun riachtanais faisnéise úsáideoirí a chomhlíonadh go tráthúil, agus go háirithe i bhfianaise na práinne chun riachtanais faisnéise rannpháirtithe sa mhargadh airgeadais a chomhlíonadh faoi réir na gceanglas a leagtar síos sna gníomhartha tarmiligthe a glacadh de bhun Airteagal 4, míreanna 6 agus 7 de Rialachán (AE) 2019/2088, ba cheart don Choimisiún céad sraith de chaighdeáin tuairiscithe a ghlacadh faoin 31 Deireadh Fómhair 2022. Ba cheart a shonrú sa tsraith caighdeán tuairiscithe sin an fhaisnéis is ceart do ghnóthais a nochtadh maidir le gach réimse tuairiscithe agus ábhar inbhuanaitheachta, agus nach mór do rannpháirtithe sa mhargadh airgeadais na hoibleagáidí nochta a leagtar síos i Rialachán (AE) 2019/2088 a chomhlíonadh. Ba cheart don Choimisiún dara sraith caighdeán tuairiscithe a ghlacadh faoin 31 Deireadh Fómhair 2023 ar a dhéanaí, lena sonraítear an fhaisnéis chomhlántach is ceart do ghnóthais a nochtadh faoi ábhair inbhuanaitheachta agus réimsí tuairiscithe i gcás inar gá, agus faisnéis a bhaineann go sonrach leis an earnáil ina n-oibríonn an gnóthas. Ba cheart don Choimisiún athbhreithniú a dhéanamh ar na caighdeáin, lena n-áirítear na caighdeáin le haghaidh FBManna, gach 3 bliana chun forbairtí ábhartha a chur san áireamh, lena n-áirítear forbairtí ar chaighdeáin idirnáisiúnta.

(48) Ní éilítear le Treoir 2013/34/AE go gcuirfí an tuarascáil bhainistíochta ar fáil i bhformáid dhigiteach, rud a chuireann bac ar sho-aimsitheacht agus ar inúsáidteacht na faisnéise a thuairiscítear. Bíonn coinne ag úsáideoirí na faisnéise inbhuanaitheachta i gcónaí go mbeidh an fhaisnéis sin so-aimsithe agus inléite ag meaisín i bhformáidí digiteacha. Cruthaíonn digitíú deiseanna chun faisnéis a shaothrú ar bhealach níos éifeachtúla agus d'fhéadfaí coigilteas costais suntasach a dhéanamh leis d'úsáideoirí agus do ghnóthais araon. Ba cheart a cheangal ar ghnóthais, dá bhrí sin, a dtuarascáil bhainistíochta a ullmhú san fhoráid dá dtagraítear in Airteagal 3 de Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/815 ón gCoimisiún⁴⁰, formáid XHTML, agus faisnéis inbhuanaitheachta a mharcáil suas, lena n-áirítear na nochtaí a cheanglaítear le hAirteagal 8 de Rialachán (AE) 2020/852, i gcomhréir leis an bhformáid dá dtagraítear sa Rialachán Tarmligthe sin ach a gcinnfear an méid sin. Beidh gá le tacsanomaíocht dhigiteach ar chaighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta an Aontais ionas go mbeifí ábalta an fhaisnéis a thuairiscítear a chlibeáil i gcomhréir leis na caighdeáin sin. Cuirfidh na ceanglais sin leis an obair ar dhigitíú a d'fhógair an Coimisiún ina Theachtaireacht *Straitéis Eorpach maidir le sonraí*⁴¹ agus sa *Straitéis Airgeadais Dhigitigh don Aontas Eorpach*⁴². Comhlánaíonn na ceanglais sin ionad Eorpach ilfhreastail aonair a chruthú le haghaidh faisnéis chorparáideach phoiblí mar a bheartaítear sa phlean gníomhaíochta maidir le haontas na margáí caipitil, lena ndéantar breithniú ar an ngá le sonraí struchtúrtha freisin.

⁴⁰ Rialachán Tarmligthe (AE) 2018/815 ón gCoimisiún an 17 Nollaig 2018 lena bhforlíontar Treoir 2004/109/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le caighdeáin theicniúla rialála i dtaca le sonraíocht formáide tuairiscithe leictreonaigh aonair (IO L 143, 29.5.2019, lch. 1).

⁴¹ <https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/european-strategy-data>

⁴² https://ec.europa.eu/info/publications/200924-digital-finance-proposals_en

- (49) Chun gur féidir an fhaisnéis inbhuanaitheachta a thuairiscítear a chuimsiú san ionad Eorpach ilfhreastail aonair, ba cheart do na Ballstáit a áirithiú go bhfoilseoidh gnóthais nach bhfuil urrúis acu a liostaítear ar mhargaí rialáilte a dtuascáil bhainistíochta, lena n-áirítear an tuairisciú inbhuanaitheachta, san fhormaid leictreonach a fhorordaítear le Rialachán Tarmlichte (AE) 2019/815 ón gCoimisiún.
- (50) Le hAirteagal 19a(4) de Threoir 2013/34/AE cuirtear ar a gcumas do Bhallstáit gnóthais a dhíolmhú ón ráiteas neamhairgeadais a éilítear faoi Airteagal 19a(1) a chur san áireamh sa tuarascáil bhainistíochta. Féadfaidh Ballstáit é sin a dhéanamh i gcás ina n-ullmhaíonn an gnóthas lena mbaineann tuarascáil ar leithligh a fhoilsítear in éineacht leis an tuarascáil bhainistíochta i gcomhréir le hAirteagal 30 den Treoir sin, nó i gcás ina gcuirtear an tuarascáil sin ar fáil go poiblí ar shuíomh gréasáin an ghnóthais laistigh de thréimhse réasúnta ama nach mó ná 6 mhí, tar éis dháta an chláir chomhardaithe, agus go dtagraítear di sa tuarascáil bhainistíochta. Tá an fhéidearthacht céanna ann maidir leis an ráiteas neamhairgeadais comhdhlúite dá dtagraítear in Airteagal 29(a)(4) de Threoir 2013/34/AE. Bhain fiche Ballstát leas as an rogha sin. Leis an bhféidearthacht maidir le tuarascáil ar leithligh a fhoilsiú, cuirtear bac ar infhaighteacht na faisnéise a nascann faisnéis airgeadais agus faisnéis faoi ábhair inbhuanaitheachta, áfach. Cuireann sé sin bac ar sho-aimsitheacht agus inrochtaineacht na faisnéise d'úsáideoirí freisin, go háirithe infheisteoirí, a bhfuil spéis acu i bhfaisnéis airgeadais agus faisnéis inbhuanaitheachta araon. Géaraítear an fhadhb sin leis an bhféidearthacht d'amanna foilsithe difriúla le haghaidh faisnéis airgeadais agus faisnéis inbhuanaitheachta. Má dhéantar foilsiú i dtuascáil ar leithligh, féadfar a thabhairt le fios freisin, go himheánach agus go seachtrach, go mbaineann faisnéis inbhuanaitheachta le catagóir faisnéise nach bhfuil chomh hábhartha céanna, lena bhféadfaí dochar a dhéanamh d'iontaofacht braite na faisnéise. Dá bhrí sin, ba cheart do ghnóthais

faisnéis inbhuanaitheachta a thuairisciú i roinn thiomnaithe den tuarascáil bhainistíochta ar féidir a aithint go soiléir agus níor cheart a cheadú do Bhallstáit a thuilleadh gnóthais a dhíolmhú ón oibleagáid chun faisnéis faoi ábhair inbhuanaitheachta a chuimsiú sa tuarascáil bhainistíochta. Cuideoidh oibleagáid den sórt sin freisin chun ról na n-údarás náisiúnta inniúil a shoiléiriú maidir le maoirseacht a dhéanamh ar thuairisciú inbhuanaitheachta, mar chuid den tuarascáil bhainistíochta, i gcomhréir le Treoir 2004/109/CE. Chomh maith leis sin, maidir le gnóthais a gceanglaítear orthu faisnéis inbhuanaitheachta a thuairisciú, níor cheart iad a dhíolmhú ón oibleagáid chun an tuarascáil bhainistíochta a fhoilsiú mar tá sé tábhachtach a áirithiú go gcuirtear faisnéis inbhuanaitheachta ar fáil go poiblí.

- (51) Le hAirteagal 20 de Threoir 2013/34/AE ceanglaítear ar ghnóthais a bhfuil urrúis liostaithe acu ar mhargaí rialáilte ráiteas rialachais chorparáidigh a chuimsiú ina dtuarascáil bhainistíochta, nach mór tuairisc ar an mbeartas éagsúlachta a chuir an gnóthas i bhfeidhm i ndáil lena comhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta a bheith san áireamh ann, i measc nithe eile. Le hAirteagal 20 de Threoir 2013/34/AE fágтар solúbthacht do ghnóthais a chinneadh cén gnéithe den éagsúlacht a ndéanfaidh siad tuairisciú ina leith. Ní chuireann sé oibleagáid ar ghnóthais go sainráite chun faisnéis a chuimsiú ar aon ghné ar leith den éagsúlacht. Chun bogadh i dtreo rannpháirtíocht níos cothroime ó thaobh inscne de i gcinnteoireacht eacnamaíoch, is gá a áirithiú go ndéanann gnóthais a bhfuil urrúis liostaithe acu ar mhargaí rialáilte tuairisciú ar a gcuid beartais maidir le héagsúlacht inscne agus ar chur chun feidhme na mbeartas sin. Chun ualach riaracháin nach bhfuil gá leis a sheachaint áfach, ba cheart an deis a bheith ag na gnóthais sin cuid den fhaisnéis a éilítear le hAirteagal 20 de Threoir 2013/34/AE a thuairisciú in éineacht le faisnéis inbhuanaitheachta eile. Má chinneann siad é sin a dhéanamh, ní mór a áireamh sa ráiteas rialachais chorparáidigh tagairt do thuairisciú inbhuanaitheachta an ghnóthais, agus ba cheart an fhaisnéis a chomhlíonann Airteagal 20 de Threoir 2013/34/AE a bheith fós faoi réir cheanglais dearbhaithe an ráitis rialachais chorparáidigh.

- (52) De réir Airteagal 33 de Threoir 2013/34/AE ceanglaítear ar Bhallstáit a áirithiú go bhfuil sé de fhreagracht chomhchoiteann ar chomhaltaí chomhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta an ghnóthais a áirithiú go ndéantar na ráitis airgeadais bhliantúla (chomhdhlúite), an tuarascáil bhainistíochta (chomhdhlúite) agus an ráiteas rialachais chorparáidigh (comhdhlúite) a tharraingt suas agus a fhoilsiú i gcomhréir le ceanglais na Treorach sin. Ba cheart an fhreagracht chomhchoiteann sin a shíneadh chuig na ceanglais maidir le digitiú a leagtar síos i Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/815, chuig an gceanglas chun caighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta an Aontais a chomhlíonadh agus chuig an gceanglas chun tuairisciú inbhuanaitheachta a mharcáil.
- (53) Déanann gairm an dearbhaithe idirdhealú idir fostaíocht dearbhaithe theoranta agus fostaíocht dearbhaithe réasúnta. Is i bhfocail dhiúltacha a sholáthraítear conclúid de chuid fostaíochta dearbhaithe theoranta de ghnáth, trína lua nár aithin an cleachtóir aon ábhar as a mbainfí an chonclúid gur tugadh míráiteas ábhartha i leith an ábhair atá i gceist. Déanann an t-iniúcháir líon níos lú tástálacha ná mar a dhéantar i bhfostaíocht dearbhaithe réasúnta. Dá bhrí sin, bíonn méid níos lú oibre i gceist le fostaíocht dearbhaithe theoranta ná mar a bhíonn i gceist le fostaíocht dearbhaithe réasúnta. Cuimsítear nósanna imeachta fairsinge leis an iarracht oibre a bhíonn i gceist le fostaíocht dearbhaithe réasúnta lena n-áirítear breithniú ar rialuithe inmheánacha an ghnóthais atá ag tuairisciú agus tástáil shubstainteach, agus dá bhrí sin, bíonn an iarracht oibre i bhfad níos mó ná mar a bhíonn i gceist le fostaíocht dearbhaithe theoranta. Léirítear conclúid an chineáil sin fostaíochta i bhfoirm dhearfach de ghnáth agus luaitear tuairim ar an ábhar a thomhas in aghaidh critéar a sainíodh cheana féin. De réir Airteagal 19a(5) agus Airteagal 29a(5) de Threoir 2013/34/AE ceanglaítear ar Bhallstáit a áirithiú go seiceálann an t-iniúcháir reachtúil nó an gnólacht iniúcháireachta cibé acu a rinneadh nó nach ndearnadh an ráiteas neamhairgeadais nó an tuarascáil ar leithligh a sholáthar. Ní éilítear léi go ndéanfadh soláthraí neamhspleách de sheirbhísí dearbhaithe an fhaisnéis a fhíorú, cé go gcuireann sé ar chumas na mBallstát an fíorú sin a éileamh más mian leo.

In éagmais ceanglas dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta, i gcodarsnacht leis an gceanglas a chuirtear ar an iniúchóir reachtúil chun fostaíocht dearbhaithe réasúnta a dhéanamh ar ráitis airgeadais, chuirfí creidiúnacht na faisnéise inbhuanaitheachta a nochtar i mbaol, agus ar an gcaoi sin ní fhéadfaí riachtanais úsáideoirí beartaithe na faisnéise a chomhlíonadh. Cé gurb é an cuspóir leibhéal dearbhaithe comhchosúil a bhaint amach maidir le tuairisciú airgeadais agus inbhuanaitheachta, tá an baol ann go mbeidh tuiscintí agus ionchais dhifriúla ann i ndáil lena mbeadh i gceist le fostaíocht dearbhaithe réasúnta le haghaidh catagóirí difriúla faisnéise inbhuanaitheachta toisc nach bhfuil caighdeán comhaontaithe ann maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu, go háirithe maidir le nochtaí réamhbhreathnaitheacha agus cáilíochtúla. Dá bhrí sin, ba cheart breithniú a dhéanamh ar chur chuige forásach chun feabhas a chur ar leibhéal an dearbhaithe a éilítear maidir le faisnéis inbhuanaitheachta, ag tosú le hoibleagáid ar an iniúchóir reachtúil nó ar an ngnólacht iniúcháireachta chun tuairim a léiriú maidir lena mhéid a chomhlíontar ceanglais an Aontais leis an tuairisciú inbhuanaitheachta bunaithe ar fhostaíocht dearbhaithe teoranta. Ba cheart a chumhdach leis an tuairim sin cibé acu a chomhlíontar nó nach gcomhlíontar caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta an Aontais leis an tuairisciú inbhuanaitheachta, mar aon leis an bpróiseas a dhéanann an gnóthas chun an fhaisnéis a thuairiscítear a aithint de bhun na gcaighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta agus an chomhlíontacht leis an gceanglas chun tuairisciú inbhuanaitheachta a mharcáil. Ba cheart don iniúchóir measúnú a dhéanamh freisin ar cibé acu a chomhlíonann tuairisciú an ghnóthais na ceanglais tuairiscithe atá in Airteagal 8 de Rialachán (AE) 2020/852 nó nach gcomhlíonann.

Chun comhthuiscint agus ionchais choiteann a ráthú maidir leis an méid a bheadh i gceist le fostaíocht dearbhaithe réasúnta, ba cheart a cheangal ar an iniúchóir reachtúil nó ar an ngnólacht iniúcháireachta tuairim a léiriú bunaithe ar fhostaíocht dearbhaithe réasúnta maidir lena mhéid a chomhlíontar ceanglais an Aontais leis an tuairisciú inbhuanaitheachta, nuair a ghlacfaidh an Coimisiún caighdeáin dearbhaithe i ndáil le fostaíocht dearbhaithe réasúnta maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta sé bliana tar éis do na ceanglais dearbhaithe agus tuairiscithe feidhm a bheith acu den chéad uair. Leis an gcur chuige de réir a chéile ó dhearbhu teoranta go dearbhú réasúnta, chumasófaí forbairt fhorásach an mhargaidh um fhostaíocht dearbhaithe maidir le faisnéis inbhuanaitheachta, agus forbairt fhorásach chleachtais tuairiscithe na ngnóthas freisin. Ar deireadh, leis an gcur chuige forásach sin thabharfaí isteach an méadú ar chostais de réir a chéile do ghnóthas atá ag tuairisciú, ós rud é go mbaineann costas níos airde le fostaíocht dearbhaithe réasúnta ná fostaíocht dearbhaithe theoranta. Féadfaidh le gnóthais atá faoi réir ceanglais tuairiscithe inbhuanaitheachta a chinneadh tuairim a bheith acu maidir lena dtuairisciú inbhuanaitheachta bunaithe ar fostaíocht dearbhaithe réasúnta más mian leo, agus, sa chás sin, mheasfaí gur chomhlíon siad an oibleagáid tuairim a bheith acu bunaithe ar fhostaíocht dearbhaithe theoranta. Ba cheart a thabhairt faoi deara nach bhfuil sa tuairim dearbhaithe réasúnta ar fhaisnéis réamhbhreathnaitheach ach dearbhú gur ullmhaíodh an fhaisnéis sin i gcomhréir leis na caighdeáin is infheidhme.

(54) Déanann iniúcháirí reachtúla nó gnólachtaí iniúcháireachta na ráitis airgeadais agus an tuarascáil bhainistíochta a fhíorú cheana féin. I gcás ina ndéanfaidh na hiniúcháirí reachtúla nó na gnólachtaí iniúcháireachta an tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu, chuideodh sé sin chun nascacht agus comhsheasmhacht a áirithiú idir faisnéis airgeadais agus faisnéis inbhuanaitheachta, rud atá fíorthábhachtach d'úsáideoirí na faisnéise inbhuanaitheachta. Tá an baol ann go ndéanfaí an margadh iniúcháireachta a chomhchruinniú a thuilleadh áfach, rud a chuirfeadh neamhspleáchas iniúcháirí i mbaol agus d'fhéadfadh sé go méadófaí táillí iniúcháireachta nó táillí a bhaineann leis na fostaíochtaí dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta dá thoradh. Dá bhrí sin, tá sé inmhianaithe rogha níos leithne soláthraithe seirbhísí dearbhaithe neamhspleácha a thairiscint do ghnóthais maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu. Dá bhrí sin, ba cheart a cheadú do na Ballstáit soláthraithe neamhspleácha seirbhísí dearbhaithe a chreidiúnú i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁴³ chun tuairim a sholáthar maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta, ar cheart í a fhoilsiú in éineacht leis an tuarascáil bhainistíochta. Ina theannta sin, ba cheart an rogha a thabhairt do na Ballstáit cead a thabhairt d'iniúcháirí reachtúil seachas an duine nó na daoine a rinne an iniúcháireacht reachtúil ar na ráitis airgeadais tuairim a thabhairt ar an tuairisciú inbhuanaitheachta. Ina theannta sin, agus má cheadaíonn siad do sholáthraithe seirbhísí dearbhaithe neamhspleácha dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta a dhéanamh, ba cheart do na Ballstáit a cheadú ag an am céanna d'iniúcháirí reachtúil seachas an duine nó na daoine a rinne an iniúcháireacht reachtúil ar na ráitis airgeadais tuairim a thabhairt ar thuairisciú inbhuanaitheachta.

⁴³ Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Iúil 2008 lena leagtar amach na ceanglais maidir le creidiúnú agus maidir le faireachas margaidh a bhaineann le táirgí a mhargú, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 339/93 (IO L 218, 13.8.2008, lch. 30).

Ba cheart do na Ballstáit ceanglais a leagan amach lena n-áirithítear cáilíocht na fostaíochta dearbhaithe a dhéanann soláthraithe neamhspleácha seirbhísí dearbhaithe agus torthaí comhsheasmhacha i dtaca le tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu. Dá bhrí sin, ba cheart gach soláthraí neamhspleách seirbhísí dearbhaithe, agus é á chur in oiriúint do shaintréithe na soláthraithe neamhspleácha seirbhísí dearbhaithe nach ndéanann iniúchtaí reachtúla, a bheith faoi réir ceanglas atá coibhéiseach leo sin a leagtar amach i dTreoir 2006/43/CE maidir le dearbhú tuairiscithe inbhuanaitheachta. Go háirithe, ba cheart do na Ballstáit ceanglais choibhéiseacha a leagan amach maidir le hoiliúint agus scrúdú, oideachas leanúnach, córais dearbhaithe cáilíochta, eitic ghairmiúil, neamhspleáchas, rúndacht oibiachtúlachta agus ghairmiúil, ceapadh agus dífhostú, eagrú oibre na soláthraithe seirbhísí dearbhaithe neamhspleácha, imscrúduithe agus smachtbhannaí, agus neamhrialtachtaí tuairiscithe. Ar an gcaoi sin, déanfar cothrom iomaíochta a ráthú i measc na ndaoine agus na ngnólachtaí uile a gceadaíonn Ballstáit dóibh an tuairim a sholáthar maidir le dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta, lena n-áirítear iniúcháirí reachtúla. Má lorgaíonn gnóthas tuairim ó sholáthraí seirbhísí dearbhaithe neamhspleách creidiúnaithe seachas an t-iniúcháir reachtúil i ndáil lena thuairisciú inbhuanaitheachta, ní gá dó an tuairim sin a iarraidh ón iniúcháir reachtúil chomh maith. Ba cheart leanúint de chead a thabhairt do sholáthraithe neamhspleácha seirbhísí dearbhaithe, atá creidiúnaithe cheana féin ag Ballstát chun tuairisciú inbhuanaitheachta a dhéanamh, fostaíochtaí dearbhaithe a dhéanamh maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta. Ar an gcaoi chéanna, ba cheart do na Ballstáit a áirithiú nach mbeidh soláthraithe neamhspleácha seirbhísí dearbhaithe atá ag dul faoina phróiseas creidiúnaithe faoi dháta theacht i bhfeidhm na gceanglas nua maidir le hoiliúint agus scrúdú, nach mbeidh siad faoi réir na gceanglas creidiúnaithe nua sin ar choinníoll go gcríochnóidh siad an próiseas sin faoi cheann dá bhliain ina dhiaidh sin. Ba cheart do na Ballstáit a áirithiú, áfach, go bhfaighidh na soláthraithe neamhspleácha seirbhísí dearbhaithe uile arna gcreidiúnú ag Ballstát le haghaidh dhearbhu an tuairiscithe inbhuanaitheachta, roimh dhá bhliain tar éis theacht i bhfeidhm na gceanglas nua maidir le creidiúnú, an t-eolas is gá maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta agus dearbhú tuairiscithe inbhuanaitheachta trí oideachas gairmiúil leanúnach.

- (55) Le Treoir 2006/43/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁴⁴ leagtar amach na rialacha maidir le hiniúchadh reachtúil a dhéanamh ar ráitis airgeadais bhliantúla agus chomhtháite. Is gá a áirithiú go gcuirtear rialacha comhsheasmhacha i bhfeidhm maidir leis an iniúchadh a dhéanann an t-iniúcháir reachtúil ar ráitis airgeadais agus an dearbhú a dhéanann sé maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta. Ba cheart feidhm a bheith ag Treoir 2006/43/CE i gcás inarb é iniúcháir reachtúil nó gnólacht iniúcháireachta a thugann an tuairim ar thuairisciú inbhuanaitheachta.
- (56) Ba cheart do na rialacha maidir le formheas agus aitheantas iniúcháirí reachtúla agus gnólachtaí iniúcháireachta a cheadú d'iniúcháirí reachtúla cáilíochtaí breise a fháil maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu. Ba cheart do na Ballstáit a áirithiú go bhfuil an leibhéal eolais theoiriciúil is gá ag iniúcháirí reachtúla, ar mian leo cáiliú chun tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu, ar ábhair is ábhartha maidir leis an dearbhú sin agus go bhfuil an cumas acu an t-eolas sin a chur i bhfeidhm sa chleachtas. Maidir le hiniúcháirí reachtúla a ndearna Ballstát iad a fhaomhadh nó a aithint cheana féin, áfach, ba cheart a cheadú dóibh fostaíochtaí dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a dhéanamh. Ar an gcuma chéanna, ba cheart do na Ballstáit a áirithiú nach mbeidh daoine nádúrtha atá ag dul faoin bpróiseas formheasa faoi dháta theacht i bhfeidhm na gceanglas nua seo maidir leis an tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu, faoi réir na gceanglas sin, ar choinníoll go gcríochnóidh siad an próiseas faoi cheann dhá bhliain ina dhiaidh sin. Ba cheart do na Ballstáit a áirithiú, áfach, go bhfaighidh iniúcháirí reachtúla a formheasadh sula rachaidh dhá bhliain thart tar éis theacht i bhfeidhm na gceanglas nua agus ar mian leo tabhairt faoi fhostaíochtaí dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta, an t-eolas riachtanach maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta agus tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu trí oideachas gairmiúil leanúnach. Féadfaidh daoine nádúrtha a chinneann a bheith formheasta mar iniúcháirí reachtúla le haghaidh iniúcháireachta airgeadais amháin, cinneadh a dhéanamh ag tráth níos déanaí cáiliú chun tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu.

⁴⁴ Treoir 2006/43/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Bealtaine 2006 maidir le hiniúchtaí reachtúla ar chuntais bhliantúla agus ar chuntais chomhdhlúite, lena leasaítear Treoir 78/660/CEE agus Treoir 83/349/CEE ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Treoir 84/253/CEE ón gComhairle (IO L 157, 9.6.2006, lch. 87).

Chun an méid sin a dhéanamh, ba cheart dóibh na ceanglais riachtanacha atá leagtha amach ag na Ballstáit a chomhlíonadh chun a áirithiú go mbeidh ag iniúcháirí reachtúla ar mian leo cáiliú chun tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu an leibhéal riachtanach eolais theoriciúil ar na hábhair is ábhartha maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu agus go mbeidh an cumas iontu an t-eolas sin a chur i bhfeidhm go praiticiúil. Dá bhrí sin, ba cheart dóibh an oiliúint phraiticiúil ocht mí is gá a chríochnú an tráth sin maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta bliantúil agus comhdhlúite a dhearbhu nó seirbhísí eile a bhaineann le hinbhuanaitheacht.

- (57) Ba cheart a áirithiú gur comhsheasmhach na ceanglais a fhorchuirtear ar iniúcháirí, a mhéid a bhaineann lena gcuid oibre ar an iniúchadh reachtúil agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta. Ba cheart, dá bhrí sin, a leagan síos gur cheart ar a laghad príomh-chomhpháirtí inbhuanaitheachta a bheith ann a bheidh rannpháirteach go gníomhach agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta á dhéanamh. Agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta á dhéanamh acu, ba cheart a cheangal ar iniúcháirí reachtúla am leordhóthanach a chaitheamh ar an bhfostaíocht agus acmhainní leordhóthanacha a shannadh chun é a chur ar a gcumas a ndualgaís a dhéanamh go hiomchuí. Ar deireadh, ba cheart na táillí a gearradh i ndáil le dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta a shonrú i dtaifead cuntais an chliaint agus ba cheart comhad dearbhaithe a chruthú chun an fhaisnéis a chuimsiú a bhaineann le dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta. I gcás inarb é an t-iniúcháir reachtúil céanna a dhéanfaidh an t-iniúchadh reachtúil ar ráitis airgeadais bhliantúla agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta, féadfar an comhad dearbhaithe a áireamh sa chomhad iniúcháireachta. Níor cheart, áfach, feidhm a bheith ag ceanglais a bhaineann le dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta arna bhforchur ar iniúcháirí reachtúla ach amháin maidir le hiniúcháirí reachtúla a dhéanann dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta.
- (58) De réir Airteagal 25 de Threoir 2006/43/CE ceanglaítear ar Bhallstáit rialacha iomchuí a chur ar bun chun a áirithiú i gcás ina soláthraítear seirbhísí breise don eintiteas ar a ndearnadh iniúchadh nach mbeadh tionchar aige sin ar na táillí don iniúchadh reachtúil agus nach mbeadh na táillí sin bunaithe ar aon chineál teagmhais. De réir Airteagail 21 agus 24 den Treoir sin ceanglaítear ar Bhallstáit freisin a áirithiú go gcomhlíonann iniúcháirí reachtúla a dhéanann iniúchtaí reachtúla na rialacha maidir le heitic ghairmiúil, neamhspleáchas, oibiachtúlacht, rúndacht agus rúndacht ghairmiúil. Ar chúiseanna comhleanúnachais, is iomchuí go sínfear na rialacha sin chuig an obair a dhéanann iniúcháirí reachtúla maidir le dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta.

- (59) Chun foráil a dhéanamh maidir le cleachtais fostaíochta dearbhaithe aonfhoirmeacha agus fostaíocht dearbhaithe ardchaighdeán ar thuirisciú inbhuanaitheachta ar fud an Aontais, ba cheart an Coimisiún a chumhachtú chun caighdeán dearbhaithe inbhuanaitheachta a ghlacadh trí bhíthin gníomhartha tarmlichte. Ba cheart an deis a thabhairt do na Ballstáit caighdeán, nósanna imeachta nó ceanglais náisiúnta dearbhaithe a chur i bhfeidhm fad nach mbeidh caighdeán dearbhaithe glactha ag an gCoimisiún lena gcumhdaítear an t-ábhar céanna. Ba cheart a leagan amach sna caighdeán dearbhaithe sin na nósanna imeachta a fheidhmeoidh an t-iniúcháir chun teacht ar a chonclúidí maidir leis an tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu. D'fhoill comhchuibhiú dhearbhu an tuairiscithe inbhuanaitheachta a éascú ar fud na mBallstát, moltar do CCEFI treoirilnte neamhcheangailteacha a ghlacadh chun na nósanna imeachta atá le feidhmiú a leagan amach agus tuairim á tabhairt aige maidir leis an tuairisciú inbhuanaitheachta go dtí go nglacfaidh an Coimisiún caighdeán dearbhaithe a chumhdaíonn an t-ábhar céanna.
- (60) Le hAirteagal 27 de Threoir 2006/43/CE leagtar amach rialacha maidir le hiniúchadh reachtúil a dhéanamh ar ghrúpa gnóthas. Ba cheart rialacha comhchosúla a leagan amach maidir leis an tuairisciú inbhuanaitheachta comhdhlúite a dhearbhu.
- (61) De réir Airteagal 28 de Threoir 2006/43/CE ceanglaítear ar iniúcháirí reachtúla nó gnólachtaí reachtúla torthaí a n-iniúchta reachtúil a chur i láthair i dtuarascáil iniúcháireachta. Ba cheart rialacha comhchosúla a leagan amach maidir leis an tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu. Ba cheart torthaí an fhostaíochta a chur i láthair i dtuarascáil dearbhaithe. I gcás inarb é an t-iniúcháir reachtúil céanna a dhéanfaidh an t-iniúchadh reachtúil ar ráitis airgeadais bhliantúla agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta, féadfar an fhaisnéis faoin bhfostaíocht dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a chur i láthair sa tuarascáil iniúcháireachta.

- (62) De réir Airteagal 29 de Threoir 2006/43/CE ceanglaítear ar Bhallstáit córas a bhunú chun athbhreithniú dearbhaithe cáilíochta a dhéanamh ar iniúcháirí reachtúla agus gnólachtaí iniúcháireachta. Chun a áirithiú go ndéantar athbhreithnithe dearbhaithe cáilíochta freisin i ndáil le fostaíocht dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta agus chun a áirithiú go bhfuil oideachas gairmiúil agus taithí ábhartha iomchuí, ar fhostaíocht dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta agus ar an tuairisciú inbhuanaitheachta féin, ag na daoine a dhéanann athbhreithnithe dearbhaithe cáilíochta, ba cheart an ceanglas sin chun córas a bhunú le haghaidh athbhreithniú dearbhaithe cáilíochta a dhéanamh a shíneadh chun fostaíocht dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a chumhdach. Mar idirthréimhse, go dtí an 31 Nollaig 2025, ba cheart na daoine a dhéanann athbhreithnithe dearbhaithe cáilíochta a bhaineann le dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta a dhíolmhú ón gceanglas taithí ábhartha a bheith acu i dtaca le dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta agus tuairisciú inbhuanaitheachta nó seirbhísí inbhuanaitheachta gaolmhara eile.
- (63) Le Caibidil VII de Threoir 2006/43/CE ceanglaítear ar Bhallstáit córas imscrúduithe agus pionós a bhunú le haghaidh iniúcháirí reachtúla agus gnólachtaí iniúcháireachta a dhéanann iniúchtaí reachtúla. Le Caibidil VIII den Treoir sin ceanglaítear ar Bhallstáit córas éifeachtach a eagrú chun formhaoirseacht phoiblí a dhéanamh, agus chun a áirithiú go gceadaíonn socruithe rialála i ndáil le córais formhaoirseachta phoiblí comhar éifeachtach ar leibhéal an Aontais i leith ghníomhaíochtaí formhaoirseachta na mBallstát. Ba cheart na ceanglais sin a shíneadh chun iniúcháirí reachtúla agus gnólachtaí iniúcháireachta a chumhdach a dhéanann fostaíochtaí dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta chun comhsheasmhacht a áirithiú ó thaobh na n-imscrúduithe, na bpionós agus na gcreataí formhaoirseachta a bhunaítear ar mhaithe le hobair an iniúcháir san iniúchadh reachtúil agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta.

- (64) Tá rialacha in Airteagail 37 agus 38 de Threoir 2006/43/CE maidir le ceapadh agus dífhosú iniúcháirí reachtúla agus gnólachtaí iniúcháireachta a dhéanann iniúchtaí reachtúla. Ba cheart na rialacha sin a shíneadh chun fostaíocht dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a chumhdach, chun comhsheasmhacht a áirithiú sna rialacha a fhorchuirtear ar iniúcháirí a mhéid a bhaineann lena gcuid oibre ar an iniúchadh reachtúil agus fostaíocht dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta.
- (65) De réir Airteagal 39 de Threoir 2006/43/CE ceanglaítear ar Bhallstáit a áirithiú go bhfuil coiste iniúcháireachta ag gach eintiteas leasa phoiblí, agus go sonraíonn sé a chuid cúraimí maidir leis an iniúchadh reachtúil. Ba cheart cúraimí áirithe a shannadh don choiste iniúcháireachta i ndáil le dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta. Ba cheart a chuimsiú leis na cúraimí sin an oibleagáid chun comhlacht riaracháin nó maoirseachta an eintitis a ndéantar iniúcháireacht air a chur ar an eolas faoi thoradh na fostaíochta dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta agus a mhíniú conas a chuidigh an coiste iniúcháireachta le sláine an tuairiscithe inbhuanaitheachta agus cén ról a bhí ag an gcoiste iniúcháireachta sa phróiseas sin. Ba cheart do na Ballstáit a bheith in ann a cheadú gurbh é an comhlacht riaracháin nó maoirseachta ina iomláine nó comhlacht tiomnaithe arna bhunú ag an gcomhlacht sin a dhéanadh na feidhmeanna a shanntar don choiste iniúcháireachta a bhaineann le tuairisciú inbhuanaitheachta agus le dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta.
- (66) Tá ceanglais in Airteagal 45 de Threoir 2006/43/CE maidir le heintitis iniúcháireachta agus iniúcháirí tríú tír a chlárú agus formhaoirseacht a dhéanamh orthu. Chun a áirithiú gurb ann do chreat comhsheasmhach le haghaidh obair na n-iniúcháirí san iniúcháireacht reachtúil agus i ndearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta araon, is gá síneadh a chur leis na ceanglais sin chuig dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta.

(67) Tá feidhm ag Rialachán (AE) Uimh. 537/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁴⁵ maidir le hiniúcháirí reachtúla agus gnólachtaí iniúcháireachta a dhéanann iniúchtaí reachtúla ar eintitis leasa phoiblí. Chun neamhspleáchas an iniúcháora reachtúil a áirithiú agus iniúcháireacht reachtúil á déanamh aige nó aici, bunaítear leis an Rialachán sin teorainn leis na táillí le haghaidh seirbhísí eile ar féidir leis nó léi a fháil. Is den tábhacht a shoiléiriú nár cheart dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta a áireamh agus an teorainn sin á ríomh. Ina theannta sin, le hAirteagal 5 den Rialachán sin cuirtear cosc ar sholáthar seirbhísí neamh-iniúcháireachta áirithe thar thréimhsí áirithe tráth a dhéanann iniúcháir reachtúil an iniúcháireacht airgeadais. Maidir le seirbhísí a bhaineann le tuairisciú inbhuanaitheachta a ullmhú, lena n-áirítear aon seirbhísí comhairliúcháin, ba cheart iad a mheas mar sheirbhísí toirmisce thar an tréimhse ama a fhorordaítear sa Rialachán. Ba cheart feidhm a bheith ag na toirmisc sin i ngach cás inarb é an t-iniúcháir reachtúil a dhéanann an iniúcháireacht reachtúil ar ráitis airgeadais. Chun neamhspleáchas an iniúcháora reachtúil a chinntiú, ba cheart seirbhísí áirithe neamh-iniúcháireachta a thoirmeasc freisin nuair a mbíonn tuairisciú inbhuanaitheachta á dhéanamh aige nó aici. Ceanglaítear le hAirteagal 7 de Rialachán (AE) Uimh. 537/2014 ar iniúcháirí reachtúla neamhrialtachtaí a thuairisciú don eintiteas a ndéantar iniúcháireacht air agus, in imthosca áirithe, d'údaráis arna n-ainmniú ag na Ballstáit atá freagrach as neamhrialtachtaí den sórt sin a imscrúdú. Ba cheart na hoibleagáidí sin a shíneadh freisin, de réir mar is iomchuí, le hiniúcháirí reachtúla agus gnólachtaí iniúcháireachta maidir lena gcuid oibre ar dhearbhu tuairiscithe inbhuanaitheachta a dhéanamh ar eintitis leasa phoiblí.

⁴⁵ Rialachán (AE) Uimh. 537/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Aibreán 2014 maidir le ceanglais shonracha a bhaineann le hiniúcháireacht reachtúil ar eintitis leasa phoiblí agus lena n-aisghairtear Cinneadh 2005/909/CE ón gCoimisiún (IO L 158, 27.5.2014, lch. 77).

(70) Le hAirteagal 24 de Threoir 2004/109/CE sanntar cúram ar mhaoirseoirí náisiúnta a bhaineann le forfheidhmiú comhlíontachta gnóthas ag a bhfuil urrúis liostaithe ar mhargaí rialáilte le ceanglais tuairiscithe chorparáidigh. Le hAirteagal 4 den Treoir sin sonraítear inneachar na dtuarascálacha airgeadais bliantúla, ach níl tagairt shainráite ann d’Airteagal 19a ná 29a de Threoir 2013/34/AE, lena gceanglaítear ullmhú ráitis neamhairgeadais (chomhdhlúite). Tugtar le fios leis sin nach bhfuil aon sainordú dlíthiúil ag údaráis náisiúnta inniúla Ballstát áirithe chun na ráitis neamhairgeadais sin a mhaoirsiú, go háirithe i gcás ina bhfoilsítear na ráitis sin i dtuarascáil ar leithligh, lasmuigh den tuarascáil airgeadais bhliantúil, rud a fhéadfaidh na Ballstáit a cheadú faoi láthair. Is gá, dá bhrí sin, tagairt don tuairisciú inbhuanaitheachta a chur isteach in Airteagal 4(5) de Threoir 2004/109/CE. Is gá, freisin, ceangal ar na daoine atá freagrach laistigh den eisitheoir a dheimhniú sa tuarascáil airgeadais bhliantúil go ndéantar, de réir mar is fearr is eol dóibh, an tuarascáil bhainistíochta a ullmhú i gcomhréir leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta. Ina theannta sin, i bhfianaise shaintréith nua na gceanglas tuairiscithe sin, ba cheart don Údarás Eorpach um Urrúis agus Margaí treoirlínte a eisiúint chun go bhféadfaidh údaráis náisiúnta inniúla maoirseacht chóineasaithe ar thuairisciú inbhuanaitheachta a dhéanann eisitheoirí a chur chun cinn faoi réir Threoir 2004/109/CE. Níor cheart feidhm a bheith ag na treoirlínte sin ach amháin maidir le maoirseacht a dhéanamh ar ghnóthais a bhfuil urrúis acu atá liostaithe ar mhargaí rialáilte.

- (71) Iarrtar ar na Ballstáit measúnú a dhéanamh ar an tionchar atá ag a ngníomh trasuite ar FBManna chun a áirithiú nach ndéantar difear díréireach dóibh, agus aird shonrach á tabhairt ar mhicrifhiontair agus ar an ualach riaracháin, agus torthaí na measúnuithe sin a fhoilsiú. Ba cheart do na Ballstáit machnamh a dhéanamh ar bhearta a thabhairt isteach chun tacú le FBManna na caighdeáin tuairiscithe shimplithe dheonacha a chur i bhfeidhm.
- (72) Ba cheart, dá bhrí sin, Treoir 2013/34/AE, Treoir 2004/109/CE, Treoir 2006/43/CE agus Rialachán (AE) Uimh. 537/2014 a leasú,

TAR ÉIS AN TREOIR SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasuithe ar Threoir 2013/34/AE

Leasaítear Treoir 2013/34/AE mar a leanas:

(1) in Airteagal 1, cuirtear na míreanna 3 agus 3a seo a leanas leis:

‘3. Na bearta comhordúcháin a fhorordaítear le hAirteagail 19a, 29d, 29a, 30 agus 33, Airteagal 34(1), an dara fomhír, pointe (aa), míreanna 2 agus 3 d’Airteagal 34, agus Airteagal 51 den Treoir seo, beidh feidhm acu freisin maidir le dlíthe, rialacháin agus forálacha riaracháin na mBallstát a bhaineann leis na gnóthais seo a leanas gan beann ar a bhfoirm dhlíthiúil, ar choinníoll gur gnóthais mhóra iad nó gur gnóthais bheaga agus mheánmhéide iad ar gnóthais iad dá dtagraítear in Airteagal 2, pointe (1), pointe (a) den Treoir seo:

- (a) gnóthais árachais de réir bhrí Airteagal 2(1) de Threoir 91/674/CEE ón gComhairle⁴⁶;
- (b) institiúidí creidmheasa mar a shainmhínítear in Airteagal 4(1), pointe (1), de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁴⁷.

Féadfaidh na Ballstáit a roghnú gan na bearta comhordúcháin dá dtagraítear sa chéad fomhír a chur i bhfeidhm maidir leis na gnóthais a liostaítear in Airteagal 2(5), pointí (2) go (23), de Threoir 2013/36/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁴⁸.

⁴⁶ Treoir 91/674/CEE ón gComhairle an 19 Nollaig 1991 maidir le cuntais bhliantúla agus cuntais chomhdhlúite gnóthas árachais (IO L 374, 31.12.1991, lch. 7).

⁴⁷ Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Meitheamh 2013 maidir le ceanglais stuamachta i gcomhair institiúidí creidmheasa agus gnólachtaí infheistíochta, agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 648/2012 (IO L 176, 27.6.2013, lch. 1).

⁴⁸ Treoir 2013/36/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Meitheamh 2013 maidir le rochtain ar ghníomhaíochtaí institiúidí creidmheasa agus maoirseacht stuamachta ar institiúidí creidmheasa agus gnólachtaí infheistíochta, lena leasaítear Treoir 2002/87/CE agus lena n-aisghairtear Treoir 2006/48/CE agus Treoir 2006/49/CE (IO L 176, 27.6.2013, lch. 338).

3a. Ní bheidh feidhm ag na bearta comhordúcháin a fhorordaítear le hAirteagal 19a, le hAirteagal 29d agus le hAirteagal 29a maidir le táirgí airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 2, pointe 12, pointí (b) agus (f) de Rialachán (AE) 2019/2088 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, ar choinníoll nach táirge airgeadais féinbhainistithe atá i gceist.’

(2) Leasaítear Airteagal 2 mar a leanas:

a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (5):

‘(5) ciallaíonn ‘glanláimhdeachas’ na méideanna a dhíorthaítear ó dhíol táirgí agus ó sholáthar seirbhísí tar éis lacáistí díolacháin agus cáin bhreisluacha agus cánacha eile atá nasctha go díreach le láimhdeachas le haghaidh institiúidí creidmheasa dá dtagraítear i bpointe (b) d’Airteagal 1(3) den Treoir seo, déanfar ‘glanláimhdeachas’ a shainmhíniú de réir phointe (c) d’Airteagal 43(2) de Threoir 1986/635 ón gComhairle; maidir le gnóthais árachais dá dtagraítear i bpointe (a) d’Airteagal 1(3) den Treoir seo, sainmhíneofar ‘glanláimhdeachas’ i gcomhréir le hAirteagal 35 de Threoir 1991/674 ón gComhairle’;

b) cuirtear isteach na pointí (17) go (20) seo a leanas:

‘(17) ciallaíonn ‘ábhair inbhuanaitheachta’ fachtóirí comhshaoil, cearta sóisialta agus chearta an duine, lena n-áirítear fachtóirí inbhuanaitheachta mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (24) de Rialachán (AE) 2019/2088 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁴⁹;

(18) ciallaíonn ‘tuairisciú inbhuanaitheachta’ tuairisciú faisnéise a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta i gcomhréir le hAirteagail 19a, 29a agus 29d den Treoir seo;

⁴⁹ Rialachán (AE) 2019/2088 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Samhain 2019 maidir le nochtaí ó thaobh na hinbhuanaitheachta de san earnáil airgeadais (IO L 317, 9.12.2019, lch. 1).

(19) ciallaíonn ‘príomhacmhainní doláimhsithe’ acmhainní gan substaint fhisiceach ar a mbraitheann samhail ghnó an ghnóthais go bunúsach agus ar foinse cruthaithe luacha don ghnóthas iad’;

(20) ciallaíonn ‘soláthraí seirbhísí dearbhaithe neamhspleách’ comhlacht um measúnú comhréireachta atá creidiúnaithe i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle^{50*5} le haghaidh na gníomhaíochta sonraí um measúnú comhréireachta dá dtagraítear in Airteagal 34(1), an dara fomhír, pointe (aa) den Treoir seo.’

(2a) In Airteagal 19, cuirtear an fhomhír seo a leanas leis:

‘Déanfaidh na gnóthais mhóra dá dtagraítear in Airteagal 3, pointe (4) agus gnóthais bheaga agus mheánmhéide mar a shainmhínítear in Airteagal 3(2) agus in Airteagal 3(3) ar gnóthais iad dá dtagraítear in Airteagal 2, pointe (1), pointe (a), faisnéis a thuairisciú maidir leis na príomhacmhainní doláimhsithe ar a mbraitheann samhail ghnó an ghnóthais go bunúsach, agus míneoidh siad an spleáchas sin agus an chaoi ar foinse cruthaithe luacha don ghnóthas iad’.

(3) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 19a:

⁵⁰ Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Iúil 2008 lena leagtar amach na ceanglais maidir le creidiúnú agus maidir le faireachas margaidh a bhaineann le táirgí a mhargú, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 339/93 (IO L 218, 13.8.2008, lch. 30).’;

Tuairisciú Inbhuanaitheachta

1. Gnóthais mhóra dá dtagraítear in Airteagal 3 pointe (4) agus gnóthais bheaga agus mheánmhéide, a shainmhínítear in Airteagal 3(2) agus 3(3), ar gnóthais iad dá dtagraítear in Airteagal 2 pointe (1), pointe (a), agus nach micreaghnóthais iad mar a shainmhínítear in Airteagal 3(1), áireoidh siad sa tuarascáil bhainistíochta an fhaisnéis is gá chun tionchair an ghnóthais ar ábhair inbhuanaitheachta a thuiscint, agus an fhaisnéis is gá chun conas a dhéanann ábhair inbhuanaitheachta difear d’fhorbairt, feidhmíocht agus seasamh an ghnóthais a thuiscint.

Beidh an fhaisnéis sin so-aitheanta sa tuarascáil bhainistíochta, i roinn thiomnaithe den tuarascáil bhainistíochta.

2. Beidh an méid seo a leanas san fhaisnéis dá dtagraítear i mír 1:
 - (a) tuairisc ghearr ar shamhail ghnó agus straitéis ghnó an ghnóthais, lena n-áirítear:
 - (i) athléimneacht shamhail ghnó agus straitéis ghnó an ghnóthais maidir le rioscaí a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta;
 - (ii) deiseanna an ghnóthais a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta;
 - (iii) pleananna an ghnóthais chun a áirithiú go bhfuil a shamhail ghnó agus a straitéis ghnó comhoiriúnach leis an aistriú chuig geilleagar inbhuanaithe agus le teorannú an téimh dhomhanda chuig 1.5 C i gcomhréir le Comhaontú Pháras;
 - (iv) conas a chuirtear leasanna gheallsealbhoirí an ghnóthais agus tionchair an ghnóthais ar ábhair inbhuanaitheachta san áireamh i samhail ghnó agus straitéis ghnó an ghnóthais;

- (v) conas a cuireadh straitéis an ghnóthais chun feidhme maidir le hábhair inbhuanaitheachta;
- (b) tuairisc ar na spriocanna a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta atá leagtha síos ag an ngnóthas agus ar dhul chun cinn an ghnóthais chun na spriocanna sin a bhaint amach;
- (c) tuairisc ar ról na gcomhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta maidir le hábhair inbhuanaitheachta;
- (d) tuairisc ar bheartais an ghnóthais i ndáil le hábhair inbhuanaitheachta;
- (e) tuairisc ar an méid seo a leanas:
 - (i) an próiseas díchill chuí a chuir an gnóthas chun feidhme maidir le hábhair inbhuanaitheachta;
 - (ii) na príomh-dhrochthionchair iarbhír nó ionchasacha atá nasctha le slabhra luacha an ghnóthais, lena n-áirítear a oibríochtaí féin, a tháirgí agus a sheirbhísí, a chaidrimh ghnó agus a shlabhra soláthair;
 - (iii) aon ghníomhaíocht a rinne an gnóthas, agus toradh na ngníomhaíochtaí sin, chun drochthionchair iarbhír nó ionchasacha a chosc, a mhaolú nó a leigheas;
- (f) tuairisc ar na príomhrioscaí don ghnóthas a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta, lena n-áirítear príomhspleáchais an ghnóthais ar na hábhair sin, agus conas a bhainistíonn an gnóthas na rioscaí sin;
- (g) táscairí is ábhartha maidir leis na nochtaí dá dtagraítear i bpointí (a) go (f).

Tuairisceoidh gnóthais an próiseas a dhéantar chun go sainaithneofar an fhaisnéis atá cuimsithe acu sa tuarascáil bhainistíochta i gcomhréir le mír 1 agus sa phróiseas sin cuirfidh siad tréimhsí ionchais gearrthéarmacha, meántéarmacha agus fadtéarmacha san áireamh.

3. I gcás inarb infheidhme, san fhaisnéis dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2 beidh faisnéis maidir le slabhra luacha an ghnóthais, lena n-áirítear a oibríochtaí féin, a tháirgí agus a sheirbhísí, a chaidrimh ghnó agus a shlabhra soláthair.

I gcás inarb infheidhme, san fhaisnéis dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2 beidh tagairtí freisin d'fhaisnéis eile, agus mínithe breise uirthi, ar fhaisnéis í a áirítear sa tuarascáil bhainistíochta i gcomhréir le hAirteagal 19 agus méideanna a thuairiscítear sna ráitis airgeadais bhliantúla.

Féadfaidh na Ballstáit a cheadú go ndéanfar faisnéis a bhaineann le forbairtí nó ábhair atá le tarlú le linn idirbheartaíochta a fhágáil ar lár i gcásanna eisceachtúla inarb amhlaidh, sa tuairim lena bhfuil údar cuí ó chomhaltaí na gcomhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta, ag gníomhú dóibh laistigh de na hinniúlachtaí a shanntar dóibh leis an dlí náisiúnta agus ar a bhfuil freagracht chomhchoiteann as an tuairim sin, a dhéanfaí dochar mór do sheasamh tráchtála an ghnóthais dá nochtfaí an fhaisnéis sin, ar choinníoll nach gcoisctear leis an easnamh sin tuiscint chothrom ná chóir ar fhorbairt, feidhmíocht agus seasamh an ghnóthais ná ar thionchar a ghníomhaíochta.

4. Tuairisceoidh gnóthais an fhaisnéis dá dtagraítear i míreanna 1 go 3 i gcomhréir leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta dá dtagraítear in Airteagal 29b.
5. De mhaolú ar Airteagal 19a, míreanna 2 go 4, agus gan dochar do mhír 7 agus do mhír 7a, féadfaidh gnóthais bheaga agus mheánmhéide dá dtagraítear i mír 1, agus institiúidí beaga neamhchasta mar a shainmhínítear in Airteagal 4(1), pointe (145) de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013, agus gnóthais árachais faoi chuing mar a shainmhínítear in Airteagal 13 (2) de Threoir 2009/138/CE agus gnóthais atharachais faoi chuing mar a shainmhínítear in Airteagal 13 (5) de Threoir 2009/138/CE iad, a dtuairisciú inbhuanaitheachta a theorannú go dtí an fhaisnéis seo a leanas:

- (a) Tuairisc ghearr ar shamhail ghnó agus straitéis ghnó an ghnóthais, lena n-áirítear;
- (b) Tuairisc ar bheartais an ghnóthais i ndáil le hábhair inbhuanaitheachta;
- (c) Drochthionchair phríomha iarbhir nó fhéideartha an ghnóthais maidir le cúrsaí inbhuanaitheachta, agus aon ghníomhaíochtaí a dhéantar chun na drochthionchair iarbhir nó féideartha sin a chosc, a mhaolú nó a leigheas;
- (d) Na príomhrioscaí don ghnóthas a bhaineann le cúrsaí inbhuanaitheachta agus an chaoi a ndéanann an ghnóthas na rioscaí sin a bhainistiú;
- (e) Príomhtháscairí atá riachtanach maidir leis na nochtaí dá dtagraítear i bpointí (a) go (d).

Déanfaidh gnóthais bheaga agus mheánmhéide agus institiúidí beaga agus neamhchasta agus gnóthais árachais faoi chuing agus atharachais a úsáideann an maolú sin tuairisciú i gcomhréir leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta do ghnóthais bheaga agus mheánmhéide dá dtagraítear in Airteagal 29c.

- 6. Maidir le gnóthais a chomhlíonann na ceanglais a leagtar amach i míreanna 1 go 4 agus gnóthais a bhaineann úsáid as an maolú i mír 5, measfar go bhfuil an ceanglas a leagtar amach sa tríú fomhír d'Airteagal 19(1) comhlíonta acu.

7. Maidir le gnóthas ('an foghnóthas díolmhaithe') ar foghnóthas é, beidh sé díolmhaithe ó na hoibleagáidí a leagtar amach i míreanna 1 go 4 má áirítear an gnóthas sin agus a fhoghnóthais sa tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite de chuid máthairghnóthais, arna tarraingt suas i gcomhréir le hAirteagal 29 agus 29a. Maidir le gnóthas ar foghnóthas de chuid máthairghnóthais a bhunaítear i dtríú tír é, beidh sé díolmhaithe freisin ó na hoibleagáidí a leagtar amach i míreanna 1 go 4 i gcás ina n-áirítear an gnóthas sin agus a fhoghnóthais i dtuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite an mháthairghnóthais sin agus i gcás ina ndéantar an tuairisciú inbhuanaitheachta chomhdhlúite a tharraingt suas ar dhóigh atá coibhéiseach leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta a ghlactar de bhun Airteagal 29b den Treoir seo, rud a chinntear i gcomhréir leis na bearta ábhartha a ghlactar de bhun Airteagal 23(4), an chéad fhomhír, pointe (i) agus Airteagal 23(4), an ceathrú fhomhír, de Threoir 2004/109/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁵¹.

Tá cur i bhfeidhm na díolúine i mír 1 faoi réir ag na coinníollacha seo a leanas:

- (i) beidh an fhaisnéis uile seo a leanas i dtuarascáil bhainistíochta an fhoghnóthais dhíolmhaithe:
 - (a) ainm agus oifig chláraithe an mháthairghnóthais a thuairiscíonn faisnéis ar leibhéal an ghrúpa i gcomhréir le hAirteagal 29 agus le hAirteagal 29a den Treoir seo, nó ar bhealach atá coibhéiseach le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta arna nglacadh de bhun Airteagal 29b den Treoir seo, arna gcinneadh i gcomhréir leis na bearta arna nglacadh de bhun phointe (i) den chéad fhomhír d'Airteagal 23(4), agus Airteagal 23(4), an ceathrú fhomhír de Threoir 2004/109/CE;

⁵¹ Treoir 2004/109/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Nollaig 2004 maidir le comhchuíbhiú ceanglas trédhearcachta i ndáil le faisnéis faoi eisitheoirí a ligtear isteach a gcuid urrús chun a dtrádála ar mhargadh rialáilte agus lena leasaítear Treoir 2001/34/CE (*IO L 390, 31.12.2004, lch. 38*).';

- (b) naisc ghréasáin chuig tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite an mháthairghnóthais dá dtagraítear sa chéad fhomhír agus chuig an tuairim dá dtagraítear sa dara fhomhír d'Airteagal 34(1), i bpointe (aa) den Treoir seo nó chuig an tuairim dá dtagraítear i bpointe (ii) den fhomhír seo;
 - (c) gurb amhlaidh go bhfuil an gnóthas díolmhaithe ó na hoibleagáidí a leagtar amach i míreanna 1 go 4 den Airteagal seo.
- (ii) I gcás ina bhfuil an máthairghnóthas dá dtagraítear sa chéad fhomhír bunaithe i dtríú tír, maidir lena thuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite agus an tuairim bunaithe ar fhostaíocht dearbhaithe theoranta arna tabhairt ag duine nó gnólachtaí amháin nó níos mó atá údaraithe chun tuairim a thabhairt i leith dhearbhu an tuairiscithe inbhuanaitheachta faoin dlí náisiúnta lena rialaítear an gnóthas a dhréachtaigh an tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite sin, foilseofar iad i gcomhréir le hAirteagal 30, ar an dóigh a bhforordaítear le dlí an Bhallstáit a rialaíonn an máthairghnóthas díolmhaithe.

Féadfaidh an Ballstát a rialaíonn an foghnóthas díolmhaithe a cheangal go bhfoilseofar tuarascáil chomhdhlúite bhainistíochta an fhoghnóthais atá bunaithe i dtríú tír dá dtagraítear sa chéad fhomhír den mhír seo i dteanga a nglacann sé léi, agus go ndeimhneofar aon aistriúchán is gá go dtí na teangacha sin.

Maidir le gnóthais atá díolmhaithe ó thuarascáil bainistíochta a ullmhú i gcomhréir le hAirteagal 37 den Treoir seo, ní gá dóibh an fhaisnéis i bpointí (a), (b) agus (c) de phointe (i) den dara fhomhír a sholáthar, ar choinníoll go bhfoilseoidh siad an tuarascáil chomhdhlúite ar bhainistíocht dá dtagraítear sa chéad fhomhír den mhír seo i gcomhréir le hAirteagal 37 den Treoir seo.

Chun críocha na chéad fhomhíre, agus i gcás ina bhfuil feidhm ag Airteagal 10 de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013, caithfear leis na hinstiúidí creidmheasa dá dtagraítear in Airteagal 1, pointe (3), pointe (b) den Treoir seo atá cleamnaithe go buan le comhlacht lárnach a dhéanann maoirseacht orthu faoi na coinníollacha a leagtar síos san airteagal céanna mar fhochuideachtaí de chuid an chomhlachta lárnaigh.

Chun críocha na chéad fhomhíre, caithfear le gnóthais árachais dá dtagraítear in Airteagal 1(3), pointe (a) den Treoir seo agus atá mar chuid de ghrúpa ar bhonn gaoil dá dtagraítear in Airteagal 212(1)(c)(ii) de Threoir 2009/138/CE atá faoi réir maoirseacht grúpa i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a), (b) agus (c) den Treoir sin mar fhoghnothais de chuid mháthairghnothas an ghrúpa sin.

- 7.a Beidh feidhm ag díolúine mhír 7 freisin maidir le heintitis leasa phoiblí atá faoi réir cheanglais an Airteagail seo.

[aistrithe - le fáil anois faoi Chaibidil 6a mar 29b, 29c agus faoi Chaibidil 6b mar 29d]

- (5) Leasaítear Airteagal 20(1) mar a leanas:

- (a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (g):

‘(g) tuairisc ar an mbeartas éagsúlachta a chuirtear i bhfeidhm i ndáil le comhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta an ghnóthais maidir le hinscne agus gnéithe eile, amhail aois, nó cúlraí oideachais agus gairmiúla, cuspóirí an bheartais éagsúlachta sin, conas a cuireadh chun feidhme é agus na torthaí sa tréimhse tuairiscithe. Mura gcuirtear aon bheartas den sórt sin i bhfeidhm, beidh míniú sa ráiteas ar an bhfáth gurb amhlaidh an cás.’;

(b) cuirtear an fhomhír seo a leanas isteach:

‘Féadfaidh gnóthais faoi réir Airteagal 19a an oibleagáid a leagtar síos i bpointe (g) den chéad fhomhír den Airteagal seo a chomhlíonadh i gcás ina n-áiríonn siad an fhaisnéis a éilítear faoin bpointe sin mar chuid dá dtuairisciú inbhuanaitheachta agus i gcás ina bhfuil tagairt san áireamh sa ráiteas rialachais chorparáidigh.’;

(6) Leasaítear Airteagal 23 mar a leanas:

(a) i mír 4, cuirtear an méid seo a leanas in ionad pointe (b):

‘(b) maidir leis na ráitis airgeadais chomhdhlúite dá dtagraítear i bpointe (a) agus an tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite don ghrúpa gnóthas níos mó, tarraingeoidh máthairghnóthas an ghrúpa sin suas iad, i gcomhréir le dlí an Bhallstáit lena rialaítear an máthairghnóthas sin, i gcomhréir leis an Treoir seo, cé is moite de na ceanglais a leagtar síos in Airteagal 29a, nó i gcomhréir leis na caighdeáin chuntasaíochta idirnáisiúnta a ghlahtar i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 1606/2002;’;

(b) i mír 8, cuirtear an méid seo a leanas in ionad pointe (b)(i):

‘(i) i gcomhréir leis an Treoir seo, cé is moite de na ceanglais a leagtar síos in Airteagal 29a,’;

(c) i mír 8, cuirtear an méid seo a leanas in ionad (b)(iii):

‘(iii) ar dhóigh atá coibhéiseach le ráitis airgeadais chomhdhlúite agus tuarascálacha bainistíochta comhdhlúite a tharraingítear suas i gcomhréir leis an Treoir seo, cé is moite de na ceanglais a leagtar síos in Airteagal 29a, nó’;

(7) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 29a:

Tuairisciú inbhuanaitheachta comhdhlúite

1. Áireoidh máthairghnóthais grúpa mhóir, mar a thagraítear dóibh in Airteagal 3, pointe (7), sa tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite an fhaisnéis is gá chun tionchair an ghrúpa ar ábhair inbhuanaitheachta a thuiscint, agus an fhaisnéis is gá chun an chaoi a dhéanann ábhair inbhuanaitheachta difear d'fhorbairt, feidhmíocht agus seasamh an ghnóthais a thuiscint.

Beidh an fhaisnéis sin so-aitheanta sa tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite, i roinn tiomnaithe ar leith den tuarascáil bhainistíochta.

2. Beidh an méid seo a leanas san fhaisnéis dá dtagraítear i mír 1:
 - (a) tuairisc ghearr ar shamhail ghnó agus straitéis ghnó an ghrúpa, lena n-áirítear:
 - (i) athléimneacht shamhail ghnó agus straitéis ghnó an ghrúpa maidir le rioscaí a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta;
 - (ii) deiseanna an ghrúpa a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta;
 - (iii) pleananna an ghrúpa chun a áirithiú go bhfuil samhail ghnó agus straitéis ghnó an ghrúpa comhoiriúnach leis an aistriú chuig geilleagar inbhuanaithe agus le teorannú an téimh dhomhanda chuig 1.5 °C i gcomhréir le Comhaontú Pháras;
 - (iv) conas a chuirtear leasanna gheallsealbhóirí an ghrúpa agus tionchair an ghrúpa ar ábhair inbhuanaitheachta san áireamh i samhail ghnó agus straitéis ghnó an ghrúpa;
 - (v) conas a cuireadh straitéis an ghrúpa chun feidhme maidir le hábhair inbhuanaitheachta;

- (b) tuairisc ar na spriocanna a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta atá leagtha síos ag an ngrúpa agus ar dhul chun cinn an ghrúpa chun na spriocanna sin a bhaint amach;
- (c) tuairisc ar ról na gcomhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta maidir le hábhair inbhuanaitheachta;
- (d) tuairisc ar bheartais an ghrúpa i ndáil le hábhair inbhuanaitheachta;
- (e) tuairisc ar an méid seo a leanas:
 - (i) an próiseas díchill chuí a chuir an grúpa chun feidhme maidir le hábhair inbhuanaitheachta;
 - (ii) na príomh-dhrochthionchair iarbhír nó ionchasacha atá nasctha le slabhra luacha an ghrúpa, lena n-áirítear a oibríochtaí féin, a tháirgí agus a sheirbhísí, a chaidrimh ghnó agus a shlabhra soláthair;
 - (iii) aon ghníomhaíocht a rinne an grúpa, agus toradh na ngníomhaíochtaí sin, chun drochthionchair iarbhír nó ionchasacha a chosc, a mhaolú nó a leigheas;
- (f) tuairisc ar na príomhrioscaí don ghrúpa a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta, lena n-áirítear príomhspleáchais an ghrúpa ar na hábhair sin, agus conas a bhainistíonn an grúpa na rioscaí sin;
- (g) táscairí is ábhartha maidir leis na nochtaí dá dtagraítear i bpointí (a) go (f).

Tuairisceoidh máthairghnóthais, sa tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite agus i gcomhréir le mír 1, ar an bpróiseas a dhéantar chun go sainaithneofar an fhaisnéis atá cuimsithe acu agus sa phróiseas sin cuirfidh siad tréimhsí ionchais gearrthéarmacha, meántéarmacha agus fadtéarmacha san áireamh.

3. I gcás inarb infheidhme, san fhaisnéis dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2 beidh faisnéis maidir le slabhra luacha an ghrúpa, lena n-áirítear a oibríochtaí féin, a tháirgí agus a sheirbhísí, a chaidrimh ghnó agus a shlabhra soláthair.

I gcás inarb infheidhme, san fhaisnéis dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2 beidh tagairtí freisin d'fhaisnéis eile, agus mínithe breise uirthi, ar fhaisnéis í a áirítear sa tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite i gcomhréir le hAirteagal 29 den Treoir seo agus do na méideanna a thuairiscítear sna ráitis airgeadais chomhdhlúite.

Féadfaidh na Ballstáit a cheadú go ndéanfar faisnéis a bhaineann le forbairtí nó ábhair atá le tarlú le linn idirbheartaíochta a fhágáil ar lár i gcásanna eisceachtúla inarb amhlaidh, sa tuairim lena bhfuil údar cuí ó chomhaltaí na gcomhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta, ag gníomhú dóibh laistigh de na hinniúlachtaí a shanntar dóibh leis an dlí náisiúnta agus ar a bhfuil freagracht chomhchoiteann as an tuairim sin, a dhéanfadh dochar mór do sheasamh tráchtála an ghrúpa dá nochtfaí an fhaisnéis sin, ar choinníoll nach gcoisctear leis an easnamh sin tuiscint chothrom ná chóir ar fhorbairt, feidhmíocht agus seasamh an ghrúpa ná ar thionchar a ghníomhaíochta.

4. Tuairisceoidh máthairghnóthais an fhaisnéis dá dtagraítear i míreanna 1 go 3 i gcomhréir leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta dá dtagraítear in Airteagal 29b.
6. Máthairghnóthas a chomhlíonann na ceanglais a leagtar amach i míreanna 1 go 4, measfar gur chomhlíon sé na ceanglais a leagtar amach sa tríú fomhír d'Airteagail 19(1) agus 19a.

7. Máthairghnóthas ('an máthairghnóthas díolmhaithe') ar foghnóthas é freisin, beidh sé díolmhaithe ón oibleagáid a leagtar amach i míreanna 1 go 4 má áirítear an máthairghnóthas díolmhaithe sin agus a fhoghnóthais sa tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite de chuid gnóthais eile, a tharraingítear suas i gcomhréir le hAirteagal 29 agus leis an Airteagal seo. Máthairghnóthas ar foghnóthas é de chuid máthairghnóthais a bhunaítear i dtríú tír, beidh sé díolmhaithe freisin ó na hoibleagáidí a leagtar amach i míreanna 1 go 4 i gcás ina n-áirítear an gnóthas sin agus a fhoghnóthais sa tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite de chuid an mháthairghnóthais sin agus i gcás ina ndéantar an tuairisciú inbhuanaitheachta comhdhlúite a tharraingt suas ar dhóigh atá coibhéiseach leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta arna nglacadh de bhun Airteagal 19b, arna gcinneadh i gcomhréir leis na bearta ábhartha arna nglacadh de bhun Airteagal 23(4), an chéad fhomhír, pointe (i) agus Airteagal 23(4), an ceathrú fhomhír de Threoir 2004/109/CE.

Tá cur i bhfeidhm na díolúine i mír 1 faoi réir ag na coinníollacha seo a leanas:

- (i) Beidh an fhaisnéis uile seo a leanas i dtuarascáil bhainistíochta an mháthairghnóthais dhíolmhaithe:
 - (a) ainm agus oifig chláraithe an mháthairghnóthais a thuairiscíonn faisnéis ar leibhéal an ghrúpa i gcomhréir le hAirteagal 29 agus leis an Airteagal seo, nó ar dhóigh atá coibhéiseach leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta arna nglacadh de bhun Airteagal 29b den Treoir seo, arna gcinneadh i gcomhréir leis na bearta arna nglacadh de bhun Airteagal 23(4), an chéad fhomhír, pointe (i) agus Airteagal 23(4), an ceathrú fhomhír, de Threoir 2004/109/CE;
 - (b) na naisc ghréasáin chuig tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite an mháthairghnóthais dá dtagraítear sa chéad fhomhír agus chuig an tuairim dá dtagraítear in Airteagal 34(1), an dara fhomhír, pointe (aa) den Treoir seo nó leis an tuairim dá dtagraítear i bpointe (ii) den fhomhír seo;

- (c) gurb amhlaidh go bhfuil an máthairghnóthas díolmhaithe ó na hoibleagáidí a leagtar amach i míreanna 1 go 4 den Airteagal seo.
- (ii) i gcás ina bhfuil an máthairghnóthas dá dtagraítear sa chéad fhomhír bunaithe i dtríú tír, foilseofar, i gcomhréir le hAirteagal 30 agus ar an dóigh a fhorordaítear le dlí an Bhallstáit a rialaíonn an máthairghnóthas díolmhaithe, a thuarascáil bhainistíocht chomhdhlúite agus an tuairim bunaithe ar fhostaíocht dearbhaithe theoranta arna tabhairt ag duine nó gnólachtaí amháin nó níos mó atá údaraithe chun tuairim a thabhairt i leith dhearbhu an tuairiscithe inbhuanaitheachta faoin dlí náisiúnta lena rialaítear an gnóthas a dhréachtaigh an tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite sin.

Féadfaidh an Ballstát a rialaíonn an máthairghnóthas díolmhaithe a cheangal go bhfoilseofar tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite an mháthairghnóthais i dteanga lena nglacann sé, agus go ndeimhneofar aon aistriúchán is gá go dtí na teangacha sin.

Maidir le máthairghnóthais atá díolmhaithe ó thuarascáil bhainistíochta a ullmhú i gcomhréir le hAirteagal 37 den Treoir seo, ní gá dóibh an fhaisnéis atá i bpointí (a), (b) agus (c) de phointe (i) den dara fhomhír a sholáthar, ar choinníoll go bhfoilsíonn siad an tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite dá dtagraítear sa chéad fhomhír den mhír seo i gcomhréir le hAirteagal 37 den Treoir seo.

Chun críocha na chéad fhomhíre, agus i gcás ina bhfuil feidhm ag Airteagal 10 de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013, caithfear leis na hinstiúidí creidmheasa dá dtagraítear in Airteagal 1, pointe (3), pointe (b) den Treoir seo atá cleamhnaithe go buan le comhlacht lárnach a dhéanann maoirseacht orthu faoi na coinníollacha a leagtar síos san airteagal céanna mar fhochuideachtaí de chuid an chomhlachta lárnaigh.

Chun críocha na chéad fhomhíre, déileálfar le gnóthais árachais dá dtagraítear in Airteagal 1(3), pointe (a) den Treoir seo agus atá mar chuid de ghrúpa ar bhonn gaoil dá dtagraítear in Airteagal 212(1)(c)(ii) de Threoir 2009/138/CE atá faoi réir maoirseacht grúpa i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointe (a), pointe (b) agus pointe (c) mar fhochuideachtaí de mháthairghnóthas an ghrúpa sin.

7.a Beidh feidhm ag díolúine mhír 7 freisin maidir le heintitis leasa phoiblí atá faoi réir cheanglais an Airteagail seo.

(7)b Cuireadh Airteagal 29b agus Airteagal 29c isteach

‘Airteagal 29b

Caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta

1. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 49 chun foráil a dhéanamh maidir le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta. Leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta sin sonrófar an fhaisnéis atá le tuairisciú ag gnóthais i gcomhréir le hAirteagail 19a agus 29a agus, i gcás inarb ábhartha, sonrófar an struchtúr ina dtuairisceofar an fhaisnéis sin. Go háirithe:

- (a) faoin 31 Deireadh Fómhair 2022, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe lena sonraítear an fhaisnéis atá le tuairisciú ag gnóthais i gcomhréir le míreanna 1 agus 2 d’Airteagal 19a, agus míreanna 1 agus 2 d’Airteagal 29a i gcás inarb iomchuí, agus ar a laghad lena sonraítear faisnéis a chomhfhreagraíonn do riachtanais rannpháirtithe margaidh airgeadais faoi réir na n-oibleagáidí maidir le nochtadh i Rialachán (AE) 2019/2088.
- (b) faoin 31 Deireadh Fómhair 2023, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe lena sonraítear:
 - (i) faisnéis chomhlántach a thuairisceoidh gnóthais maidir leis na hábhair inbhuanaitheachta agus na réimsí tuairiscithe a liostaítear in Airteagal 19a(2), i gcás inar gá;
 - (ii) faisnéis a thuairisceoidh gnóthais a bhaineann go sonrach leis an earnáil ina n-oibríonn siad.

Maidir leis an gCoimisiún, déanfaidh sé athbhreithniú ar a laghad gach trí bliana tar éis dháta a chur i bhfeidhm, ar aon ghníomh tarmligthe a ghlactar de bhun an Airteagail seo, agus comhairle theicniúil an Ghrúpa Chomhairligh Eorpaigh um Thuairisciú Airgeadais (EFRAG) á cur san áireamh, agus, i gcás inar gá, leasóidh sé an gníomh tarmligthe sin chun forbairtí ábhartha a chur san áireamh, lena n-áirítear forbairtí maidir le caighdeáin idirnáisiúnta.

Rachaidh an Coimisiún i gcomhairle go comhpháirteach, uair amháin sa bhliain ar a laghad, le Grúpa Saineolaithe na mBallstát maidir le Maoiniú Inbhuanaithe dá dtagraítear in Airteagal 24 de Rialachán (AE) 2020/852 agus an Coiste Rialála Cuntasaíochta dá dtagraítear in Airteagal 6 de Rialachán (AE) 1606/2002 maidir le clár oibre an Ghrúpa Comhairligh Eorpaigh um Thuairisciú Airgeadais i ndáil le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta a fhorbairt.

2. Leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta dá dtagraítear i mír 1 ceanglófar go bhfuil an fhaisnéis atá le tuairisciú intuigthe, ábhartha, infhíoraithe, inchomparáide, agus go léireofar ar dhóigh dhílis í.

Déanfar an méid seo a leanas leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta, agus ábhar caighdeáin ar leith á chur san áireamh:

- (a) an fhaisnéis a shonrú atá le nochtadh ag gnóthais maidir leis na tosca comhshaoil seo a leanas:
 - (i) maolú ar an athrú aeráide;
 - (ii) oiriúnú don athrú aeráide;
 - (iii) uisce agus acmhainní muirí;
 - (iv) úsáid acmhainní agus an gilleagar ciorclach;
 - (v) truailliú;
 - (vi) bithéagsúlacht agus éiceachórais;
- (b) an fhaisnéis a shonrú atá le nochtadh ag gnóthais maidir leis na tosca sóisialta agus chearta an duine seo a leanas:
 - (i) comhionannas deiseanna do chách, lena n-áirítear comhionannas inscne agus pá comhionann ar obair chomhionann nó obair ar comhionann a luach, oiliúint agus forbairt scileanna, agus fostaíocht agus cuimsiú daoine faoi mhíchumas;
 - (ii) dálaí oibre, lena n-áirítear fostaíocht shlán agus inoiriúnaithe, pá, idirphlé sóisialta, cómhargáil agus rannpháirtíocht oibrithe, cothromaíocht oibre is saoil, agus timpeallacht oibre atá folláin, sábháilte agus dea-oiriúnaithe;

- (iii) meas ar chearta an duine, na saoirsí bunúsacha, na prionsabail dhaonlathacha agus na caighdeáin dhaonlathacha a bhunaítear sa Bhille Idirnáisiúnta um Chearta an Duine agus croíchoinbhinsiúin eile de chuid NA maidir le cearta an duine, Dearbhú na hEagraíochta Idirnáisiúnta Saothair maidir le Prionsabail Bhunúsacha agus Cearta Bunúsacha san Obair agus coinbhinsiúin bhunúsacha EIS agus Cairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh.
- (c) an fhaisnéis a shonrú atá le nochtadh ag gnóthais maidir leis na tosca rialachais seo a leanas:
 - (i) ról chomhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta an ghnóthais i ndáil le hábhair inbhuanaitheachta, agus an saineolas agus na scileanna atá acu chun an ról sin a chomhlíonadh nó chun rochtain a fháil ar an saineolas agus ar na scileanna sin;
 - (i)a príomhghnéithe chórais rialaithe agus bhainistithe rioscaí inmheánacha an ghnóthais i ndáil leis an bpróiseas tuairiscithe inbhuanaitheachta;
 - (ii) eitic ghnó agus cultúr corparáideach, lena n-áirítear frithéilliú agus frithbhreabaireacht;
 - (iii) rannpháirtíocht pholaitiúil an ghnóthais, lena n-áirítear a ghníomhaíochtaí brústocaireachta;
 - (iv) bainistiú agus cáilíocht an chaidrimh le custaiméirí, le soláthraithe agus le pobail a ndéanann gníomhaíochtaí an ghnóthais difear dóibh, lena n-áirítear cleachtais íocaíochta;

[aistrithe go (i)a]

- 2a. Sonrófar sna caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta an fhaisnéis réamhbhreathnaitheach agus chúlghabhálach, agus an fhaisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil, de réir mar is iomchuí, a bheidh le tuairisciú ag gnóthais.

- 2b. Cuirfear san áireamh leis na caighdeáin freisin na deacrachtaí a d'fhéadfadh a bheith ag gnóthais maidir le faisnéis a bhailiú ó ghníomhairí ar feadh a slabhra luacha, go háirithe ó ghníomhairí nach bhfuil sé d'oibleagáid orthu faisnéis inbhuanaitheachta a fhoilsiú de bhun Airteagail 19a nó 29a de Threoir 2013/34/AE agus ó sholáthraithe i margaí agus geilleagair i mbéal forbartha. Sonrófar leo nochtaí maidir le slabhraí luacha a bheidh comhréireach agus ábhartha do scála agus castacht na ngníomhaíochtaí, agus do chumais agus saintréithe gnóthas i slabhraí luacha, go háirithe gnóthais nach bhfuil faoi réir na n-oibleagáidí tuairiscithe inbhuanaitheachta in Airteagail 19a nó 29a den Treoir seo. Thairis sin, don chéad trí bliana de chur i bhfeidhm na Treorach seo, i gcás nach bhfuil an fhaisnéis ar fad is gá ar fáil faoi na caidrimh ghnó agus faoin slabhra soláthair, áireoidh an gnóthas an fhaisnéis atá ina sheilbh agus ráiteas ina léirítear nár chuir na caidrimh ghnó ná na gnóthais ina shlabhra luacha an fhaisnéis is gá ar fáil.
3. Agus gníomhartha tarmligthe á nglacadh aige de bhun mhír 1, cuirfidh an Coimisiún an méid seo a leanas san áireamh a mhéid is féidir:
- (a) obair tionscnamh domhanda ó thaobh caighdeáin a leagan síos maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta, agus caighdeáin agus creata atá ann cheana maidir le cuntasáíocht an chaipitil nádúrtha agus cuntasáíocht gás ceaptha teasa, iompar gnó freagrach, freagracht shóisialta chorporáideach agus forbairt inbhuanaithe;
 - (b) an fhaisnéis atá ag teastáil ó rannpháirtithe margaidh airgeadais chun a n-oibleagáidí maidir le nochtadh a leagtar síos i Rialachán (AE) 2019/2088 a chomhlíonadh chomh maith leis na gníomhartha tarmligthe a ghlactar de bhun an Rialacháin sin;
 - (c) na gníomhartha tarmligthe a ghlactar de bhun Rialachán (AE) 2020/852⁵²;

⁵² Rialachán (AE) 2020/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Meitheamh 2020 maidir le creat a bhunú chun infheistíocht inbhuanaithe a éascú, agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/2088 (IO L 198, 22.6.2020, lch. 13).

- (d) na ceanglais maidir le nochtadh is infheidhme maidir le riarthóirí tagarmharcanna sa ráiteas tagarmhairc agus sa mhodheolaíocht tagarmhairc agus na híoschaighdeáin maidir le Tagarmharcanna Aistrithe Aeráide an Aontais agus Tagarmharcanna an Aontais atá ailínithe le Comhaontú Pháras a thógáil i gcomhréir le Rialacháin Tarmligthe (AE) 2020/1816⁵³, (AE) 2020/1817⁵⁴ agus (AE) 2020/1818⁵⁵ ón gCoimisiún;
- (e) na nochtaí a shonraítear sna gníomhartha cur chun feidhme a ghlactar de bhun Airteagal 434a de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013⁵⁶;
- (f) Moladh 2013/179/AE ón gCoimisiún⁵⁷;
- (g) Treoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁵⁸;

⁵³ Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/1816 ón gCoimisiún an 17 Iúil 2020 lena bhforlíontar Rialachán (AE) 2016/1011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann leis an míniú sa ráiteas tagarmhairc ar an gcaoi a léirítear fachtóirí comhshaoil, sóisialta agus rialachais i ngach tagarmharc a sholáthraítear agus a fhoilsítear (IO L 406, 3.12.2020, lch. 1).

⁵⁴ Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/1817 ón gCoimisiún an 17 Iúil 2020 lena bhforlíontar Rialachán (AE) 2016/1011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann leis an íosmhéid inneachair a bheidh sa mhíniú ar an gcaoi a léirítear fachtóirí comhshaoil, sóisialta agus rialachais sa mhodheolaíocht tagarmhairc (IO L 406, 3.12.2020, lch. 12).

⁵⁵ Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/1818 ón gCoimisiún an 17 Iúil 2020 lena bhforlíontar Rialachán (AE) 2016/1011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, a mhéid a bhaineann le híoschaighdeáin maidir le Tagarmharcanna Aistrithe Aeráide an Aontais agus Tagarmharcanna an Aontais atá ailínithe le Comhaontú Pháras (IO L 406, 3.12.2020, lch. 17).

⁵⁶ Rialachán Cur Chun Feidhme ón gCoimisiún lena leagtar síos caighdeáin theicniúla cur chun feidhme maidir le nochtaí poiblí ag institiúidí i dtaca leis an bhfaisnéis dá dtagraítear i dTeidil II agus III de Chuid a hOcht de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (C(2021)1595)

⁵⁷ Moladh 2013/179/AE ón gCoimisiún an 9 Aibreán 2013 maidir le modhanna coiteanna a úsáid chun feidhmíocht chomhshaoil saolré táirgí agus eagraíochtaí a thomhas agus a chur in iúl (IO L 124, 4.5.2013, lch. 1).

⁵⁸ Treoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Deireadh Fómhair 2003 lena mbunaítear scéim i ndáil le trádáil ar lamháltais i gcomhair astaíochtaí gás ceaptha teasa laistigh den Chomhphobal agus lena leasaítear Treoir 96/61/CE ón gComhairle (IO L 275, 25.10.2003, lch. 32).

(h) Rialachán (CE) Uimh. 1221/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁵⁹.

Airteagal 29c

Caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta le haghaidh FBManna

Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 49 chun foráil a dhéanamh maidir le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta atá comhréireach agus ábhartha do scála agus castacht na ngníomhaíochtaí, agus d’acmhainneachtaí agus saintréithe gnóthas beag agus meánmhéide. I gcás na ngnóthas beag agus meánmhéide sin dá dtagraítear i bpointe (1)(a) d’Airteagal 2, sonrófar leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta sin an fhaisnéis a thuairisceofar i gcomhréir le hAirteagal 19a(5).

Cuirfear san áireamh sna caighdeáin tuairiscithe do ghnóthais bheaga agus mheánmhéide na critéir a leagtar amach in Airteagal 29b, míreanna 2, 2a, 2b agus 3. Sonrófar iontu freisin, a mhéid is féidir, an struchtúr ina dtuairisceofar an fhaisnéis sin.

Maidir leis an gCoimisiún, déanfaidh sé athbhreithniú ar a laghad gach trí bliana tar éis dháta a chur i bhfeidhm, ar aon ghníomh tarmligthe a ghlactar de bhun an Airteagail seo, agus comhairle theicniúil an Ghrúpa Chomhairligh Eorpaigh um Thuairisciú Airgeadais (EFRAG) á cur san áireamh, agus i gcás inar gá leasóidh sé an gníomh tarmligthe sin chun forbairtí ábhartha a chur san áireamh, lena n-áirítear forbairtí maidir le caighdeáin idirnáisiúnta.

Glacfaidh an Coimisiún na gníomhartha tarmligthe sin faoin 31 Deireadh Fómhair 2023 ar a dhéanaí.’

(7)c Cuirtear isteach teideal caibidle nua

⁵⁹ Rialachán (CE) Uimh. 1221/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Samhain 2009 maidir le rannpháirtíocht shaorálach eagraíochtaí i scéim Chomhphobail um bainistíocht agus iniúchadh comhshaoil (EMAS), agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 761/2001, Cinneadh 2001/681/CE ón gCoimisiún agus Cinneadh 2006/193/CE ón gCoimisiún (IO L 342, 22.12.2009, lch. 1).

‘Caibidil 6b – Formáid leictreonach’

(7)d Cuirtear airteagal nua isteach

‘Airteagal 29d

Formáid tuairiscithe leictreonach aonair

1. Ullmhóidh gnóthais atá faoi réir Airteagal 19a a dtuascáil bhainistíochta san fhoráid tuairiscithe leictreonach dá dtagraítear in Airteagal 3 de Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/815 ón gCoimisiún⁶⁰ agus déanfaidh siad a dtuairisciú inbhuanaitheachta a mharcáil suas, lena n-áirítear na nothaí a leagtar síos in Airteagal 8 de Rialachán (AE) 2020/852, i gcomhréir leis an Rialachán Tarmligthe sin.
2. Ullmhóidh máthairghnóthais atá faoi réir Airteagal 19a a dtuascáil bhainistíochta chomhdhlúite san fhoráid tuairiscithe leictreonach aonair dá dtagraítear in Airteagal 3 de Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/815 agus déanfaidh siad tuairisciú inbhuanaitheachta a mharcáil suas, lena n-áirítear na nothaí a leagtar síos in Airteagal 8 de Rialachán (AE) 2020/852, i gcomhréir leis an bhformáid dá dtagraítear sa Rialachán Tarmligthe sin.

(8) Leasaítear Airteagal 30 mar a leanas:

- (a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

⁶⁰ Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/815 ón gCoimisiún an 17 Nollaig 2018 lena bhforlíontar Treoir 2004/109/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le caighdeáin theicniúla rialála i dtaca le sonraíocht formáide tuairiscithe leictreonaigh aonair (IO L 143, 29.5.2019, lch. 1).;’

- ‘1. Áiritheoidh na Ballstáit go bhfoilseoidh gnóthais laistigh de thréimhse réasúnta, nach faide ná 12 mhí tar éis dháta an chláir chomhardaithe, na ráitis airgeadais bhliantúla arna bhformheas go cuí agus an tuarascáil bhainistíochta san fhormáid a fhorordaítear le hAirteagal 29d den Treoir seo i gcás inarb infheidhme, mar aon leis na tuairimí agus an ráiteas arna dtíolacadh ag an iniúchóir reachtúil nó an gnólacht iniúchóireachta dá dtagraítear in Airteagal 34 den Treoir seo, mar a leagtar síos le dlíthe gach Ballstáit i gcomhréir le Teideal 1, Caibidil III de Threoir (AE) 2017/1132 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle.

I gcás ina dtugann soláthraí seirbhísí dearbhaithe neamhspleách an tuairim dá dtagraítear i bpointe (aa) den dara fomhír d’Airteagal 34(1), foilseofar an tuairim sin mar aon leis na doiciméid dá dtagraítear sa chéad fhomhír.

Féadfaidh na Ballstáit, áfach, gnóthais a dhíolmhú ón oibleagáid an tuarascáil bhainistíochta a fhoilsiú i gcás ina bhféadfar cóip iomlán d’aon tuarascáil den sórt sin nó cuid di a fháil go héasca arna iarraidh sin ar phraghas nach mó ná a costas riaracháin.

Ní bheidh feidhm ag an díolúine a leagtar síos sa tríú fomhír maidir le gnóthais atá faoi réir Airteagail 19a agus 29a. ’;

- (9) in Airteagal 33, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

- ‘1. Áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh freagracht chomhchoiteann ar chomhaltaí na gcomhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta de chuid gnóthais, ag gníomhú dóibh laistigh de na hinniúlachtaí a shanntar dóibh leis an dlí náisiúnta, as a áirithiú go ndéanfar na doiciméid seo a leanas a tharraingt suas agus a fhoilsiú i gcomhréir le ceanglais na Treorach seo agus, i gcás inarb infheidhme, leis na caighdeáin chuntasaíochta idirnáisiúnta arna nglacadh i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 1606/2002, le Rialachán Tarmlichte 2019/815, leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta dá dtagraítear in Airteagal 29b, nó in Airteagal 29c i gcás inarb infheidhme, den Treoir seo,, agus le ceanglais Airteagal 29d den Treoir seo:

- (a) na ráitis airgeadais bhliantúla, an tuarascáil bhainistíochta agus an ráiteas rialachais chorparáidigh nuair a sholáthraítear ar leithligh é;
- (b) na ráitis airgeadais chomhdhlúite, na tuarascálacha bainistíochta comhdhlúite agus an ráiteas rialachais chorparáidigh nuair a sholáthraítear ar leithligh é.’;

(9)a Leasaítear Caibidil 8 mar a leanas:

Iniúchadh agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta

(10) Leasaítear Airteagal 34 mar a leanas:

(a) i mír 1, leasaítear an dara fomhír mar a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (a)(ii):

‘cibé acu a ullmhaíodh nó nár ullmhaíodh an tuarascáil bhainistíochta i gcomhréir leis na ceanglais dlí is infheidhme, seachas na ceanglais tuairiscithe inbhuanaitheachta a leagtar síos in Airteagal 19a;’;

(ii) cuirtear an pointe (aa) seo a leanas isteach:

(aa) i gcás inarb infheidhme, tuairim a thabhairt bunaithe ar fhostaíocht dearbhaithe theoranta a mhéid a bhaineann le ceanglais na Treorach seo a chomhlíonadh ag an tuairisciú inbhuanaitheachta, lena n-áirítear comhlíonadh na gcaighdeán tuairiscithe arna nglacadh de bhun Airteagail 29b nó 29c ag an tuairisciú inbhuanaitheachta, an próiseas a dhéanann an gnóthas chun an fhaisnéis a thuairiscítear de bhun na gcaighdeán tuairiscithe sin a shainaithint, agus a mhéid a bhaineann le comhlíonadh an cheanglais maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a mharcáil suas i gcomhréir le hAirteagal 29d, agus a mhéid a bhaineann le comhlíonadh cheanglais tuairiscithe Airteagal 8 de Rialachán (AE) 2020/852. ’;

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

‘3. Féadfaidh na Ballstáit cead a thabhairt d’iniúcháir reachtúil nó do ghnólacht iniúcháireachta seachas an ceann/na cinn a dhéanann an iniúcháireacht reachtúil ar ráitis airgeadais an tuairim dá dtagraítear i bpointe (aa) den dara fómhír de mhír 1 a chur in iúl.

3.a Féadfaidh na Ballstáit a cheadú do sholáthraí seirbhísí dearbhaithe neamhspleách an tuairim dá dtagraítear i bpointe (aa) den dara fómhír de mhír 1 a thabhairt, ar choinníoll go bhfuil an soláthraí seirbhísí dearbhaithe neamhspleách sin faoi réir ceanglais atá coibhéiseach leo sin a leagtar amach i dTreoir 2006/43/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁶¹ a mhéid a bhaineann le dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta mar a shainmhínítear i bpointe 2 d’Airteagal 22 den Treoir sin, go háirithe le ceanglais maidir leis an méid seo a leanas:

- i) oiliúint agus scrúdú, lena áirithiú go bhfaighidh soláthraithe seirbhísí dearbhaithe neamhspleácha an saineolas is gá maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta;
- ii) oideachas leanúnach;
- iii) córais dearbhaithe cáilíochta;
- iv) eitic ghairmiúil, neamhspleáchas, oibiachtúlacht, rúndacht agus rúndacht ghairmiúil;
- v) ceapadh agus dífhostú;
- vi) imscrúduithe agus smachtbhannaí

⁶¹ Treoir 2006/43/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Bealtaine 2006 maidir le hiniúchtaí reachtúla ar chuntais bhliantúla agus ar chuntais chomhdhlúite, lena leasaítear Treoir 78/660/CEE agus Treoir 83/349/CEE ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Treoir 84/253/CEE ón gComhairle (IO L 157, 9.6.2006, lch. 87).

- vii) obair an tsoláthraí seirbhísí dearbhaithe neamhspleách a eagrú, go háirithe maidir le hacmhainní leordhóthanacha agus pearsanra leordhóthanach agus taifid agus comhaid chuntais na gcliant a chothabháil; agus
- viii) neamhrialtachtaí tuairiscithe.

I gcás ina dtabharfaidh soláthraí seirbhísí dearbhaithe neamhspleách an tuairim dá dtagraítear i bpointe (aa) den dara fomhír de mhír 1, áiritheoidh na Ballstáit go n-ullmhófar an tuairim sin i gcomhréir le hAirteagail 26a, 27a agus 28a de Threoir 2006/43/CE agus, i gcás inarb infheidhme, go ndéanfaidh an coiste iniúchóireachta nó coiste tiomnaithe athbhreithniú agus faireachán ar neamhspleáchas an tsoláthraí seirbhísí dearbhaithe neamhspleách i gcomhréir le hAirteagal 39 mír 6 pointe (e) de Threoir 2006/43/CE.

Áiritheoidh na Ballstáit nach mbeidh soláthraithe seirbhísí dearbhaithe neamhspleácha, arna gcreidiúnú roimh an 1 Eanáir 2024 le haghaidh dhearbhu an tuairiscithe inbhuanaitheachta i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 765/2008, faoi réir na gceanglas oiliúna agus scrúdúcháin dá dtagraítear i bpointe i) den chéad fhomhír.

Áiritheoidh na Ballstáit nach mbeidh soláthraithe seirbhísí dearbhaithe neamhspleácha a bheidh ag dul faoin bpróiseas creidiúnúcháin an 1 Eanáir 2024, i gcomhréir leis na ceanglais náisiúnta ábhartha, faoi réir na gceanglas oiliúna agus scrúdúcháin dá dtagraítear i bpointe (i) den chéad fhomhír maidir leis an tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu ar choinníoll go mbeidh an próiseas críochnaithe acu faoin 1 Eanáir 2026.

Áiritheoidh na Ballstáit go bhfaighidh na soláthraithe seirbhísí dearbhaithe neamhspleácha dá dtagraítear sa tríú agus sa cheathrú fomhír an t-eolas is gá i dtuairisciú inbhuanaitheachta agus i ndearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta tríd an gceanglas maidir le hoideachas leanúnach dá dtagraítear i bpointe ii) den chéad fhomhír.’

Más rud é go mbaineann Ballstát leas as an rogha chun soláthraí seirbhísí dearbhaithe neamhspleách a cheadú an tuairim dá dtagraítear i bpointe (aa) den dara fomhír den mhír 1 a thabhairt, ceadóidh sé sin freisin d’iniúcháir reachtúil seachas an ceann/na cinn a dhéanann an t-iniúchadh reachtúil ar na ráitis airgeadais .

(b)a Cuirtear an mhír seo a leanas isteach:

‘3aa. Nuair a ghlacann an Coimisiún caighdeáin le haghaidh dearbhú réasúnta de réir na dara fomhíre d’Airteagal 26a(2), de Threoir 2006/43/AE, tar éis measúnú chun a chinneadh an féidir le hiniúcháirí agus gnóthais dearbhú réasúnta a thabhairt, is ar fhostaíocht dearbhaithe réasúnta a bheidh an tuairim dá dtagraítear i bpointe (aa) den dara fomhír d’Airteagal 34(1) bunaithe.’;

(11) Leasaítear Airteagal 49 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhíreanna 2 agus 3:

‘2. Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagail 1(2), 3(13), 46(2), 29b agus 29c a thabhairt don Choimisiún go ceann tréimhse neamhchinntithe ama.

3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligean na cumhachta dá dtagraítear in Airteagail 1(2), 3(13), 46(2), 29b agus 29c a chúlghairm tráth ar bith. Le cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh, cuirfear deireadh le tarmligean na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh sin in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh nó ar dháta is déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghnímh tharmligthe atá i bhfeidhm cheana.’;

(b) cuirtear an mhír 3a seo a leanas isteach:

‘3a. Agus gníomhartha tarmligthe á nglacadh de bhun Airteagal 29b agus Airteagal 29c, cuirfidh an Coimisiún comhairle theicniúil ó EFRAG san áireamh, ar choinníoll, maidir leis an gcomhairle sin:

- a) gur forbraíodh é le próis chuí, le maoirseacht phoiblí agus le trédhearcacht agus le saineolas na ngeallsealbhóirí ábhartha,
- b) go bhfuil anailísí costais is tairbhe ag gabháil léi ina n-áirítear anailísí ar thionchair na comhairle teicniúla ar chúrsaí inbhuanaitheachta, agus
- c) go mbeidh míniú ag gabháil léi ar an gcaoi a gcuirtear na tionscnaimh agus an reachtaíocht a liostaítear in Airteagal 29b(3) san áireamh.

Tíolacfar na doiciméid a ghabhann le comhairle theicniúil EFRAG in éineacht leis an gcomhairle theicniúil sin.

Rachaidh an Coimisiún i gcomhairle go comhpháirteach le Grúpa Saineolaithe na mBallstát maidir le Maoiniú Inbhuanaithe dá dtagraítear in Airteagal 24 de Rialachán (AE) 2020/852 agus an Coiste Rialála Cuntasaíochta dá dtagraítear in Airteagal 6 de Rialachán (AE) 1606/2002 maidir leis na dréachtghníomhartha tarmligthe sula nglacfar iad dá dtagraítear in Airteagail 29b agus 29c.

Iarrfaidh an Coimisiún tuairim an Údaráis Eorpaigh um Urrúis agus Margai, an tÚdarás Baincéireachta Eorpach agus an tÚdarás Eorpach um Árachas agus Pinsin Cheirde maidir leis an gcomhairle theicniúil atá soláthartha ag EFRAG, go háirithe maidir lena comhsheasmhacht le Rialachán (AE) 2019/2088 agus a ghníomhartha tarmligthe. Soláthróidh an tÚdarás Eorpach um Urrúis agus Margai an tÚdarás Baincéireachta Eorpach agus an tÚdarás Eorpach um Árachas agus Pinsin Cheirde a dtuairim laistigh de dhá mhí ón dáta a fhaightear an iarraidh ón gCoimisiún.

Ina theannta sin, rachaidh an Coimisiún i gcomhairle leis an nGníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil, Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chearta Bunúsacha, an Banc Ceannais Eorpach, Coiste na gComhlachtaí Eorpacha um Fhormhaoirseacht Iniúchóireachta agus an tArdán maidir le Maoiniú Inbhuanaithe a bhunaítear de bhun Airteagal 20 de Rialachán (AE) 2020/852 maidir leis an gcomhairle theicniúil atá soláthartha ag EFRAG roimh ghlacadh na ngníomhartha tarmligthe dá dtagraítear in Airteagail 29b agus 29c. I gcás ina gcinneann aon cheann de na comhlachtaí sin tuairim a thíolacadh, déanfaidh siad é laistigh de dhá mhí ón dáta a chuaigh an Coimisiún i gcomhairle leo.’;

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 5:

‘5. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagail 1(2), 3(13), 46(2), 19b ná 19c i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa nó ag an gComhairle laistigh de thréimhse dhá mhí tar éis fógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dheireadh na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú dhá mhí ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.’;

Airteagal 2

Leasuithe ar Threoir 2004/109/CE

Leasaítear Treoir 2004/109/CE mar a leanas:

(1) in Airteagal 2(1) cuirtear an pointe (r) seo a leanas isteach:

‘(r) ciallaíonn “tuairisciú inbhuanaitheachta” tuairisciú inbhuanaitheachta mar a shainmhínítear in Airteagal 2(18) de Threoir 2013/34/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁶²;

(2) Leasaítear Airteagal 4 mar a leanas:

(a) i mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c):

‘(c) ráitis arna ndéanamh ag na daoine atá freagrach laistigh den eisitheoir, a léireofar a n-ainmneacha agus a bhfeidhmeanna go soiléir, á rá gurb amhlaidh, de réir mar is fearr is eol dóibh, a thugtar léargas fíor cothrom sna ráitis airgeadais a ullmhaíodh i gcomhréir leis an tsraith caighdeán cuntasáíochta is infheidhme, ar léargas é ar shócmhainní, ar dhliteanais, ar staid airgeadais agus ar bhrabús nó caillteanas an eisitheora agus na ngnóthas a áirítear sa chomhdhlúthú ina iomláine agus gurb amhlaidh a áirítear sa tuarascáil bhainistíochta athbhreithniú cothrom ar fhorbairt agus ar fheidhmíocht an ghnó agus ar staid an eisitheora agus na ngnóthas a áirítear sa chomhdhlúthú ina iomláine, mar aon le tuairisc ar na príomhrioscaí agus ar na príomh-neamhchinnteachtaí atá rompu agus, i gcás inarb infheidhme, a ullmhaítear i gcomhréir leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta dá dtagraítear in Airteagail 29b agus 29c de Threoir 2013/34/AE.’;

⁶² Treoir 2013/34/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Meitheamh 2013 maidir le ráitis airgeadais bhliantúla, ráitis airgeadais chomhdhlúite agus tuarascálacha gaolmhara maidir le cineálacha áirithe gnóthas, lena leasaítear Treoir 2006/43/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Treoracha 78/660/CEE agus 83/349/CEE ón gComhairle (IO L 182, 29.6.2013, lch. 19).

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhíreanna 4 agus 5:

- ‘4. Déanfar iniúchadh ar na ráitis airgeadais i gcomhréir le hAirteagal 34(1), an chéad fhomhír agus le hAirteagal (34)2 de Threoir 2013/34/AE.

Cuirfidh an t-iniúcháir reachtúil an tuairim agus ráiteas in iúl maidir leis an tuarascáil bhainistíochta dá dtagraítear in Airteagal 34(1), an dara fhomhír, pointí (a) agus (b) agus in Airteagal 34(2) de Threoir 2013/34/AE.

Déanfar an tuarascáil iniúcháir dá dtagraítear in Airteagal 28 de Threoir 2006/43/CE, arna síniú ag an duine nó na daoine atá freagrach as an obair a leagtar amach i míreanna 1 agus 2 d’Airteagal 34 de Threoir 2013/34/AE, a nochtadh ina hiomláine don phobal mar aon leis an tuarascáil airgeadais bhliantúil.

I gcás inarb infheidhme, áiritheofar tuairisciú inbhuanaitheachta i gcomhréir le hAirteagal 34(1), an dara fhomhír, pointe (aa), Airteagal 34(2), Airteagal 34(3), Airteagal 34(3a) agus Airteagal 34(3aa) de Threoir 2013/34/AE.

Déanfar an tuarascáil dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta dá dtagraítear in Airteagal 28a de Threoir 2006/43/CE a nochtadh ina hiomláine don phobal in éineacht leis an tuarascáil airgeadais bhliantúil .

5. Déanfar an tuarascáil bhainistíochta a tharraingt suas i gcomhréir le hAirteagail 19, 19a, 29d(1) agus 20 de Threoir 2013/34/AE, ar choinníoll go gcomhlíonfar na tairseacha méide a fhorordaítear sna hairteagail sin.

I gcás ina bhfuil ceangal ar an eisitheoir cuntais chomhdhlúite a ullmhú, déanfar an tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite a tharraingt suas i gcomhréir le hAirteagail 29d(2), 29 agus 29a de Threoir 2013/34/AE, ar choinníoll go gcomhlíonfar na tairseacha méide a fhorordaítear sna hairteagail sin.’;

- (3) in Airteagal 23(4), cuirtear an méid seo a leanas in ionad an tríú agus an cheathrú fomhír:

‘Déanfaidh an Coimisiún, i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 27(2), na cinntí is gá maidir le coibhéis na gcaighdeán cuntasáíochta faoi na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 30(3) agus coibhéis na gcaighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta dá dtagraítear in Airteagal 29d de Threoir 2013/34/AE a úsáideann eisitheoirí tríú tír. Má chinneann an Coimisiún nach bhfuil caighdeáin chuntasaíochta tríú tír ná caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta tríú tír coibhéiseach, féadfaidh sé a cheadú do na heisitheoirí lena mbaineann leanúint de na caighdeáin sin a úsáid le linn idirthréimhse iomchuí.

I gcomhthéacs an tríú fomhír, glacfaidh an Coimisiún freisin, trí bhíthin gníomhartha tarmligthe a ghlactar i gcomhréir le míreanna 2a, 2b agus 2c d’Airteagal 27, agus faoi réir na gcoinníollacha a leagtar síos in Airteagail 27a agus 27b, bearta arb é is aidhm dóibh critéir choibhéise ghinearálta a bhunú maidir le caighdeáin chuntasaíochta agus caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta is ábhartha maidir le heisitheoirí ó bhreis agus tír amháin.’;

- (4) cuirtear an tAirteagal 28(d) seo a leanas isteach:

‘Airteagal 28d

Treoirlínte ESMA

Tar éis dul i gcomhairle leis an nGníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil agus le Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chearta Bunúsacha, eiseoidh ESMA treoirlínte i gcomhréir le hAirteagal 16 de Rialachán 1095/2010 maidir leis an maoirseacht a dhéanann údaráis náisiúnta inniúla ar thuairisciú inbhuanaitheachta.’

Airteagal 3
Leasuithe ar Threoir 2006/43/CE

Leasaítear Treoir 2006/43/CE mar a leanas:

- (1) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 1:

‘Airteagal 1

Ábhar

Leis an treoir seo, bunaítear rialacha maidir le hiniúchadh reachtúil a dhéanamh ar chuntais bhliantúla agus chomhtháite agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta bhliantúil agus chomhdhlúite.’;

- (2) Leasaítear Airteagal 2 mar a leanas:

- (a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhíreanna 2 go 6:

- ‘2. ciallaíonn “iniúcháir reachtúil” duine nádúrtha arna fhormheas i gcomhréir leis an Treoir seo ag údaráis inniúla Ballstáit chun iniúchtaí reachtúla agus, i gcás inarb infheidhme, fostaíochtaí dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a dhéanamh;
- ‘3. ciallaíonn ‘gnólacht iniúcháireachta’ duine dlítheanach nó aon eintiteas eile, gan beann ar a fhoirm dhlíthiúil, arna fhormheas i gcomhréir leis an Treoir seo chun iniúchtaí reachtúla agus, i gcás inarb infheidhme, fostaíochtaí dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a dhéanamh;’

4. ciallaíonn ‘eintiteas iniúcháireachta tríú tír’ eintiteas, gan beann ar a fhoirm dhlíthiúil, a dhéanann iniúchtaí ar ráitis airgeadais bhliantúla nó chomhdhlúite, nó, i gcás inarb infheidhme, ar dhearbhu maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta arna dhéanamh ag cuideachta atá corpraithe i dtríú tír, seachas eintiteas atá cláraithe mar ghnólacht iniúcháireachta in aon Bhallstát mar thoradh ar fhormheas i gcomhréir le hAirteagal 3;
5. ciallaíonn ‘iniúcháir tríú tír’ duine nádúrtha a dhéanann iniúchtaí ar ráitis airgeadais bhliantúla nó chomhdhlúite, nó, i gcás inarb infheidhme, ar dhearbhu maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta arna dhéanamh ag cuideachta atá corpraithe i dtríú tír, seachas duine atá cláraithe mar iniúcháir reachtúil in aon Bhallstát mar thoradh ar fhormheas i gcomhréir le hAirteagail 3 agus 44;
6. ciallaíonn ‘grúpiníúcháir’ an t-iniúcháir reachtúil (na hiniúcháirí reachtúla) nó an gnólacht iniúcháireachta (na gnólachtaí iniúcháireachta) a dhéanann an iniúcháireacht reachtúil ar na ráitis chomhdhlúite airgeadais nó, i gcás inarb infheidhme, na fostaíochtaí dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta comhdhlúite ;’

(a)a Cuirtear isteach an pointe (16a) seo a leanas:

‘16 a. ciallaíonn ‘príomh-chomhpháirtí inbhuanaitheachta nó príomh-chomhpháirtithe inbhuanaitheachta’:

- (a) an t-iniúcháir reachtúil (na hiniúcháirí reachtúla) a ainmníonn gnólacht iniúcháireachta le haghaidh fostaíocht dearbhaithe ar leith maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta le bheith freagrach go príomha as an bhfostaíocht dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a dhéanamh thar ceann an ghnólachta iniúcháireachta; nó
- (b) i gcás dhearbhu an tuairiscithe inbhuanaitheachta chomhdhlúite, ar a laghad, an t-iniúcháir reachtúil (na hiniúcháirí reachtúla) a ainmníonn gnólacht iniúcháireachta chun bheith freagrach go príomha as fostaíocht dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a dhéanamh ar leibhéal an ghrúpa agus an t-iniúcháir reachtúil (na hiniúcháirí reachtúla) a ainmnítear chun bheith freagrach go príomha ar leibhéal na bhfoghnothas suntasach; nó

- (c) an t-iniúchóir reachtúil (na hiniúcháirí reachtúla) a shíníonn an tuarascáil dearbhaithe dá dtagraítear in Airteagal 28a den treoir seo;’
- (b) cuirtear isteach na pointí 21, 22 agus 23 seo a leanas:
- ‘21. ciallaíonn ‘tuairisciú inbhuanaitheachta’ tuairisciú inbhuanaitheachta mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (18), de Threoir 2013/34/AE;
22. ciallaíonn ‘dearbhu (fostaíocht dearbhaithe) an tuairiscithe inbhuanaitheachta)’ an tuairim a thugann an t-iniúchóir reachtúil nó an gnólacht iniúcháireachta i gcomhréir le hAirteagal 34(1), an dara fomhír, pointe (aa) agus le hAirteagal 34(2) de Threoir 2013/34/AE.’;
23. ‘ciallaíonn ‘soláthraí seirbhísí dearbhaithe neamhspleách’ comhlacht um measúnú comhréireachta arna chreidiúnú i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[1]*5 le haghaidh na gníomhaíochta sonraí um measúnú comhréireachta dá dtagraítear in Airteagal 34(1), an dara fomhír, pointe (aa) de Threoir 2013/34/AE.’

(3) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 6:

‘Airteagal 6

Cáilíochtaí oideachais

1. Gan dochar d’Airteagal 11, ní fhéadfar duine nádúrtha a fhormheas chun iniúchóireacht reachtúil a dhéanamh ach amháin tar éis leibhéal iontrála ollscoile nó leibhéal coibhéiseach a ghnóthú, ansin cúrsa teagaisc theoiriciúil a chur i gcrích, dul faoi oiliúint phraiticiúil agus pas a fháil i scrúdú ar inniúlacht ghairmiúil ar leibhéal scrúdaithe deiridh ollscoile nó ar leibhéal scrúdaithe choibhéisigh, atá eagraithe nó aitheanta ag an mBallstát lena mbaineann.
2. De bhreis air sin, féadfar duine nádúrtha a fhormheas chun fostaíochtaí dearbhaithe a dhéanamh maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta nuair a chomhlíonfar na ceanglais shonracha bhreise d’Airteagail 7(2), 8(3), 10(1) an dara fomhír agus 14(2), an ceathrú fomhír den Treoir seo.
3. Rachaidh na húdaráis inniúla dá dtagraítear in Airteagal 32 i gcomhar le chéile d’fhonn cóineasú ar na ceanglais a leagtar amach san Airteagal seo a ghnóthú. Le linn dóibh dul i mbun an chomhair sin, cuirfidh na húdaráis inniúla sin san áireamh forbairtí san iniúchóireacht agus i ngairm na hiniúchóireachta agus, go háirithe, cóineasú a gnóthaíodh sa ghairm cheana. Rachaidh siad i gcomhar le Coiste na gComhlachtaí Eorpacha um Fhormhaoirseacht Iniúchóireachta (CCEFI) agus leis na húdaráis inniúla dá dtagraítear in Airteagal 20 de Rialachán (AE) Uimh. 537/2014 a mhéid a bhaineann an cóineasú sin leis an tuairisciú iniúchóireachta reachtúla agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta de chuid eintitis leasa phoiblí.’;

(3)a in Airteagal 7, cuirtear isteach mír 2:

‘2. Chun go bhformheasfar an t-iniúchóir reachtúil chun fostaíochtaí dearbhaithe maidir le tuairisciú Inbhuanaitheachta a dhéanamh freisin, ráthófar, leis an scrúdú ar inniúlacht ghairmiúil dá dtagraítear in Airteagal 6, an leibhéal eolais theoiriciúil is gá ar ábhair is ábhartha maidir leis an tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu agus an cumas an t-eolas sin a chur i bhfeidhm sa chleachtas. Is i scríbhinn a bheidh ar a laghad cuid den scrúdú sin.’

(4) in Airteagal 8, cuirtear isteach mír 3:

‘3. Chun go bhformheasfar an t-iniúchóir reachtúil chun fostaíochtaí dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a dhéanamh, cumhdófar sa scrúdú freisin na hábhair seo a leanas ar a laghad:

- a) ceanglais dhlíthiúla agus caighdeáin tuairiscithe a bhaineann le hullmhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta bhliantúil agus chomhdhlúite;
- b) anailís inbhuanaitheachta;
- c) próisis díchill chuí maidir le hábhair inbhuanaitheachta;
- d) ceanglais dhlíthiúla agus caighdeáin dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta dá dtagraítear in Airteagal 26(a)’;

(5) cuirtear an fhomhír seo a leanas le hAirteagal 10(1):

Chun go bhformheasfar, freisin, an t-iniúchóir reachtúil nó an t-oiliúnaí chun fostaíochtaí dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a dhéanamh freisin, beidh ar a laghad 8 mí den oiliúint phraiticiúil sin i ndearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta bhliantúil agus chomhdhlúite nó i seirbhísí eile a bhaineann leis an inbhuanaitheacht.’

(6)a Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 12:

‘Airteagal 12

Meascán d’oiliúint phraiticiúil agus teagasc teoiriciúil

1. Féadfaidh na Ballstáit a fhoráil go gcuirfear tréimhsí teagaisc theoiriciúil sna réimsí dá dtagraítear in Airteagal 8, míreanna 1 agus 2 san áireamh sna tréimhsí gníomhaíochta gairmiúla dá dtagraítear in Airteagal 11, ar choinníoll go bhfianaítear an teagasc sin le scrúdú a aithníonn an Stát. Ní mhairfidh an teagasc sin níos lú ná bliain amháin, ná ní fhéadfaidh sé tréimhse na gníomhaíochta gairmiúla a laghdú níos mó ná ceithre bliana.
2. Ní bheidh tréimhse na gníomhaíochta gairmiúla ná na hoiliúna praiticiúla níos giorra ná cúrsa an teagaisc theoiriciúil i dteannta na hoiliúna praiticiúla a cheanglaítear in Airteagal 10(1), an chéad fhomhír.’

(7) cuirtear an fhomhír seo a leanas le hAirteagal 14(2)

‘Chun go bhformheasfar, freisin, an t-iniúchóir reachtúil chun fostaíochtaí dearbhaithe maidir le thuairisciú inbhuanaitheachta a dhéanamh, cumhdófar leis an triail inniúlachta dá dtagraítear sa chéad fhomhír eolas leordhóthanach an iniúcháora reachtúil ar dhlíthe agus rialacháin an Bhallstáit óstaigh sin a mhéid is ábhartha maidir leis an tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu.’;

(8) cuirtear an tAirteagal 14a seo a leanas isteach:

‘Airteagal

Iniúcháirí reachtúla a fhorghheastar nó a aithnítear roimh an 1 Eanáir 2024 agus daoine atá ag dul faoi phróiseas formheasa na n-iniúcháirí reachtúla an 1 Eanáir 2024

Áiríteoidh na Ballstáit nach mbeidh iniúcháirí reachtúla a fhorghheastar nó a aithnítear chun iniúchtaí reachtúla a dhéanamh roimh an 1 Eanáir 2024 faoi réir cheanglais Airteagail 7(2), 8(3), 10(1) an dara fomhír agus 14(2), an ceathrú fomhír den Treoir seo.

Maidir le daoine atá ag dul faoin bpróiseas formheasa dá bhforáiltear in Airteagal 6 go 14 an 1 Eanáir 2024, áiríteoidh na Ballstáit nach mbeidh siad faoi réir cheanglais Airteagail 7(2), 8(3), 10(1), an dara fomhír agus 14(2), an ceathrú fomhír den Treoir seo, ar choinníoll go gcríochnóidh siad an próiseas faoin 1 Eanáir 2026.

Áiríteoidh na Ballstáit i dtaca le hiniúcháirí reachtúla a fhorghheastar roimh an 1 Eanáir 2026 ar mhaith leo fostaíochtaí dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a dhéanamh, go bhfaighidh siad an t-eolas is gá sa tuairisciú inbhuanaitheachta agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta, lena n-áirítear eolas maidir leis na hábhair a liostaítear in Airteagal 8, tríd an gceanglas maidir le hoideachas leanúnach in Airteagal 13(3).’;

(8)a Leasaítear Airteagal 16 mar a leanas:

(a) i bhfomhír 1, cuirtear isteach an pointe (bb) seo a leanas:

‘(bb) cé acu atá nó nach bhfuil an t-iniúcháir reachtúil formheasta chun dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta a dhéanamh freisin.’

(b) i bhfomhír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c) :

‘(c) gach clárú eile mar iniúchóir reachtúil le húdaráis inniúla de chuid Ballstát eile agus mar iniúchóir le tríú tíortha, lena n-áirítear ainm an údaráis chlárúcháin nó ainmneacha na n-údarás clárúcháin, agus, más infheidhme, an cláruimhir nó na cláruimhreacha, agus léiriú cé acu a bhaineann an clárú leis an iniúchóireacht airgeadais, le dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta, nó leo araon.

(c) i mír 2, cuirtear isteach an fhomhír seo a leanas:

Léireofar sa chlár cé acu atá na hiniúcháirí tríú tír cláraithe chun iniúchóireacht airgeadais, dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta, nó iad araon, a dhéanamh.

(8)b Leasaítear Airteagal 17 mar a leanas:

(a) I mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad fomhíreanna (e) agus (i) :

‘(e) ainm agus cláruimhir na n-iniúcháirí reachtúla uile atá fostaithe ag an ngnólacht iniúchóireachta nó atá comhlachaithe mar chomhpháirtithe nó ar shlí eile, agus léiriú cé acu a formheasadh nó nár formheasadh iad chun dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta a dhéanamh freisin;

(i) gach clárú eile mar ghnólacht iniúchóireachta le húdaráis inniúla de chuid Ballstát eile agus mar eintiteas iniúchóireachta le tríú tíortha, lena n-áirítear ainm an údaráis chlárúcháin nó ainmneacha na n-údarás clárúcháin, agus, más infheidhme, an chláruimhir nó na cláruimhreacha, agus léiriú cé acu a bhaineann an clárú leis an iniúchóireacht airgeadais, le dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta nó leo araon.’;

- (b) i mír 2, cuirtear isteach an fhomhír seo a leanas:

Léireofar sa chlár cé acu atá na heintitis iniúcháireachta tríú tír cláraithe chun iniúcháireacht airgeadais, dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta, nó iad araon, a dhéanamh.’;

- (9) Leasaítear Airteagal 24b mar a leanas:

- (a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

- ‘1. Áiritheoidh na Ballstáit, nuair atá an iniúcháireacht reachtúil á déanamh ag gnólacht iniúcháireachta, go n-ainmneoidh an gnólacht iniúcháireachta sin ar a laghad aon phríomh-chomhpháirtí iniúcháireachta amháin. Soláthróidh an gnólacht iniúcháireachta acmhainní leordhóthanacha don phríomh-chomhpháirtí iniúcháireachta nó do na príomh-chomhpháirtithe iniúcháireachta mar aon le pearsanra ag a bhfuil an inniúlacht agus na cumais is gá chun a dhualgais a dhéanamh go hiomchuí.

Áiritheoidh na Ballstáit, nuair atá dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta á dhéanamh ag gnólacht iniúcháireachta, go n-ainmneoidh an gnólacht iniúcháireachta sin ar a laghad aon phríomh-chomhpháirtí iniúcháireachta amháin, ar féidir gurb é an príomh-chomhpháirtí é nó gur duine de na príomh-chomhpháirtithe é. Soláthróidh an gnólacht iniúcháireachta acmhainní leordhóthanacha don phríomh-chomhpháirtí inbhuanaitheachta nó do na príomh-chomhpháirtithe iniúcháireachta mar aon le pearsanra ag a bhfuil an inniúlacht agus na cumais is gá chun a dhualgais a dhéanamh go hiomchuí.

Is é cáilíocht, neamhspleáchas agus inniúlacht na hiniúcháireachta a dhaingniú na príomhchritéir a bheidh ag an ngnólacht iniúcháireachta agus an príomh-chomhpháirtí nó na príomh-chomhpháirtithe iniúcháireachta agus, i gcás inarb infheidhme, an príomh-chomhpháirtí nó na príomh-chomhpháirtithe inbhuanaitheachta atá le hainmniú á roghnú aige. Beidh an príomh-chomhpháirtí nó na príomh-chomhpháirtithe iniúcháireachta rannpháirteach go gníomhach agus an iniúcháireacht reachtúil á déanamh. Beidh an príomh-chomhpháirtí inbhuanaitheachta rannpháirteach go gníomhach agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta á dhéanamh.’;

(b) cuirtear an mhír 2a seo a leanas isteach:

‘2a. Agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta á dhéanamh aige nó aici, tabharfaidh an t-iniúcháir reachtúil am leordhóthanach don bhfostaíocht agus sannfaidh sé acmhainní leordhóthanacha chun é a chur ar a chumas a dhualgais a dhéanamh go hiomchuí.’;

(c) i mír 4, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointí (b) agus (c):

‘(b) i gcás gnólacht iniúcháireachta, ainm an phríomh-chomhpháirtí nó ainmneacha na bpríomh-chomhpháirtithe iniúcháireachta agus, i gcás inarb infheidhme, ainm an phríomh-chomhpháirtí nó ainmneacha na bpríomh-chomhpháirtithe inbhuanaitheachta;’

‘(c) na táillí a ghearrtar ar an iniúcháireacht reachtúil, ar dhearbhu an tuairiscithe inbhuanaitheachta agus na táillí a ghearrtar ar sheirbhísí eile in aon bhliain airgeadais.’;

(e) cuirtear mír 5a leis:

‘5a. Cruthóidh iniúcháir reachtúil nó gnólacht iniúcháireachta comhad dearbhaithe le haghaidh gach fostaíochta dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta.

Doiciméadóidh an t-iniúcháir reachtúil nó an gnólacht iniúcháireachta na sonraí arna dtaifeadadh ar a laghad de bhun Airteagal 22b maidir leis an tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu.

Coinneoidh an t-iniúcháir reachtúil nó an gnólacht iniúcháireachta aon sonraí agus aon doiciméid a bhfuil tábhacht ag baint leo chun tacú leis an tuarascáil dá dtagraítear in Airteagal 28a den Treoir seo agus chun faireachán a dhéanamh ar chomhlíonadh na Treorach seo agus na gceanglas dlí eile is infheidhme maidir leis an tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu.

Dúnfar an comhad dearbhaithe tráth nach déanaí ná 60 lá tar éis dháta sínithe na tuarascála dearbhaithe dá dtagraítear in Airteagal 28a den Treoir seo;

I gcás inarb é an t-iniúcháir reachtúil céanna a dhéanfaidh an t-iniúchadh reachtúil ar ráitis airgeadais bhliantúla agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta, féadfar an comhad dearbhaithe a áireamh sa chomhad iniúcháireachta.’;

(f) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 6:

‘Coinneoidh an t-iniúcháir reachtúil nó an gnólacht iniúcháireachta taifid d'aon ghearáin arna ndéanamh i scríbhinn faoi fheidhmiú na n-iniúchtaí reachtúla agus faoi na fostaíochtaí dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a rinneadh.’

(10) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 25:

‘Airteagal 25

Táillí iniúcháireachta agus dearbhaithe

Áiríteoidh na Ballstáit go mbeidh rialacha leordhóthanacha i bhfeidhm lena bhforáiltear an méid seo a leanas maidir le táillí ar iniúchtaí reachtúla agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta:

- (a) nach mbeidh tionchar orthu ag soláthar seirbhísí breise don eintiteas ar a ndéantar iniúcháireacht nó dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta ná nach gcinnfear leo sin iad;
- (b) nach féidir iad a bhunú ar aon fhoirm teagmhais.’;

(11) cuirtear an tAirteagal 25b seo a leanas isteach:

‘Airteagal 25b

Eitic Ghairmiúil, Neamhspleáchas, Oibiachtúlacht, Rúndacht agus Rúndacht Ghairmiúil a mhéid a bhaineann le dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta

Beidh feidhm mutatis mutandis, a mhéid a bhaineann leis an iniúcháireacht reachtúil ar ráitis airgeadais, maidir leis an tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu, ag ceanglais Airteagail 21 go 24a.’;

(11)a cuirtear an tAirteagal 25c seo a leanas isteach:

‘Airteagal 25c

Seirbhísí neamh-iniúcháireachta a bhfuil cosc orthu i gcás ina ndéanfaidh an t-iniúcháir reachtúil dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta ar eintiteas leasa phoiblí

1. Ní sholáthróidh iniúcháir reachtúil ná gnólacht iniúcháireachta a dhéanann dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta ar eintiteas leasa phoiblí, ná aon chomhalta den líonra ar comhalta de an t-iniúcháir reachtúil nó an gnólacht iniúcháireachta, go díreach ná go hindíreach don eintiteas a ndéantar iniúcháireacht air, dá mháthairghnóthas ná dá ghnóthais rialaithe laistigh den Aontas, na seirbhísí dá dtagraítear in Airteagal 5(1), an dara fómhír, pointí (b), (c), (e), (f), (g), (h), (i), (j) agus (k) de Rialachán (AE) Uimh. 537/2014 sna tréimhsí a leanas:
 - (a) an tréimhse idir tús na tréimhse atá faoi réir an dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta agus eisiúint na tuarascála iniúcháireachta; agus
 - (b) an bhliain airgeadais díreach roimh an tréimhse dá dtagraítear i bpointe (a) i ndáil leis na seirbhísí dá dtagraítear in Airteagal 5(1), an dara fómhír, pointe (e) de Rialachán (AE) Uimh. 537/2014.
2. I dtaca le hiniúcháir nó gnólacht iniúcháireachta a bhfuil fostaíochtaí dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta ar eintitis leasa phoiblí á ndéanamh aige agus, i gcás inar comhalta den líonra sin an t-iniúcháir reachtúil nó an gnólacht iniúcháireachta, féadfaidh aon chomhalta den líonra sin a sholáthar, don eintiteas atá faoi réir dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta, dá mháthairghnóthas nó dá ghnóthais rialaithe, seirbhísí neamh-iniúcháireachta seachas na seirbhísí neamh-iniúcháireachta a bhfuil cosc orthu dá dtagraítear i mír 1, nó más infheidhme, dá dtagraítear in Airteagal 5(1) nó (2) de Rialachán (AE) Uimh. 537/2014, faoi réir fhormheas an choiste iniúcháireachta tar éis dó measúnú a dhéanamh ar bhagairtí ar neamhspleáchas agus ar na coimircí arna gcur i bhfeidhm i gcomhréir le hAirteagal 22b den Treoir seo.

3. Nuair a sholáthraíonn comhalta de líonra ar comhalta de an t-iniúcháir reachtúil nó an gnólacht iniúcháireachta a dhéanann fostaíocht dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta na seirbhísí neamh-iniúcháireachta dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo, do ghnóthas atá ionchorpraithe i dtríú tír, ar ghnóthas é a rialaíonn an t-eintiteas leasa phoiblí atá faoi réir an dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta, déanfaidh an t-iniúcháir reachtúil nó an gnólacht iniúcháireachta lena mbaineann a mheas an dtarraingeodh soláthar seirbhísí dá leithéid arna dhéanamh ag an gcomhalta den líonra amhras ar a neamhspleáchas.

Má dhéantar difear dá neamhspleáchas, cuirfidh an t-iniúcháir reachtúil nó an gnólacht iniúcháireachta coimircí i bhfeidhm, i gcás inarb iomchuí, chun na bagairtí a d'éirigh ó sholáthar na seirbhísí sin i dtríú tír a mhaolú. Ní fhéadfaidh an t-iniúcháir reachtúil nó an gnólacht iniúcháireachta leanúint le dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta de chuid an eintitis leasa phoiblí a dhéanamh ach amháin más féidir leis nó léi údar ar thabhairt, i gcomhréir le hAirteagal 22b den Threoir sin, nach ndéanfaidh soláthar na seirbhísí sin difear dá bhreithiúnas gairmiúil nó dá breithiúnas gairmiúil agus don tuarascáil dearbhaithe.

(11)b Cuirtear isteach Airteagal 25d:

'Airteagal 25d

Neamhrialtachtaí

Le hAirteagal 7 de Rialachán (AE) Uimh. 537/2014, cuirfear i bhfeidhm *mutatis mutandis* ar iniúcháir reachtúil nó gnólacht iniúcháireachta a bhfuil fostaíochtaí dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta ar eintitis leasa phoiblí á ndéanamh aige.'

(12) cuirtear an tAirteagal 26a seo a leanas isteach:

‘Airteagal 26a

Caighdeáin dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta

1. Ceanglóidh na Ballstáit ar iniúcháirí reachtúla agus gnólachtaí iniúcháireachta dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta a dhéanamh i gcomhréir le caighdeáin dearbhaithe arna nglacadh ag an gCoimisiún i gcomhréir le mír 3.
2. Féadfaidh na Ballstáit caighdeáin, nósanna imeachta nó ceanglais náisiúnta dearbhaithe a chur i bhfeidhm fad nach mbeidh caighdeán dearbhaithe glactha ag an gCoimisiún lena gcumhdaítear an t-ábhar céanna.

Cuirfidh na Ballstáit na nósanna imeachta nó na ceanglais maidir le dearbhú in iúl don Choimisiún ar a laghad trí mhí roimh a dteacht i bhfeidhm.

3. Cumhachtófar don Choimisiún, trí bhíthin gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 48a, na caighdeáin dearbhaithe dá dtagraítear i mír 1 a ghlacadh chun na nósanna imeachta a leagan amach, nósanna imeachta a fheidhmeoidh an t-iniúcháir chun teacht ar a chonclúidí maidir leis an tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu, lena n-áirítear pleanáil fostaíochta, breithniú riosca agus freagairt ar rioscaí agus cineál na gconclúidí atá le háireamh sa tuarascáil iniúcháireachta.

Glacfaidh an Coimisiún caighdeáin dearbhaithe maidir le dearbhú réasúnta tráth nach déanaí ná sé bliana tar éis theacht i bhfeidhm na Treorach maidir le Tuairisciú Inbhuanaitheachta Corparáideach⁶³.

Ní fhéadfaidh an Coimisiún na caighdeáin dearbhaithe a ghlacadh ach amháin más fíor an méid a leanas:

- (a) forbraítear iad le próis chuí, formhaoirseacht phoiblí agus trédhearcacht chóir;
- (b) cuireann siad ardleibhéal inchreidteachta agus cáilíochta leis an tuairisciú inbhuanaitheachta bliantúil nó comhdhlúite;
- (c) tá siad fabhrach do leas pobail an Aontais.’
- (d) ní leasaítear leo aon cheann de cheanglais na Treorach seo ná ní fhorlíontar leo aon cheann dá ceanglais seachas na cinn a leagtar amach in Airteagail 25b, 27a agus 28a.

4. ’; *[Aistrithe go hAirteagal 34 AD]*

(13) cuirtear an tAirteagal 27a seo a leanas isteach:

⁶³Le hionadú ag Oifig na bhFoilseachán faoi dháta sonracha.

‘Airteagal 27a

Dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta chomhdhlúite

1. Áiritheoidh na Ballstáit i gcás fostaíocht dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta comhdhlúite de chuid grúpa gnóthas:
 - (a) i ndáil leis an tuairisciú comhdhlúite inbhuanaitheachta, is ar an ngrúpiniúcháir a bheidh an fhreagracht iomlán as an tuarascáil dearbhaithe dá dtagraítear in Airteagal 28a den Treoir seo;
 - (b) déanann an grúpiniúcháir meastóireacht ar an obair dearbhaithe a rinne aon soláthraí seirbhísí dearbhaithe neamhspleách nó aon iniúcháirí tríú tír nó aon iniúcháir reachtúil tríú tír agus aon eintiteas tríú tír, nó aon ghnólacht iniúcháireachta tríú tír chun críche fostaíochta dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta comhdhlúite agus doiciméadaíonn sé cineál, uainiú agus méid na hoibre a rinne na hiniúcháirí sin, lena n-áirítear, i gcás inarb infheidhme, athbhreithniú an ghrúpiniúcháir ar chodanna ábhartha de dhoiciméadacht dearbhaithe na n-iniúcháirí sin;
 - (c) is é an grúpiniúcháir a dhéanfaidh athbhreithniú ar an obair dearbhaithe a rinne aon soláthraí seirbhísí dearbhaithe neamhspleácha, aon iniúcháir reachtúil tríú tír agus aon eintiteas nó aon ghnólacht iniúcháireachta tríú tír chun críche fostaíochta dearbhaithe maidir le tuairisciú comhdhlúite inbhuanaitheachta agus doiciméadóidh sé í.

Leis an doiciméadacht a choinneoidh an grúpiniúcháir, cuirfear ar chumas an údaráis inniúil iomchuí obair an ghrúpiniúcháir a athbhreithniú.

Chun críocha phointe (c) den chéad fhomhír den mhír sin, iarrfaidh an grúpiniúcháir toiliú ó aon soláthraí seirbhísí dearbhaithe neamhspleách nó aon iniúcháir tríú tír, aon iniúcháir reachtúil, aon eintiteas iniúcháireachta nó aon ghnólacht iniúcháireachta tríú tír d'aistriú doiciméadachta iomchuí le linn dóibh fostaíocht dearbhaithe a dhéanamh maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta comhdhlúite, mar choinníoll d'iontaoibh an ghrúpiniúcháir as obair gach iniúcháir tríú tír, iniúcháir reachtúil, eintitis iniúcháireachta nó gnólachta iniúcháireachta tríú tír lena mbaineann.

2. I gcás nach mbeidh an grúpiniúcháir in ann pointe (c) den chéad fhomhír de mhír 1 a chomhlíonadh, déanfaidh sé nó sí na bearta iomchuí agus cuirfidh sé an t-údarás inniúil ábhartha ar an eolas.

Áireofar ar na bearta sin, de réir mar is iomchuí, obair dearbhaithe bhreise a dhéanamh, bíodh sin go díreach nó tríd na cúraimí sin a sheachfhoinsiú, san fhoghnóthas ábhartha.

3. I gcás ina bhfuil an grúpiniúcháir faoi réir athbhreithnithe dearbhaithe cáilíochta nó imscrúdaithe a bhaineann le fostaíocht dearbhaithe maidir le tuairisciú comhdhlúite inbhuanaitheachta ar ghrúpa gnóthas, cuirfidh an grúpiniúcháir ar fáil don údarás inniúil, arna iarraidh sin air, an doiciméadacht ábhartha a choimeádann sé nó sí maidir leis an obair dearbhaithe a rinne aon soláthraí seirbhísí dearbhaithe neamhspleách, aon iniúcháir tríú tír, aon iniúcháir reachtúil, aon eintiteas iniúcháireachta tríú tír nó aon ghnólacht iniúcháireachta faoi seach chun críche fostaíochta dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta comhdhlúite, lena n-áirítear aon pháipéir oibre atá ábhartha don fhostaíocht dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta comhdhlúite.

Féadfaidh an t-údarás inniúil doiciméadacht bhreise a iarraidh ar na húdaráis inniúla ábhartha maidir leis an obair dearbhaithe a rinne aon iniúcháir reachtúil nó aon ghnólacht iniúcháireachta chun críche na fostaíochta dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta comhdhlúite de bhun Airteagal 36.

I gcás inar iniúchóir nó eintiteas iniúcháireachta ó thríú tír a dhéanfaidh dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta ar mháthairghnóthas nó ar fhoghnóthas de chuid grúpa gnóthas, féadfaidh an t-údarás inniúil doiciméadacht bhreise a iarraidh ar na húdaráis inniúla ábhartha i dtríú tíortha maidir leis an obair dearbhaithe a rinne aon iniúchóir tríú tír nó aon eintiteas iniúcháireachta tríú tír tríd an socrú oibre.

De mhaolú ar an tríú fómhír, i gcás ina ndearna aon soláthraí seirbhísí dearbhaithe neamhspleách, aon iniúchóir nó aon eintiteas iniúcháireachta tríú tír nach bhfuil socruithe oibre acu, dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta de chuid máthairghnóthais nó foghnóthais de ghrúpa gnóthas, beidh an grúpiniúchóir, nuair a iarrfar sin air, freagrach freisin as a áirithiú go seachadfar go cuí na doiciméid bhreise den obair dearbhaithe a rinne aon soláthraí seirbhísí dearbhaithe neamhspleách, aon iniúchóir nó aon eintiteas iniúcháireachta tríú tír, lena n-áirítear na páipéir oibre is ábhartha d'fhostaíocht dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta comhdhlúite. Chun an seachadadh sin a áirithiú, coinneoidh an grúpiniúchóir cóip den doiciméadacht sin, nó ina mhalairt de chás, tiocfaidh sé ar shocrú le haon soláthraí seirbhísí dearbhaithe neamhspleách, aon iniúchóir nó aon eintiteas iniúcháireachta tríú tír maidir le rochtain neamhshrianta ar dhoiciméadacht den chineál sin arna hiarraidh dó, nó aon bheart iomchuí eile a dhéanamh. I gcás nach féidir páipéir oibre dearbhaithe a aistriú ó thríú tír go dtí an grúpiniúchóir, ar bhonn dlíthiúil nó eile, áireofar sa doiciméadacht a choinníonn an grúpiniúchóir fianaise gur thug sé faoi na nósanna imeachta cuí chun rochtain a fháil ar an doiciméadacht iniúcháireachta, agus i gcás baic nach baic dhlíthiúla iad arna n-éirí as reachtaíocht an tríú tír lena mbaineann, fianaise a léiríonn gurb ann do bhaic den chineál sin.';

(14) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad pointe (e) d'Airteagal 28(2):

‘(e) áireofar inti tuairim agus ráiteas, a bheidh bunaithe ar an obair a dhéantar le linn na hiniúcháireachta, dá dtagraítear sa dara fomhír d’Airteagal 34(1), pointe (a) agus (b) de Threoir 2013/34/AE’

(14)a Cuirtear Airteagal 28a isteach:

‘Airteagal 28a

Tuarascáil dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta

1. Cuirfidh an t-iniúcháir reachtúil nó na hiniúcháirí reachtúla nó an gnólacht iniúcháireachta nó na gnólachtaí iniúcháireachta torthaí an dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta i láthair i dtuarascáil dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta. Ullmhófar an tuarascáil i gcomhréir leis na ceanglais maidir le caighdeáin dearbhaithe a ghlac an Coimisiún nó na Ballstáit go dtí go nglacfaidh an Coimisiún na caighdeáin dá dtagraítear in Airteagal 26a.
2. Beidh an tuarascáil dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta i scríbhinn agus déanfar an méid seo a leanas inti:
 - (a) an t-eintiteas atá a thuairisciú bliantúil nó comhdhlúite inbhuanaitheachta faoi réir na fostaíochta dearbhaithe a shainaitheint;
 - (b) sonrófar inti an tuairisciú inbhuanaitheachta bliantúil nó comhdhlúite agus an dáta agus an tréimhse a chumhdaítear leis; agus sainaitheofar inti creat an tuairiscithe inbhuanaitheachta a cuireadh i bhfeidhm agus iad á n-ullmhú;
 - (c) áireofar inti tuairisc ar raon feidhme an dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta lena sainaitheofar, ar a laghad, na caighdeáin dearbhaithe ar i gcomhréir leo a rinneadh dearbhú maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta;

(d) Áireofar inti an tuairim a bheidh bunaithe ar an obair a dhéantar le linn an dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta dá dtagraítear sa dara fomhír d'Airteagal 34(1), pointe (aa) de Threoir 2013/34/AE.

3. I gcás ina ndearna níos mó ná iniúcháir reachtúil amháin nó gnólacht iniúcháireachta amháin dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta, tiocfaidh an t-iniúcháir reachtúil (na hiniúcháirí reachtúla) nó an gnólacht iniúcháireachta (na gnólachtaí iniúcháireachta) ar chomhaontú maidir le torthaí na fostaíochta dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta agus cuirfidh sé nó siad tuarascáil chomhpháirteach agus tuairim chomhpháirteach isteach. I gcás easaontais, cuirfidh gach iniúcháir reachtúil nó gnólacht iniúcháireachta a thuairim nó a tuairim isteach i mír ar leith den tuarascáil dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta agus luafaidh sé nó sí an chúis atá leis an easaontas.
4. Beidh an tuarascáil dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta sínithe agus dátaithe ag an iniúcháir reachtúil. I gcás inar gnólacht iniúcháireachta a rinne dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta, ar an tuarascáil dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta, beidh ar a laghad síniú an iniúchára reachtúil nó na n-iniúcháirí reachtúla a rinne dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta thar ceann an ghnólachta iniúcháireachta. I gcás ina mbeidh níos mó ná iniúcháir reachtúil nó gnólacht iniúcháireachta amháin fostaithe go comhuaineach, beidh an tuarascáil dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta sínithe ag na hiniúcháirí reachtúla uile nó ar a laghad ag na hiniúcháirí reachtúla a rinne dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta thar ceann gach gnólachta iniúcháireachta. In imthosca eisceachtúla féadfaidh na Ballstáit foráil a dhéanamh nach gá an síniú sin ná na sínithe sin a nochtadh don phobal dá bhféadfadh garbhagairt shuntasach teacht as an nochtadh sin do shlándáil phearsanta aon duine.

Ar aon chuma, beidh ainm an duine nó ainmneacha na ndaoine lena mbaineann ar an eolas ag na húdaráis inniúla.

5. Féadfaidh na Ballstáit a cheangal, i gcás inarb é an t-iniúcháir reachtúil céanna a rinne an t-iniúchadh reachtúil ar ráitis airgeadais bhliantúla agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta, go bhféadfar an tuarascáil dearbhaithe a áireamh mar chuid ar leith den tuarascáil iniúcháireachta.
6. Comhlíonfaidh tuarascáil an iniúcháir reachtúil nó an ghnólachta reachtúil maidir leis an tuairisciú inbhuanaitheachta comhdhlúite na ceanglais a leagtar amach i míreanna 1 go 5.'

(15) Leasaítear Airteagal 29 mar a leanas:

(a) i mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (d):

‘(d) maidir leis na daoine a dhéanann athbhreithnithe dearbhaithe cáilíochta, beidh oideachas gairmiúil iomchuí orthu agus taithí ábhartha acu i dtuairisciú iniúcháireachta agus airgeadais reachtúil agus, i gcás inarb infheidhme, i ndearbhú maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta agus i dtuairisciú inbhuanaitheachta nó seirbhísí eile a bhaineann leis an inbhuanaitheacht comhcheangailte le hoiliúint shonrach maidir le hathbhreithnithe dearbhaithe cáilíochta;’;

(a)a i mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (f):

‘(f) áireofar ar raon feidhme an athbhreithnithe dearbhaithe cáilíochta, arna thacú le tástáil leordhóthanach ar chomhaid iniúcháireachta roghnaithe agus, i gcás inarb infheidhme, comhaid dearbhaithe, measúnú ar chomhlíonadh na gcaighdeán iniúcháireachta is infheidhme agus, i gcás inarb infheidhme, na gcaighdeán dearbhaithe agus na gceanglas neamhspleáchais, ar chainníocht agus ar cháilíocht na n-acmhainní a caitheadh, ar na táillí iniúcháireachta agus táillí a gearradh as dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta a dhéanamh agus ar chóras inmheánach rialaithe cáilíochta an ghnólachta iniúcháireachta;’

(b) i mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (h):

‘(h) déanfar athbhreithnithe dearbhaithe cáilíochta ar bhonn anailís ar an riosca agus, i gcás iniúcháirí reachtúla agus gnólachtaí iniúcháireachta a dhéanann iniúchtaí reachtúla mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (1)(a), agus, i gcás inarb infheidhme, a dhéanann fostaíochtaí dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta, ar a laghad gach sé bliana;’;

(c) i mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (a):

‘(a) beidh oideachas gairmiúil iomchuí ar athbhreithneoirí agus taithí ábhartha acu i dtuairisciú iniúcháireachta agus airgeadais reachtúil agus, i gcás inarb infheidhme, i ndearbhú maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta agus sa tuairisciú inbhuanaitheachta comhcheangailte le hoiliúint shonrach maidir le hathbhreithnithe dearbhaithe cáilíochta;’;

(d) Cuirtear isteach mír 2a:

(2a) Go dtí an 31 Nollaig 2025, féadfaidh na Ballstáit na daoine a dhéanann athbhreithnithe dearbhaithe cáilíochta a bhaineann le dearbhú maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a dhíolmhú ón gceanglas taithí ábhartha a bheith acu maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a dhearbhu agus tuairisciú inbhuanaitheachta nó seirbhísí inbhuanaitheachta gaolmhara eile.

(15)a in Airteagal 30, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1 agus mhír 2:

‘1. Áiritheoidh na Ballstáit go bhfuil córais éifeachtacha imscrúduithe agus smachtbhannaí ann chun forghníomhú neamhleor na hiniúcháireachta reachtúla agus an dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a bhrath, a cheartú agus a chosc.

2. Gan dochar do chórais dliteanais shibhialta na mBallstát, déanfaidh na Ballstáit foráil maidir le smachtbhannaí éifeachtacha, comhréireacha agus athchomhairleacha i leith iniúcháirí reachtúla agus gnólachtaí iniúcháireachta, i gcás nach ndéantar iniúchtaí reachtúla agus fostaíochtaí dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta i gcomhréir leis na forálacha arna nglacadh i gcur chun feidhme na Treorach seo agus, i gcás inarb infheidhme, Rialachán (AE) Uimh. 537/2014.

Féadfaidh na Ballstáit a chinneadh gan rialacha maidir le smachtbhannaí riaracháin a leagan síos i leith sáruithe atá faoi réir an dlí choiriúil náisiúnta cheana féin. Sa chás sin, cuirfidh siad forálacha ábhartha an dlí choiriúil in iúl don Choimisiún.’

(15)aa in Airteagal 30a, mír 1, cuirtear pointe (cc) isteach:

‘(cc) toirmeasc sealadach, a mhairfidh suas le 3 bliana, lena gcuirtear cosc ar an iniúcháir reachtúil, ar an ngnólacht iniúcháireachta nó ar an bpríomh-chomhpháirtí inbhuanaitheachta dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta a dhéanamh agus/nó tuarascálacha dearbhaithe a shíniú.’

(15)b cuirtear isteach pointe (dd) in Airteagal 30a, mír 1:

‘(dd) dearbhú nach gcomhlíonann an tuarascáil dearbhaithe ceanglais Airteagal 28ú den Treoir seo;’

(16)a Leasaítear Airteagal 32 mar a leanas:

(a) I mír 3, cuirtear é seo a leanas in ionad fhomhír 1:

‘3. Beidh an t-údarás inniúil faoi rialú ag neamhchleachtóirí atá eolach sna réimsí a bhaineann le hiniúcháireacht reachtúil, agus i gcás inarb infheidhme, le dearbhú maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta. Roghnófar iad i gcomhréir le nós imeachta ainmniúcháin neamhspleách agus trédhearcach.’

(b) i mír 4, cuirtear an méid seo a leanas in ionad pointe b:

(b) caighdeáin a ghlacadh maidir le heitic ghairmiúil, rialú cáilíochta inmheánach gnólachtaí iniúchóireachta, iniúchóireacht agus dearbhú maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta, ach amháin i gcás ina bhfuil na caighdeáin sin glactha nó formheasta ag údaráis eile de chuid na mBallstát;’

(17) cuirtear an tAirteagal 36(a) seo a leanas isteach:

‘Airteagal 36a

Socruithe Rialála idir na Ballstáit a mhéid a bhaineann le dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta

Maidir le ceanglais Airteagail 34 agus 36 a mhéid a bhaineann leis an iniúchóireacht reachtúil ar ráitis airgeadais, beidh feidhm acu *mutatis mutandis* maidir le dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta.’;

(17)a I mír 1 d'Airteagal 37, cuirtear isteach an dara fomhír:

‘Beidh feidhm ag ceanglais na chéad fhomhíre i ndáil leis an iniúchóir reachtúil nó leis an ngnólacht iniúchóireachta a cheapadh chun críoch an dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta.’

(17)b I mír 2 d'Airteagal 37, cuirtear isteach an dara fomhír:

‘Beidh feidhm ag ceanglais na chéad fhomhíre i ndáil leis an iniúchóir reachtúil nó leis an ngnólacht iniúchóireachta a cheapadh chun críoch an dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta.’

(18)a in Airteagal 37, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

- ‘3. Toirmeascfar aon chlásal conarthach lena srianfar do chatagóirí áirithe nó liostaí áirithe nó liostaí d’iniúcháirí reachtúla nó de ghnólachtaí iniúcháireachta maidir le hiniúcháir reachtúil áirithe nó gnólacht iniúcháireachta ar leith a cheapadh chun an iniúcháireacht reachtúil a dhéanamh agus, i gcás inarb infheidhme, dearbhú tuairisciú inbhuanaitheachta an eintitis sin, an rogha a dhéanfar ag cruinniú ginearálta scairshealbhóirí nó chomhaltaí an eintitis a ndéantar iniúcháireacht air de bhun mhír 1. Ar neamhní a bheith aon chlásail den sórt sin atá ann cheana.’

(18)b in Airteagal 38, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

- ‘1. Áiritheoidh na Ballstáit nach bhféadfar iniúcháirí reachtúla nó gnólachtaí iniúcháireachta a dhífhostú ach amháin i gcás ina bhfuil forais chuí leis sin. Ní forais chuí le dífhostú iad éagsúlacht tuairimí maidir le cóireálacha cuntasaióchta, nósanna imeachta iniúcháireachta ná, i gcás inarb infheidhme, tuairisciú inbhuanaitheachta nó nósanna imeachta dearbhaithe.’

(18)c I mír 2 d'Airteagal 38, cuirtear isteach an dara fómhír:

‘Beidh feidhm ag an oibleagáid faisnéise dá dtagraítear sa chéad fhomhír freisin i ndáil leis an bhfostaíocht dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta.’

(19) Leasaítear Airteagal 39 mar a leanas:

- (a) Cuirtear mír 4a isteach:

- 4a. Féadfaidh na Ballstáit a cheadú go ndéanfaidh an comhlacht riaracháin nó maoirseachta ina iomláine nó comhlacht tiomnaithe arna bhunú ag an gcomhlacht na feidhmeanna a shanntar don choiste iniúcháireachta a bhaineann le tuairisciú inbhuanaitheachta agus dearbhú maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta.

(b) i mír 6, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointí (a) go (e):

- ‘(a) comhlacht riaracháin nó maoirseachta an eintitis a ndéantar iniúchóireacht air a chur ar an eolas faoi thoradh na hiniúchóireachta reachtúla agus, i gcás inarb infheidhme, faoi thoradh an dhearbhair maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta agus a mhíniú conas a chuir an iniúchóireacht reachtúil agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta le sláine an tuairiscithe airgeadais agus inbhuanaitheachta faoi seach, agus cén ról a bhí ag an gcoiste iniúchóireachta sa phróiseas sin;
- (b) faireachán ar phróiseas an tuairiscithe airgeadais agus inbhuanaitheachta, i gcás inarb infheidhme, lena n-áirítear próiseas an tuairiscithe dhigitigh dá dtagraítear in Airteagal 29d de Threoir 2013/34/AE agus an próiseas a dhéanann an gnóthas chun go sainaithneofar an fhaisnéis a thuairiscítear de réir na gcaighdeán a ghlactar de bhun Airteagal 29b de Threoir 2013/34/AE, agus moltaí nó tograí a thíolacadh chun sláine an mhéid sin a áirithiú;
- (c) faireachán ar éifeachtacht chórais inmheánacha rialaithe cáilíochta agus bainistíochta riosca an ghnóthais agus, i gcás inarb infheidhme, a iniúchóireachta inmheánaí, maidir le tuairisciú airgeadais agus, i gcás inarb infheidhme, tuairisciú inbhuanaitheachta an eintitis a ndéantar iniúchóireacht air, lena n-áirítear a thuairisciú digiteach dá dtagraítear in Airteagal 29d de Threoir 2013/34/AE, gan a neamhspleáchas a shárú;’
- (d) faireachán ar iniúchóireacht reachtúil na ráiteas bliantúil agus comhdhlúite agus, i gcás inarb infheidhme, dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta bhliantúil agus chomhdhlúite, go háirithe a fheidhmíocht, agus aon toradh agus conclúid ón údarás inniúil de bhun Airteagal 26(6) de Rialachán (AE) Uimh. 537/2014 á gcur san áireamh;

- (e) athbhreithniú agus faireachán ar neamhspleáchas na n-iniúcháirí reachtúla nó na ngnólaigh iniúcháireachta i gcomhréir le hAirteagail 22, 22a, 22b, 24a, 24b agus 25b, 25c agus 25d den Treoir seo agus Airteagal 6 de Rialachán (AE) Uimh. 537/2014, agus go háirithe a iomchuí atá soláthar seirbhísí neamh-iniúcháireachta don eintiteas a ndéantar iniúcháireacht air i gcomhréir le hAirteagal 5 den Rialachán sin’;

(20) Leasaítear Airteagal 45 mar a leanas:

- (a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

‘1. Cláróidh údarais inniúla Ballstáit, i gcomhréir le hAirteagail 15, 16 agus 17, gach iniúcháir tríú tír agus eintiteas iniúcháireachta tríú tír, i gcás ina soláthraíonn an t-iniúcháir tríú tír nó an t-eintiteas iniúcháireachta tríú tír sin tuarascáil iniúcháireachta maidir leis na ráitis airgeadais bhliantúla nó chomhdhlúite nó, i gcás inarb infheidhme, tuarascáil dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta bliantúil nó comhdhlúite de chuid gnóthais atá corpraithe lasmuigh den Aontas agus a ligtear isteach a gcuid urrús inaistrithe chun a dtrádála ar mhargadh rialáilte de chuid an Bhallstáit sin de réir bhrí Airteagal 4(1), pointe (14), de Threoir 2004/39/CE, seachas i gcás ina n-eisíonn an gnóthas i gceist urrúis fiachais gan íoc go heisiach a bhfuil feidhm ag ceann díobh seo a leanas maidir leo:

- (a) ligeadh isteach na hurrúis sin chun a dtrádála ar mhargadh rialáilte i mBallstát de réir bhrí Airteagal 2(1), pointe (c), de Threoir 2004/109/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁶⁴ roimh an 31 Nollaig 2010 agus is ionann an ainmníocht in aghaidh an aonaid, an dáta eisiúna, agus ar a laghad EUR 50 000 nó, i gcás urrúis fiachais atá ainmnithe in airgeadra eile, agus méid atá ar a laghad coibhéiseach le EUR 50 000, an dáta eisiúna;
- (b) ligtear na hurrúis sin isteach chun a dtrádála ar mhargadh rialáilte i mBallstát de réir bhrí Airteagal 2(1), pointe (c), de Threoir 2004/109/CE ón 31 Nollaig 2010 agus is ionann an ainmníocht in aghaidh an aonaid, an dáta eisiúna, agus ar a laghad EUR 100 000 nó, i gcás urrúis fiachais atá ainmnithe in airgeadra eile, agus méid atá ar a laghad coibhéiseach le EUR 100 000, an dáta eisiúna’;

(a)a cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

4. Gan dochar d'Airteagal 46, ní bheidh aon éifeacht dhlíthiúil sa Bhallstát ag tuarascálacha iniúchóireachta a bhaineann le cuntais bhliantúla nó le cuntais chomhdhlúite nó, i gcás inarb infheidhme, ag tuarascálacha dearbhaithe a bhaineann le tuairisciú inbhuanaitheachta bliantúil nó comhdhlúite dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo arna n-eisiúint ag iniúcháirí tríú tír nó ag eintitis iniúchóireachta nach bhfuil cláraithe sa Bhallstát sin.

⁶⁴ Treoir 2004/109/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Nollaig 2004 maidir le comhchuibhiú ceanglas trédhearcachta i ndáil le faisnéis faoi eistitheoirí a ligtear isteach a gcuid urrús chun a dtrádála ar mhargadh rialáilte agus lena leasaítear Treoir 2001/34/CE (IO L 390, 31.12.2004, lch. 38).’;

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 5:

‘5. Ní fhéadfaidh Ballstát eintiteas iniúchóireachta tríú tír a chlárú chun ráitis airgeadais a iniúchadh ach sna cásanna seo a leanas:

- (a) comhlíonann formhór chomhaltaí chomhlacht riaracháin nó bainistíochta an eintitis iniúchóireachta tríú tír ceanglais atá coibhéiseach leo siúd a leagtar síos in Airteagail 4 go 10 cé is moite d’Airteagail 7(2), 8(3), 10(1) an dara fómhír;
- (b) comhlíonann an t-iniúcháir tríú tír a dhéanann an iniúchóireacht thar ceann an eintitis iniúchóireachta tríú tír ceanglais atá coibhéiseach leis na ceanglais a leagtar síos in Airteagail 4 go 10 cé is moite d’Airteagail 7(2), 8(3), 10(1) an dara fómhír;
- (c) déantar na hiniúchtaí ar na cuntais bhliantúla nó chomhdhlúite dá dtagraítear i mír 1 i gcomhréir le caighdeáin idirnáisiúnta iniúchóireachta dá dtagraítear in Airteagal 26, chomh maith leis na ceanglais a leagtar síos in Airteagail 22, 22b agus 25 nó le caighdeáin agus ceanglais choibhéiseacha;
- (d) foilsíonn sé ar a shuíomh gréasáin tuarascáil bhliantúil trédhearcachta ina bhfuil an fhaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 13 de Rialachán (AE) Uimh. 537/2014 nó comhlíonann sé na ceanglais choibhéiseacha maidir le nochtadh;

Ní fhéadfaidh Ballstát eintiteas iniúchóireachta tríú tír a chlárú chun críche dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta ach sna cásanna seo a leanas:

- (a) comhlíonann formhór chomhaltaí chomhlacht riaracháin nó bainistíochta an eintitis iniúcháireachta tríú tír ceanglais atá coibhéiseach leo siúd a leagtar síos in Airteagail 4 go 10;
 - (b) comhlíonann an t-iniúcháir tríú tír a dhéanann an iniúcháireacht thar ceann an eintitis iniúcháireachta tríú tír ceanglais atá coibhéiseach leis na ceanglais a leagtar síos in Airteagail 4 go 10;
 - (c) déantar dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta bhliantúil agus chomhdhlúite dá dtagraítear i mír 1 i gcomhréir le caighdeáin dearbhaithe dá dtagraítear in Airteagal 26a, chomh maith leis na ceanglais a leagtar síos in Airteagail 22, 22b, 25 agus 25b nó le caighdeáin agus ceanglais choibhéiseacha;’;
 - (d) foilsíonn sé ar a shuíomh gréasáin tuarascáil bhliantúil trédhearcachta ina bhfuil an fhaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 13 de Rialachán (AE) Uimh. 537/2014 nó comhlíonann sé na ceanglais choibhéiseacha maidir le nochtadh.
- (c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 5a:
- ‘5a. Ní fhéadfaidh Ballstát iniúcháir tríú tír a chlárú chun ráitis airgeadais a iniúchadh ach amháin má chomhlíonann sé nó sí na ceanglais a leagtar amach i bpointí (b), (c) agus (d) den chéad fhomhír de mhír 5 den Airteagal seo.

Ní fhéadfaidh Ballstát iniúcháir tríú tír a chlárú chun críche dearbhaithe maidir leis an tuairisciú inbhuanaitheachta ach amháin má chomhlíonann sé nó sí na ceanglais a leagtar amach i bpointí (b), (c) agus (d) den dara fhomhír de mhír 5 den Airteagal seo.

(c)a cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 6:

- ‘6. Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú maidir le cur i bhfeidhm phointe (d) den chéad fhomhír agus phointe (d) den dara fhomhír de mhír 5 den Airteagal seo, tabharfar de chumhacht don Choimisiún cinneadh a dhéanamh maidir leis an gcoibhéis dá dtagraítear iontu trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 48(2). Féadfaidh na Ballstáit measúnú a dhéanamh ar an gcoibhéis dá dtagraítear i bpointe (d) den chéad fhomhír agus i bpointe (d) den dara fhomhír de mhír 5 den Airteagal seo fad nach mbeidh cinneadh den sórt sin déanta ag an gCoimisiún.

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 48a chun na critéir ghinearálta coibhéise a bhunú a bheidh le húsáid agus measúnú á dhéanamh an bhfuil na hiniúchtaí ar na ráitis airgeadais agus, i gcás inarb infheidhme, dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo á ndéanamh i gcomhréir le caighdeáin idirnáisiúnta iniúcháireachta dá dtagraítear in Airteagal 26 agus le caighdeáin dearbhaithe dá dtagraítear in Airteagal 26a, faoi seach, agus leis na ceanglais a leagtar síos in Airteagail 22, 24 agus 25. Úsáidfí na Ballstáit na critéir sin, critéir is infheidhme maidir le gach tríú tír, agus measúnú á dhéanamh acu ar choibhéis ar an leibhéal náisiúnta.’.

(21) Leasaítear Airteagal 48a mar a leanas:

(a) cuirtear an fhomhír seo a leanas isteach i mír 2:

‘Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagal 26a(2) a thabhairt don Choimisiún go ceann tréimhse neamhchinntithe ama’;(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

‘3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligeán na cumhachta dá dtagraítear in Airteagail 26(3), 26a(2), 45(6), 46(2) agus 47(3) a chúlghairm tráth ar bith. Le cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh, cuirfear deireadh le tarmligeán na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh nó ar dháta is déanaí a shonrófar ann. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghnímh tarmligthe atá i bhfeidhm cheana.’;

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 5:

‘5. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagail 26(3), 26a(2), 45(6), 46(2) ná 47(3) i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa nó ag an gComhairle laistigh de thréimhse ceithre mhí tar éis fógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dhul in éag na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú 2 mhí ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.’.

Airteagal 4

Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 537/2014

Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 537/2014 mar a leanas:

- (1) Airteagal 4, mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara fomhír:

‘Chun críocha na dteorainneacha a shonraítear sa chéad fhomhír, eisiafar fostaíochtaí dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta agus seirbhísí neamh-iniúcháireachta seachas na cinn dá dtagraítear in Airteagal 5(1), ar seirbhísí iad a cheanglaítear le reachtaíocht an Aontais nó le reachtaíocht náisiúnta.’

- (2) Leasaítear Airteagal 5 mar a leanas:

- (a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c) den dara fomhír de mhír 1:

‘leabharchoimeád agus ullmhú taifead chuntasaíochta agus ráiteas airgeadais, chomh maith le tuairisciú inbhuanaitheachta a ullmhú;’

(b) mír 4, cuirtear an dara fomhír isteach:

‘Ní bheidh gá le formheas an choiste iniúchóireachta dá dtagraítear sa chéad fhomhír chun fostaíochtaí dearbhaithe maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta a sholáthar.’;

Airteagal 5

Trasuí

1. Déanfaidh na Ballstáit na forálacha reachtaíochta, rialúcháin agus riaracháin is gá chun Airteagail 1 go 3 den Treoir seo a chomhlíonadh a thabhairt i bhfeidhm faoin [Oifig na bhFoilseachán – socraigh an dáta = ocht mí dhéag tar éis a teacht i bhfeidhm]. Cuirfidh siad an Coimisiún ar an eolas faoin méid sin láithreach.

Déanfaidh na Ballstáit foráil go mbeidh feidhm ag na forálacha in Airteagal 1 dá dtagraítear sa chéad fhomhír maidir leis an méid a leanas:

- a) blianta airgeadais dar tús an 1 Eanáir 2024 nó dá éis sin:
 - i) gnóthais mhóra mar a shainmhínítear in Airteagal 3(4) de Threoir 2013/34/AE arb eintitis leasa phoiblí iad mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (1) den Treoir sin a sháraíonn, ar a gclár comhardaithe, an critéar maidir le meánlíon 500 fostaí le linn na bliana airgeadais;
 - ii) eintitis leasa phoiblí mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (1) de Threoir 2013/34/AE, ar máthairghnóthais iad atá ina bpáirt de ghrúpa mór mar a shainmhínítear in Airteagal 3(7) de Threoir 2013/34/AE a sháraíonn, ar a chlár comhardaithe, ar bhonn comhdhlúite, an critéar maidir le meánlíon 500 fosta le linn na bliana airgeadais;
- b) blianta airgeadais dar tús an 1 Eanáir 2025 nó dá éis sin:
 - i) gnóthais mhóra mar a shainmhínítear in Airteagal 3(4) de Threoir 2013/34/AE iad seachas iad siúd dá dtagraítear i bpointe (a), pointe (i);
 - ii) máthairghnóthais atá ina bpáirt de ghrúpa mór mar a shainmhínítear in Airteagal 3(7) de Threoir 2013/34/AE seachas iad siúd dá dtagraítear i bpointe (a), pointe (ii);

- c) blianta airgeadais dar tús an 1 Eanáir 2026 nó dá éis sin:
- (i) Gnóthais bheaga agus mheánmhéide mar a shainmhínítear in Airteagal 3(2) agus 3(3) de Threoir 2013/34/AE ar gnóthais iad dá dtagraítear in Airteagal 2, mír (1) pointe (a) den Treoir sin agus nach micreaghnóthais iad mar a shainmhínítear in Airteagal 3(1) den Treoir sin;
 - (ii) institiúidí beaga neamhchasta ar choinníoll gur gnóthais mhóra iad dá dtagraítear in Airteagal 3 pointe (4) de Threoir 2013/34/AE nó gur gnóthais bheaga agus mheánmhéide iad mar a shainmhínítear in Airteagal 3(2) agus 3(3) ar gnóthais iad dá dtagraítear in Airteagal 2, mír (1) pointe (a) den Treoir sin agus nach micreaghnóthais iad mar a shainmhínítear in Airteagal 3(1) den Treoir sin;
 - (iii) gnóthais árachais faoi chuing agus gnóthais athárachais faoi chuing ar choinníoll gur gnóthais mhóra iad dá dtagraítear in Airteagal 3 pointe (4) de Threoir 2013/34/AE nó gur gnóthais bheaga agus mheánmhéide iad mar a shainmhínítear in Airteagal 3(2) agus 3(3) ar gnóthais iad dá dtagraítear in Airteagal 2, mír (1) pointe (a) den Treoir sin agus nach micreaghnóthais iad mar a shainmhínítear in Airteagal 3(1) den Treoir sin.

Déanfaidh na Ballstáit foráil go mbeidh feidhm ag na forálacha in Airteagal 2 dá dtagraítear sa chéad fhomhír maidir leis an méid a leanas:

- a) blianta airgeadais dar tús an 1 Eanáir 2024 nó dá éis sin
- i) eisitheoirí mar a shainmhínítear i bpointe (d) d’Airteagal 2(1) de Threoir 2004/109/CE, ar máthairghnóthais iad atá ina bpáirt de ghrúpa mór mar a shainmhínítear in Airteagal 3(4) de Threoir 2013/34/AE a sháraíonn ar a chlár comhardaithe an critéar maidir le meánlíon 500 fosta le linn na bliana airgeadais;
 - ii) Eisitheoirí mar a shainmhínítear i bpointe (d) d’Airteagal 2(1) de Threoir 2004/109/CE, ar máthairghnóthais iad atá ina bpáirt de ghrúpa mór mar a shainmhínítear in Airteagal 3(7) de Threoir 2013/34/AE a sháraíonn ar a chlár comhardaithe, ar bhonn comhdhlúite, an critéar maidir le meánlíon 500 fosta le linn na bliana airgeadais;

- b) blianta airgeadais dar tús an 1 Eanáir 2025 nó dá éis sin
 - i) eisitheoirí mar a shainmhínítear i bpointe (d) d’Airteagal 2(1) de Threoir 2004/109/CE ar gnóthais mhóra iad mar a shainmhínítear in Airteagal 3(4) de Threoir 2013/34/AE seachas iad siúd dá dtagraítear i bpointe (a), pointe (i);
 - ii) eisitheoirí mar a shainmhínítear i bpointe (d) d’Airteagal 2(1) de Threoir 2004/109/CE ar máthairghnóthais iad atá ina bpáirt de ghrúpa mór mar a shainmhínítear in Airteagal 3(7) de Threoir 2013/34/AE seachas iad siúd dá dtagraítear i bpointe (a), pointe (ii);
- c) blianta airgeadais dar tús an 1 Eanáir 2026 nó dá éis sin:
 - (i) eisitheoirí mar a shainmhínítear i bpointe (d) d’Airteagal 2(1) de Threoir 2004/109/CE ar gnóthais bheaga agus meánmhéide iad mar a shainmhínítear in Airteagal 3(2) agus 3(3) de Threoir 2013/34/AE agus nach micreaghnóthais iad mar a shainmhínítear in Airteagal 3(1) den Treoir sin;
 - (ii) eisitheoirí a shainmhínítear mar institiúidí beaga neamhchasta ar choinníoll gur gnóthais mhóra iad dá dtagraítear in Airteagal 3 pointe (4) de Threoir 2013/34/AE nó gur gnóthais bheaga agus mheánmhéide iad mar a shainmhínítear in Airteagal 3(2) agus 3(3) ar gnóthais iad dá dtagraítear in Airteagal 2, mír (1) pointe (a) den Treoir sin agus nach micreaghnóthais iad mar a shainmhínítear in Airteagal 3(1) den Treoir sin;
 - (iii) eisitheoirí a shainmhínítear mar ghnóthais árachais faoi chuing nó mar ghnóthais athárachais faoi chuing ar choinníoll gur gnóthais mhóra iad dá dtagraítear in Airteagal 3 pointe (4) de Threoir 2013/34/AE nó gur gnóthais bheaga agus mheánmhéide iad mar a shainmhínítear in Airteagal 3(2) agus 3(3) ar gnóthais iad dá dtagraítear in Airteagal 2, mír (1) pointe (a) den Treoir sin agus nach micreaghnóthais iad mar a shainmhínítear in Airteagal 3(1) den Treoir sin.

Déanfaidh na Ballstáit foráil go mbeidh feidhm ag na forálacha d’Airteagal 3 dá dtagraítear sa chéad fhomhír maidir le blianta airgeadais an 1 Eanáir 2024 nó dá éis sin.

Nuair a ghlacfaidh na Ballstáit na forálacha sin, beidh tagairt iontu don Treoir seo nó beidh tagairt den sórt sin ag gabháil leo tráth a bhfoilsithe oifigiúil. Leagfaidh na Ballstáit síos an bealach a ndéanfar tagairtí den sórt sin.

2. Déanfaidh na Ballstáit téacs phríomhfhorálacha an dlí náisiúnta a ghlacfaidh siad sa réimse a chumhdaítear leis an Treoir seo a chur in iúl don Choimisiún.

Airteagal 6

Dáta chur i bhfeidhm Airteagal 4

Beidh feidhm ag Airteagal 4 den Treoir seo maidir le blianta airgeadais de réir Airteagal 5(1), an ceathrú fomhír.

Airteagal 7

Teacht i bhfeidhm

Tiocfaidh an Treoir seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a foilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Airteagal 8

Seolaithe

Is chuig na Ballstáit a dhírítear an Treoir seo. Beidh Airteagal 4, áfach, ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa

An tUachtarán

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán